

*La Corporación municipal aprobó por unanimidad las reformas de la ORA*

## El Pleno del Ayuntamiento adjudicó el parking de Recaredo

*El Pleno de la Corporación Municipal dio ayer carpetazo a los asuntos más urgentes antes de finalizar el curso político, para iniciar, inmediatamente después del paréntesis vacacional, la construcción del aparcamiento de Recaredo, que queda desvinculado de las escaleras mecánicas, y la puesta en práctica de los cambios introducidos en la ORA.*

El último Pleno del curso político aprobó, con los votos en contra de PSOE e ICAM, el inicio de expediente que concederá la construcción y explotación del aparcamiento en el Paseo de Recaredo, que queda ahora desvinculado de las escaleras mecánicas de acceso al Casco Histórico.

(Pág. 3)



El pleno del Ayuntamiento de Toledo se reunió ayer antes de las vacaciones.

MOISES SOTO

### TOLEDO

**Conde felicitó a la Diputación y Junta por acercarse al Patronato**

(Pág. 3)

### TOLEDO

**Las carreteras de Toledo soportarán 430.000 vehículos en la operación salida**

(Pág. 5)

### TOLEDO

**Los voluntarios de Protección Civil desisten y entregan las llaves de la sede**

(Pág. 7)

### DEPORTES

**El Toledo presentó el dinero en la Liga tras otro capítulo increíble**

(Pág. 43)

## Bono pone un plazo de semanas o días para las transferencias en Educación

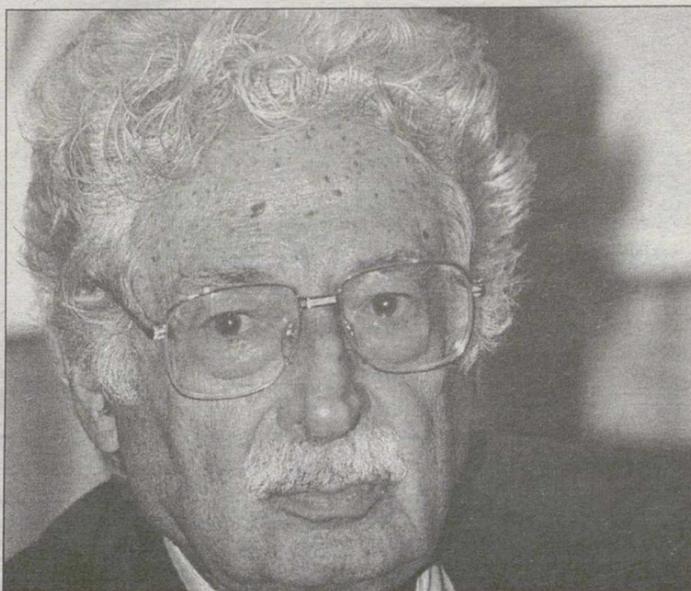
(Pág. 23)

**Piqué: "No hay ni va haber riesgo de fractura social por las reacciones a la sentencia"**

El portavoz del Gobierno, Josep Piqué, afirmó ayer que "no hay ni va haber ni la realidad ni el riesgo de una fractura política o social" como consecuencia de las reacciones a la sentencia por el secuestro de Segundo Marey.

Tanto PSOE como CIU se han referido, tras la sentencia del caso Marey, a la posibilidad de que se produzca un "alto grado de confrontación".

(Pág. 25)



El cese de Barea ha sido voluntario.

EFE

**José Barea cesa por petición propia como director de la Oficina del Presupuesto**

El cese de José Barea, a petición propia, concluye una etapa de polémicas en torno a este economista de prestigio, considerado "el Pepito Grillo" de la política presupuestaria del Gobierno, tras cumplirse la entrada de España en el euro. Conocido por los medios de comunicación como "Pepito Grillo" (la voz de la conciencia) del Gobierno, fue a lo largo de sus más de dos años al frente de la Oficina del Presupuesto un trabajador incansable

en la elaboración de informes. El objetivo de esos informes, algunos de los cuales fueron parcialmente utilizados por la oposición en la confrontación política con el Ejecutivo, era perfilar el camino para conseguir el objetivo de reducción del déficit en el contexto de la Unión Monetaria. Barea deja su puesto, tras cumplir su compromiso de permanecer en el cargo hasta la entrada de España en el euro.

(Pág. 30)

# HORARIO DE TRENES i 22.30.99

TOLEDO				MADRID (P. Atocha)			
TOLEDO	ARANJUEZ	CIEMPOZUELOS	VALDEMORO	PINTO	GETAFE-Ind.	LOS ANGELES	MADRID
* 07'00	07'30	07'40	07'45	07'50	07'55	08'00	08'12
* 07'30	--	--	--	--	--	--	08'30
* 08'30	09'04	09'14	09'19	09'24	09'29	09'34	09'46
* 10'30	11'04	11'14	11'19	11'24	11'29	11'34	11'46
* 12'30	13'04	13'14	13'19	13'24	13'29	13'34	13'46
* 14'30	15'04	15'14	15'19	15'24	15'29	15'34	15'46
* 16'30	17'04	17'14	17'19	17'24	17'29	17'34	17'46
* 18'30	19'04	19'14	19'19	19'24	19'29	19'34	19'46
* 21'00	21'34	21'44	21'49	21'54	21'59	22'04	22'16

MADRID (P. Atocha)				TOLEDO			
MADRID	LOS ANGELES	GETAFE-Ind	PINTO	VALDEMORO	CIEMPOZUELOS	ARANJUEZ	TOLEDO
* 07'05	07'14	07'20	07'25	07'36	07'41	07'51	08'25
* 08'25	08'35	08'41	08'46	08'52	08'57	09'08	09'39
* 10'25	10'35	10'41	10'46	10'52	10'57	11'08	11'41
* 12'25	12'35	12'41	12'46	12'52	12'57	13'08	13'39
** 14'25	14'35	14'41	14'46	14'52	14'57	15'07	15'40
* 14'35	14'45	14'51	14'57	15'09	15'14	15'24	15'57
* 16'25	16'35	16'41	16'46	16'52	16'57	17'08	17'44
* 18'25	18'35	18'41	18'46	18'52	18'57	19'08	19'47
* 19'35	19'45	19'51	19'55	20'02	20'07	20'18	20'51
* 20'25	20'35	20'41	20'46	20'52	20'57	21'08	21'46

\* Diario \*\* Sábados y domingos

## HORARIO DE AUTOBUSES - SALIDAS DESDE TOLEDO -

**Albacete:**  
..... Lunes a viernes: 15'00

**Ciudad Real:**  
..... Lunes a viernes: 15'30

**Cuenca:**  
..... Lunes a viernes: 17'30

**Madrid:**  
..... Lunes a sábado: de 06'30 a 22'00  
(cada media hora)  
..... Domingos y festivos: de 08'30 a 23'30  
(cada media hora)

**Talavera de la Reina:**  
..... Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10'00, 12'00,  
13'00, 14'00, 15'30, 16'00, 18'30 y 20'00  
..... Sábados y festivos: 10'30, 13'30, 19 y 22'00

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TOLEDO**  
(24 horas): M<sup>a</sup> Dolores Espinosa Silva. Brive, 4  
(de 10 a 22): Jaime Carmena Ortega. Fuente del Moro, 6.

**TALAVERA**  
(24 horas): Amelia Bañuelos García-Ramos. Joaquina Santander, 76.  
(de 9,30 a 22): Miguel A. Collado Cano. Puente Nuevo, 5.

**MADRIDEJOS**  
Hoy: M<sup>a</sup> Dolores Baustista García Santa Ana, 58.

**VILLACAÑAS**  
Hoy: Angel Zaragoza Alba. Tirez, 19.

**TORRIJOS**  
Hoy: Juan José Almoguera Díaz-P. José Antonio, 13.

**QUINTANARDELA ORDEN**  
Hoy: Aurora Barreiro Alvarez. Pza del Grano, 3.

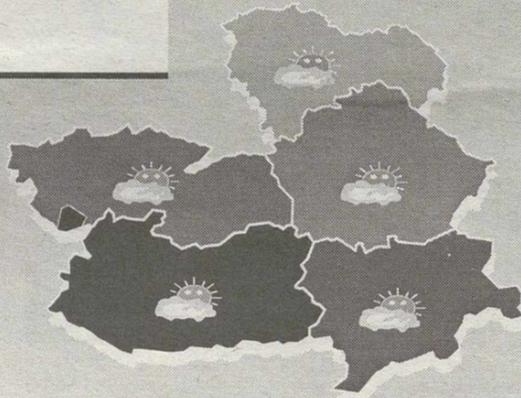
**ILLESCAS**  
Hoy: Carlos Bahlsen Jiménez. Crus Roja, 3.

### El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Intervalos nubosos.  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Oeste.  
MAXIMA: 33°  
MINIMA: 20°

### El Tiempo en la región

SABADO 01



### BONOLOTO

3	2	3	4
15	10	11	18
21	18	13	33
26	34	32	34
29	36	43	35
37	39	49	47
R C	R C	R C	R C
6 32	1 45	6 24	1 07
27/07/98	28/07/98	29/07/98	31/07/98

### PRIMITIVA

9	24
15	28
19	32
32	36
33	42
38	48
R C	R C
6 02	9 21
25/07/98	30/07/98

### CUPON DE LA ONCE

Viernes	24	49.166
Lunes	27	22.405
Martes	28	81.043
Miércoles	29	50.785
Jueves	30	94.634



n.º premiado ayer

42.141

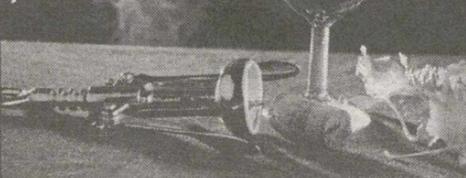
"SUPERCUPONAZO"  
A LA SERIE 134

## TELEFONOS DE INTERES

<b>SEGURIDAD CIUDADANA</b>	
Policía Nacional	091
Policía Local	092
Guardia Civil	062
Protección Civil	26 97 20
Bomberos (Emergencia)	226080
<b>SERVICIOS SANITARIOS</b>	
Cruz Roja	22 22 22
Hospital Provincial	25 93 50
Hospital Virgen del Valle	26 93 00
Hospital Psiquiátrico	25 93 75
Hospital del Rey	22 34 21
Centro Nacional Parapléjicos	26 92 50
Ambulancias S.S.	22 15 22
<b>AGUA, GAS, ELECTRICIDAD</b>	
Agua	25 58 58
Gas natural	22 57 41
Iberdrola (Avisos)	21 17 08
<b>TRANSPORTES</b>	
Radio Taxi	25 50 50
Información RENFE	22 30 99
UNAUTO Rental Service	23 22 10
Autobuses Interurbanos	21 58 50
<b>TELEFONICA</b>	
Averías	002
Información	003
Oficinas	004
Despertador	096

**SANTORAL DE HOY:** Alfonso María de Ligorio, Arcadio, Esperanza, Caridad, Nemesio, Rufo y Fe.

Vinos de Castilla-La Mancha ¡Descúbrelos!



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

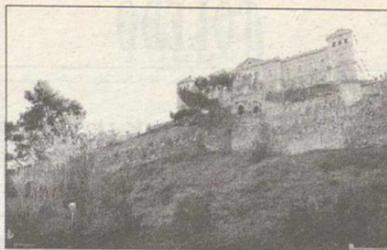
Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

El parking de Recaredo podría estar listo para el 30 de abril del 99, al igual que las escaleras mecánicas, ahora desvinculadas del aparcamiento



La Tribuna

TOLEDO

*La Corporación municipal aprobó por unanimidad las reformas de la ORA previstas para septiembre*

# El pleno adjudica el parking de Recaredo pese a la tarifa de precios

*El Pleno de la Corporación Municipal dio ayer carpetazo a los asuntos más urgentes antes de finalizar el curso político, para iniciar, inmediatamente después del paréntesis vacacional, la construcción del aparcamiento de Recaredo, que queda desvinculado de las escaleras mecánicas, y la puesta en práctica de los cambios introducidos en la ORA.*

**Mar VÁZQUEZ**

El último Pleno del curso político aprobó, con los votos en contra de PSOE e ICAM, el inicio de expediente que concederá la construcción y explotación del aparcamiento en el Paseo de Recaredo, que queda ahora desvinculado de las escaleras mecánicas de acceso al Casco Histórico.

Ambos proyectos, que en un principio aparecían unidos, se disgregan en dos concesiones diferentes debido a que en el caso del parking, por ser una cesión administrativa, debía aprobarse por el Pleno municipal, según explicó el interventor, mientras que las escaleras pueden ser informadas por la Empresa Municipal de la Vivienda.

Sin embargo, el portavoz de Izquierda de Castilla-La Mancha- Nueva Izquierda, Julio Herrera, aseguró que el pliego de condiciones "no se correspondía con el que contemplaban los proyectos", y el edil socialista, Roberto López, a su vez, argumentó "el precio excesivamente alto", como la causa fundamental de su oposición a dar luz verde al inicio de las obras.

El parking, que se prevé es-

tará finalizado el 30 de abril del año próximo, proporcionará la posibilidad de contratar un abono mensual para los trabajadores del Casco por unas 7.000 pesetas, mientras que el precio por hora rondará las 180 pesetas y 1.800 por día, según estipula la tarifa ordinaria.

"Los precios que presenta el pliego de condiciones son inasumibles por los funcionarios o el resto de trabajadores de la zona de Recaredo", dijo López, para quien el equipo de Gobierno debería plantearse una reducción en las tarifas para que una obra de tal envergadura no se aproveche "como debiera". Por otra parte, el exresponsable de Urbanismo criticó la gestión que de los fondos del Banco Europeo de Inversión se está realizando por el actual delegado de la política urbanística, Leandro Esteban.

En este sentido, Esteban se remitió a lo informado por el interventor y expuso que una vez más, a su juicio, la oposición se ha quedado sin argumentos y se ha instalado en el "cuanto peor para Toledo mejor para ellos", pues parece que "no desean en progreso de la ciudad, sino un estancamiento injustificado", después de asegurar que tanto las



El último Pleno del curso político resolvió los asuntos de urgencia para la ciudad antes de vacaciones.

M. SOTO

tarifas como la concesión se hallan según lo estipulado por el pliego de condiciones y la legislación.

## Modificaciones en la ORA

La Corporación municipal al completo consensuó ayer los cambios propuestos en el contrato de la Ordenación Reguladora de

Aparcamiento, que serán efectivos, tal y como vaticinó el alcalde, Agustín Conde, a partir de septiembre.

Las modificaciones contemplan ya la gratuidad para los residentes y la simplificación del sistema de tarjetas, amarillas o blancas, en una sola igual para todos los habitantes del Casco, que podrán disfrutar de una pla-

za de estacionamiento gratuita.

Con estas reformas, el contrato inicial de la Ordenanza, se inclina a favor de los residentes del centro de la ciudad, que, en un principio parecía iban a sufrir "un cierto agravio comparativo con el resto de ciudadanos de Toledo que podían aparcar con facilidad en otros barrios", como ya apuntó la oposición.

## Conde felicitó a la Diputación y Junta por acercarse al Patronato

**M. VÁZQUEZ**

El alcalde de Toledo, Agustín Conde, se congratuló ayer de la predisposición mostrada por la Diputación Provincial para entrar a formar parte del Real Patronato de la Ciudad, anunciada por su presidente, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar, así como de la posibilidad de la inclusión del Gobierno regional.

"Me alegra enormemente que hayamos podido superar las discusiones entre políticos y por fin haya prevalecido Toledo", dijo Conde, para el que "merecerá la

pena unirse por la ciudad".

### Protección Civil

El Ayuntamiento quiere fomentar un acercamiento con los voluntarios de la Agrupación de Protección Civil, que se han manifestado durante dos días en la ciudad, solicitando el aumento presupuestario prometido en el programa electoral popular, según anunció ayer Conde.

"De las tres reclamaciones que presentaban, la que pedía un auxiliar administrativo para la agrupación tendrá que esperar un

poco, por estar incluida dentro de la oferta pública del Ayuntamiento", explicó el alcalde, que avanzó una modificación de créditos para cubrir el presupuesto solicitado por los voluntarios.

No obstante, en el caso de la propuesta que proyectaba un servicio de emergencia parecido al SAMUR en la Comunidad de Madrid, Conde aseguró que su coste es inasumible por el Consistorio toledano, puesto que "sólo con nuestros recursos, sin ayuda, no podemos financiar unos costes aproximados de 200 millones de pesetas".



El alcalde aseguró que la unión de fuerzas beneficiará a Toledo.

M. SOTO

*Francisco Álvarez, arzobispo de Toledo, abogó por una relación más estrecha entre ambas*

# La relación entre la Iglesia y Opinión Pública centra un debate en Toledo

**María RUBIO**

Monseñor Francisco Álvarez Martínez, arzobispo Primado de España, inauguró, en el histórico escenario del Colegio de Doncellas Nobles de la ciudad de Toledo, el III Encuentro de Corresponsales y Colaboradores del Programa Español de Radio Vaticano, ayer.

El lugar elegido fue calificado como un edificio con resonancias histórico-culturales para la ciudad, desde que en el siglo XVI, el cardenal Silíceo lo creara para albergar a las Doncellas Nobles.

El contenido del encuentro se basará en la relación entre Iglesia y Opinión Pública, cuyo desarrollo correrá a cargo de los directores de la Radio Vaticano en las distintas corresponsalías, empezando por el propio director de la cadena.

El encuentro, donde se dan cita colaboradores de toda la geografía española, se extenderá desde ayer, 31 de julio, hasta el próximo domingo, 2 de agosto de 1998. Fueron Bilbao y Valencia las ciudades elegidas como sedes de las dos ediciones anteriores.

"La influencia de los massmedia en la sociedad y en particular, en los aspectos que se refieren a las relaciones entre la Iglesia y la opinión pública, bien merecen la atención de los encargados de la misión de comu-

nicar el mensaje de la Iglesia". Con estas palabras dio la bienvenida a los participantes en el simposio, en el que destacó el gran mundo de los medios de comunicación y el rico magisterio que tiene este gremio, por lo que, la profundización en ellos es "para nuestra conciencia católica un estímulo en todo el fenómeno comunicativo de masas".

Sin embargo, a pesar de enfatizar el empeño de llevar el mensaje de Cristo como comunicadores de la Iglesia, Francisco Álvarez reconoció que ésta no puede quedarse al margen de los medios de comunicación, aunque cada día más estos son legado de la cultura europea que amenaza con mensaje que evocan a la cultura de la competencia y del éxito, confesó el arzobispo de Toledo.

También, en su discurso atacó el lenguaje y el tono de los instrumentos de la comunicación que para vender sus productos mejores que la competencia lo disfrazan de sensaciones fuertes y excitantes. Por ello, apostó por "el empeño en mejorar, en todos los campos, nuestras capacidades comunicativas para ponerlas al servicio del Evangelio".

Francisco Álvarez reconoció el privilegio que tienen los medios en la cultura de hoy en día, pues, en opinión del arzobispo, constituyen un aspecto de la contemporaneidad de la que la Iglesia no puede ni debe perma-



El encuentro escogió Toledo como sede de su tercera edición.

MOISES SOTO

necer aislado.

Además, calificó de "problemática" la relación entre la pastoral y la evangelización de las masas, por ello, se debe prestar atención a los grandes cambios culturales que sacuden al mundo para mejorar el servicio de las

personas y también para el progreso y la evangelización de nuestras culturas.

También, en el acto se intentó desvelar el verdadero significado de opinión pública, haciendo un recorrido por las diversas definiciones, que a lo largo de la

historia, se pueden analizar. Además, para reconciliar estas dos áreas, se intentó unir las antenas de televisión y los campanarios que conviven en las ciudades actuales.

Hasta el domingo, se podrán aclarar estos dos conceptos.

## La marroquí tetrapléjica que dio a luz en Toledo se quedará en España

**Mónica ORMAECHEA**

El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro, anunció ayer que se ha abierto un expediente para la concesión del visado para la ciudadana marroquí Latifa O.Q, afectada de tetraplejía y que dio a luz el pasado día 19 de julio en el Hospital Virgen de la Salud de Toledo.

Carlos Moro hacía ayer estas declaraciones respondiendo a la pregunta formulada en el Congreso por el diputado de Nueva Izquierda, Ricardo Peralta, sobre el futuro de la ciudadana marroquí.

Carlos Moro explicó que ayer procedió a la firma de este expediente que si bien lleva su tramitación se ha adoptado una vía de excepción para su resolución. En

la concesión de visados se tienen en cuenta las razones especiales o humanitarias y este ha sido el camino empleado por la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha. "No solamente desde el punto de vista legal es un caso especial, sino que hay una preocupación por nuestra parte en lo que se refiere a su atención, protección y cuidados médicos y el tratamiento del niño, que está en un centro tutelar de la Junta. Es un problema gravísimo y, desde un principio, quisimos acogerle en España".

### *Agradecimiento a las fuerzas políticas*

El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro, agradeció el interés mostrado por el resto de las fuerzas

políticas en este caso.

Ante la propuesta del secretario provincial de ICAM-Nueva Izquierda de Toledo, Isidoro Vegue, de modificar la Ley de extranjería a raíz de este caso, el delegado del Gobierno indicó que si bien siempre "son mejorables las legislaciones", en este caso hay un sistema de casos excepcionales que permite a las delegaciones de Gobierno el tomar determinadas decisiones en casos humanitarios extremos.

Carlos Moro añadió que este no es el primer caso en donde la Delegación del Gobierno de Castilla-La Mancha ha acogido a personas en situaciones físicas delicadas que no pueden regresar a su país, aunque no hayan tenido la trascendencia pública que ha tenido el caso de la mujer marroquí.



Carlos Moro.

M.SOTO

**TOYOTA**  
OCASION

**KM. 0**

**TOYOTA LAND CRUISER**  
VX 3 PUERTAS TD  
Full equipa

**TOYOTA LAND CRUISER**  
GX 5 PUERTAS

Procedente de ejecutivo  
**TOYOTA AVENSIS TD**  
Color plata. Full equipa

947-276280. Alejandro

**ACCION**  
CONTRA EL  
**HAMBRE**

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid  
Tlf. (91) 593 90 00

Banco Central Hispano  
Suc. 1 e/c. 28000 0

La DGT prevé que se desplacen 1.238.000 automóviles por las vías de Castilla-La Mancha

# Las carreteras de Toledo soportarán 430.000 vehículos en la operación salida

Mónica ORMAECHEA

La Operación Especial de Tráfico "1º de agosto", que comenzó ayer en las carreteras españolas a partir de las 15,00 horas, prevé que sean 1.238.000 los vehículos que se desplacen por las carreteras castellano-manchegas hasta las 24,00 horas de mañana, día 2 de agosto, siendo las provincias que más desplazamientos tengan Toledo, con 430.000 vehículos, y Cuenca, con 310.000.

El dispositivo montado por la Operación Especial cuenta con 616 de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil que estarán de servicio en las carreteras de Castilla-La Mancha. Estos prestarán especial atención a las carreteras con mayor intensidad de tráfico y en Castilla-La Mancha estas son las A-31, N-III, N-IV, N-301 y N-401.

Esta operación especial de salida del 1º de agosto de la Dirección General de Tráfico, que coincide con la operación retorno de las vacaciones de julio y con el fin de semana, fue presentada ayer en la Comandancia de la Guardia Civil de Toledo por el delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro y el jefe provincial de Tráfico, Enrique Romero.

Carlos Moro pidió prudencia a los conductores que en las próximas horas salgan a las carreteras, que están siendo vigiladas por más de 600 agentes, y en donde se espera una alta densidad de tráfico por los elevados desplazamientos previstos de largo recorrido con destino a las principales zonas turísticas de costa, mientras que los de corto recorrido se corresponderán con los de fin de semana a zonas de segunda residencia y litoral. Por ello, el delegado del Gobierno aconsejó a los conductores que eviten las horas punta y viajen



El delegado del Gobierno presentó ayer la operación de tráfico en la Comandancia de la Guardia Civil. M.SOTO

en las recomendadas. Asimismo, recordó la necesidad de que los conductores tengan en cuenta las carreteras alternativas propuestas por Tráfico para evitar atascos en las vías. Moro anunció que si bien en el primer semestre del año el número de víctimas mortales por accidentes de tráfico en Castilla-La Mancha se han reducido en 24 respecto al mismo periodo del pasado año, recordó que esta elevada causa de mortandad, que se cifró en los primeros seis meses del año en 140 víctimas preocupa todavía a las administraciones. En las carreteras de la provincia de Toledo en este primer semestre fallecieron 39 personas, 4 personas menos que el pasado año.

Por su parte, el jefe provincial de Tráfico de Toledo, Enrique Romero, anunció que esta operación especial de tráfico, que



La Guardia Civil supervisa la operación de tráfico. M.SOTO

persigue una mayor seguridad y fluidez en las carreteras castellano-manchegas prevé que sean 430.000 los vehículos que atra-

viesen la provincia de Toledo, y cuyas carreteras serán vigiladas por 180 agentes. Los puntos más conflictivos o sensibles de producirse retenciones en las carreteras de la provincia de Toledo son en la N-IV en salida punto kilométrico 52 (Casilla de la Dolores) y en retorno el punto kilométrico 62, enlace con N-301 (Ocaña).

Enrique Romero mostró ayer su preocupación por el elevado número de accidentes que se están dando en la región castellano-manchega por la salida del vehículo de la vía. En este sentido, anunció que el pasado mes de julio se registraron diez accidentes mortales, de los cuales, cuatro de ellos estuvieron provocados por esta causa. Es por ello que recomendó a los conductores que descansen en sus viajes cada hora y media, eviten comidas copiosas, que presten atención en la carretera y que en caso de sentir somnolencia se retiren de la vía. Asimismo, recomendó a los conductores que tomen rutas alternativas a la hora de elegir su trayecto, dado el buen estado de estas.

### Previsiones para hoy sábado

A lo largo de hoy sábado 1 de agosto y principalmente a primeras horas de la mañana continuará el tráfico intenso en sentido salida de los grandes núcleos urbanos y en itinerarios que unen poblaciones de costa, accesos al litoral y zonas de segunda residencia. Se registrarán problemas de circulación y retenciones de mayor intensidad que en el día anterior para ya a última hora de la tarde situarlos en las zonas de destino. La DGT recomienda para hoy evitar viajar en las horas desfavorables y estas son de ocho de la mañana a las diez de la noche.

**SOLISS**  
S E G U R O S

Y  
**La Tribuna**  
de Toledo

**SORTEAN 3 ABONOS**  
de grada para el

**C.D. TOLEDO**

**TEMPORADA 98/99**

**S**i quieres participar en el sorteo de TRES ABONOS DE GRADA para la temporada de liga 98/99 del C.D. TOLEDO, envíanos este CUPÓN debidamente relleno, a la redacción de LA TRIBUNA de Toledo, en la calle Donantes de Sangre, nº 1 - 3ºA. 45004 Toledo, indicando: "Abonos C.D. TOLEDO". El plazo de admisión de cupones

finaliza el VIERNES 21 DE AGOSTO A LAS 3 DE LA TARDE. Los nombres de los 3 ganadores, serán publicados el 24 y 25 de Agosto en:

LA TRIBUNA de Toledo.

Cuanto más cupones nos hagas llegar, más posibilidades tendrás de conseguir ¡¡GRATIS!! uno de los 3 abonos para esta emocionante temporada de liga.

Nombre: .....

Dirección: .....

Población: .....

Teléfono: ..... D.N.L.: .....



*Industria colabora económicamente con la asociación con una ayuda de cuatro millones*

# Los parados mayores de 40 años tendrán un centro de formación y orientación

**Mónica M. CONTRERAS**

La Consejería de Industria y Trabajo, con su representante, José Fernando Sánchez Bódalo, firmó ayer un convenio de colaboración con la Asociación de Parados Mayores de 40 años, formada hace cinco años.

El acto fue celebrado en la Mezquita de Tornerías y consistió en la firma de un convenio de colaboración económica por parte de la Consejería de Industria y Trabajo, según Bódalo "un convenio pequeño, en cuanto a su consignación económica pero grande desde el punto de vista de lo que representa y el colectivo al que está destinado".

## *Orientación y formación*

La firma de este convenio, que posee un presupuesto inicial de 4 millones de pesetas, permitirá que la asociación constituya un centro de orientación y formación para sus asociados y otras personas no asociadas que se puedan encontrar con este problema.

El presidente de dicha asociación, Jesús Pleite; el director general de Formación y Empleo, Francisco Rueda, y el delgado provincial de Industria en Toledo, asistieron a la reunión en la que se expusieron las características de este convenio orientado a solucionar, en la medida de lo posible, los problemas a los que

se enfrenta este colectivo.

En opinión de José Fernando Sánchez Bódalo, consejero de Industria y Trabajo, "el objetivo principal de la Asociación de Parados Mayores de 40 años, es el de facilitar la inserción en el mercado de trabajo de personas que, teniendo una edad cronológica biológicamente joven, tienen muchas dificultades en el mercado de trabajo".

Estas personas generalmente tienen experiencia laboral previa prolongada, pero que "por circunstancias tales como crisis industriales y los cambios internos en las empresas, se ven abocados al paro".

Los parados mayores de cuarenta años, por lo general, tienen que competir, en opinión de Bódalo, con jóvenes generaciones que se incorporan al mercado laboral con mucha cualificación y que son menos exigentes desde el punto de vista de las necesidades económicas que una persona mayor de 40 años.

## *Inserción en el mercado laboral*

Así, advirtió Bódalo, "esta situación de desempleo que para un joven ya es dura, para un persona mayor, generalmente en la época en la que se tienen más obligaciones, desde el punto de vista personal y profesional, esta misma situación puede ser dramática".

El consejero de Industria y



El presidente de la Asociación de Parados Mayores de 40 años agradeció la colaboración de la consejería. M. SOTO

Trabajo, añadió que estas personas mayores de 40 años, por lo general, llevan muchos años trabajando en una misma empresa y tienen una cualificación extraordinaria para una determinada profesión, pero cuando se quedan en paro, "es muy complejo

volver a ubicarlos en el mercado de trabajo".

Esta asociación quiere cubrir ese objetivo de intentar orientar y formar, en los casos que sea necesario, a personas con una edad que no es considerada joven en los cánones administrati-

vos, pero que lo sigue siendo en todos los aspectos, para que se beneficie de las subvenciones y de los incentivos de la contratación "pero que, en cualquier caso, tienen muchas dificultades para encontrar trabajo", puntualizó Bódalo.

# La Instrucción de Petróleo establece nuevas medidas de seguridad para el suministro

**La Tribuna**

El consejero de Industria y Trabajo, José Fernando Sánchez Bódalo, señaló en Ciudad Real que la próxima entrada en vigor de la Instrucción de Petróleo 03, que establece nuevas medidas de seguridad para el suministro a depósitos de gasóleo, va a hacer que la Federación de Distribuidores de Castilla-La Mancha de gasóleos y gasolinas, los técnicos de calefacciones y la Administración regional tengan que intensificar su colaboración para el cumplimiento de esta normativa.

Según Sánchez Bódalo, que mantuvo una entrevista con los representantes de la Federación de Distribuidores en la Delegación de Industria y Trabajo, a partir de la aprobación de la IP 03 sólo

se suministrará gasóleo de calefacción a aquellas instalaciones que cumplan los requisitos de seguridad exigidos, que serán avalados por un certificado expedido por un técnico instalador.

Esto supone, añadió el consejero, que de aquí al inicio del invierno habrá que revisar muchas calefacciones de gasóleo que no cumplen la normativa y, al mismo tiempo, hará que aparezcan muchas instalaciones que no estaban declaradas.

Asimismo, la reunión con los distribuidores de combustibles sirvió para que Sánchez Bódalo y el director general de Desarrollo Industrial, José Méndez Álvarez,

reiteraran que la Junta de Comunidades confía plenamente en los profesionales del sector.

En este sentido, el director general indicó que el fraude detectado en la distribución al por menor de carburantes descubierto a principios de año involucro a muy pocas estaciones de servicio y ha sido ya atajado, por lo que no hay motivos para dudar de al honradez de los distribuidores.

Respecto a la investigación de este caso, Méndez Álvarez manifestó que la actuación de la Administración regional ha sido "silenciosa y efectiva", como se demostrará cuando se juzguen estos hechos delictivos.

La instrucción establece una nueva normativa



Sánchez Bódalo, consejero de Industria.

M.SOTO

A la agrupación no le satisface la respuesta consistorial

# Los voluntarios desisten y entregan las llaves de la sede

Y.AZOFRA

La Agrupación de Voluntarios de Protección Civil esperó hasta el último momento porque "tenemos la esperanza de que el Ayuntamiento reaccione" -comentaba su portavoz, Angel Luis Hernández, por la mañana. La respuesta no fue la esperada y su anuncio se cumplió, ayer hicieron entrega de las llaves de las dependencias, donde se sitúa su base de operaciones, en la sede de la Policía Local.

"No es una cuestión económica", aseguró Hernández, puesto que los 53 integrantes -incluyendo técnicos, colaboradores y aspirantes- de la agrupación colaboran de forma desinteresada, sino que esta reacción unánime, acordada por mayoría en su asamblea general, viene motivada por la falta de medios y, sobre todo, "el escaso apoyo y valor que se le concede a nuestro trabajo".

La Agrupación de Voluntarios recogió sus objetos personales al caer la tarde para, a continuación, proceder al cierre de puertas de las dependencias que les albergan en el Parque de Bomberos de la capital castellano-manchega.

A este acto simbólico le precedió la entrega de llaves en Policía Local, hecho con el que

se consuma la historia de un abandono anunciado.

El jueves, los voluntarios se manifestaron en protesta por una situación que, dicen, soportar

desde hace tres años y medio.

La propuesta del concejal de Seguridad Ciudadana, Angel Muñoz, no cubría las expectativas de este colectivo voluntario.



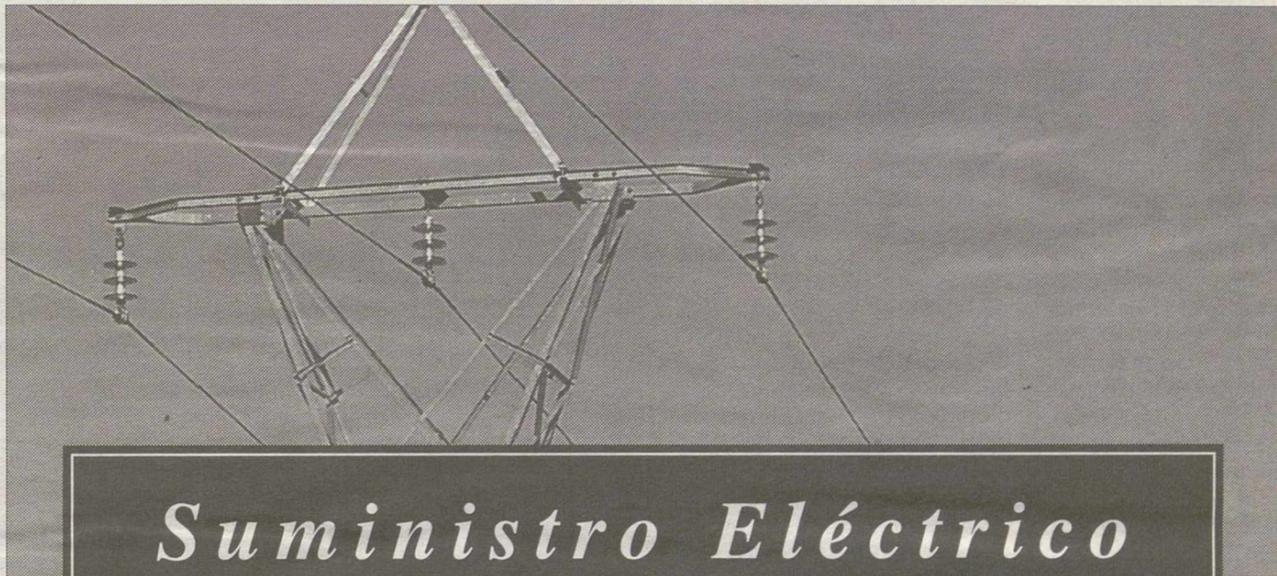
Los voluntarios protagonizaron una sentada como protesta.

M.SOTO

ALBACETE CIUDAD REAL CUENCA GUADALAJARA TOLEDO

O  
D  
E  
T  
O  
L  
L  
O  
A  
R  
A  
J  
A  
L  
A  
D  
A  
L  
A  
J  
A  
R  
A  
G  
U  
A  
D  
A  
L  
A  
J  
A  
R  
A  
C  
I  
U  
D  
A  
D  
R  
E  
A  
L  
C  
U  
E  
N  
C  
A  
G  
U  
A  
D  
A  
L  
A  
J  
A  
R  
A  
T  
O  
L  
E  
D  
O

O  
D  
E  
T  
O  
L  
L  
O  
A  
R  
A  
J  
A  
L  
A  
D  
A  
L  
A  
J  
A  
R  
A  
G  
U  
A  
D  
A  
L  
A  
J  
A  
R  
A  
C  
I  
U  
D  
A  
D  
R  
E  
A  
L  
C  
U  
E  
N  
C  
A  
G  
U  
A  
D  
A  
L  
A  
J  
A  
R  
A  
T  
O  
L  
E  
D  
O



## Suministro Eléctrico en Castilla-La Mancha

DELEGACION PROVINCIAL DE LA CONSEJERIA DE INDUSTRIA Y TRABAJO DE TOLEDO  
INFORMACION PUBLICA DE INSTALACION ELECTRICA

A los efectos previstos en la ley 54/1997 de 27 de Noviembre, del Sector Eléctrico, Decreto 2619/1996 de 20 de Octubre, sobre Expropiación Forzosa y Sanciones en materia de Instalaciones Eléctricas y Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, sobre Autorización de Instalaciones Eléctricas, se somete a INFORMACION PUBLICA, la petición de autorización administrativa y declaración de utilidad pública de la siguientes instalación:

**Referencia:** E-45211011801 **Denominación:** Línea Aérea de Media Tensión circunvalación de Maqueda **Peticionario:** IBERDROLA S.A. **Situación:** Discurre entre los parajes de "Cerro de las Cabras" y "Atalaya" en el T.M. de Maqueda, (TOLEDO). **Características:** L.A.M.T. de 2.348 mts. (reforma de la ya existente). **Finalidad:** Suministro de energía eléctrica.

Se incluye relación concreta e individualizada de los bienes o derechos de necesaria expropiación, a los efectos previstos en el Art. 53.1 de la Ley 54/1997. Lo que se hace público para que pueda ser examinado el expediente en esta Delegación Provincial sita en la calle Cervantes, nº 3, pudiendo presentarse las alegaciones que se estimen oportunas en el plazo de TREINTA DIAS, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

TERMINO MUNICIPAL DE MAQUEDA

PARCELA	APOYO	M2 SUP. APOYO	M2 L. VUELO	M2 SER. PERMITE	M2 OCUP. TEMP.	POL.	PARC.	PROPIETARIO	DIRECCION	POBLACION	NATURALEZA
1	0-1	2,37	82	328	323	25	8	CANUTO MORENO CANOVAS		MAQUEDA	TERR. LABOR
2			44	176	66			DESCONOCIDO		MAQUEDA	TERR. LABOR
3	2	1,01	30	120	145	25	11	ZACARIAS ESTEBAN LOPEZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
4	3-4	1,82	168	672	452	25	100	JUAN RODRIGUEZ DIAZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
5			18	72	27			C.H.TAJO		MAQUEDA	ARROYO
6			64	256	96	29	114	GERARDO LOECHES GARRIDO		MAQUEDA	TERR. LABOR
7			66	264	99	29	12	CARLOS CLETO PATIÑO		MAQUEDA	TERR. LABOR
8			7	28	10,5			AYTO. DE MAQUEDA		MAQUEDA	CAMINO
9	5-6	1,82	139	556	408,5	29	107	GERARDO LOECHES GARRIDO		MAQUEDA	TERR. LABOR
10			14	56	21			DESCONOCIDO		MAQUEDA	TERR. LABOR
11			98	392	147	29	95	CARLOS CLETO PATIÑO		MAQUEDA	TERR. LABOR
12			11	44	16,5			AYTO. DE MAQUEDA		MAQUEDA	CAMINO
13	7	1,3689	60	260	190	30	1	JUAN ESTEBAN NAVAS		MAQUEDA	TERR. LABOR
14	8	0,64	116	464	274	30	2	JUAN JOSE ESTEBAN ALVAREZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
15			24	96	36			AYTO. DE MAQUEDA		MAQUEDA	CAMINO
16			40	160	60	31	8	JULIO GOMEZ FERNANDEZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
17	9	1,3689	59	236	188,5	31	9	CARMEN CASTILLO SANCHEZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
18	10	0,64	164	656	346	31	11	JUAN ISABELLO ESTEBAN		MAQUEDA	TERR. LABOR
19	11-12	1,66	272	1088	608	31	19	JERONOMO AGUADO GIL		MAQUEDA	TERR. LABOR
20	13	1,18	167	788	250,5	31	21	CARLOS CLETO PATIÑO		MAQUEDA	TERR. LABOR
21			37	148	55,5	31	22	SOFIA ESTEBAN LOPEZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
22			96	384	144	31	23	JERONOMO AGUADO GIL		MAQUEDA	TERR. LABOR
23	14	1,02	30	120	145	31	24	JUAN JOSE ESTEBAN ALVAREZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
24	15	1,3689	129	516	261,25	31	27	CARLOS CLETO PATIÑO		MAQUEDA	TERR. LABOR
25			7	28	10,5	31	33	CARMEN CASTILLO SANCHEZ		MAQUEDA	TERR. LABOR
26			18	72	27			MOPU		MAQUEDA	CARRETERA
27	16,17,18	2,30	422	1788	833	31	33	CARMEN CASTILLO SANCHEZ		MAQUEDA	TERR. LABOR



Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

ALBACETE CIUDAD REAL CUENCA GUADALAJARA TOLEDO

## Una comunidad de propietarios del Polígono se queja de la actitud de la Asociación Gitana

M.V

Un grupo de mujeres que residen en la comunidad de propietarios de 826 las viviendas sociales del Polígono conocidas popularmente como "Las Malvinas" presentó ayer al alcalde de Toledo, Agustín Conde, sus quejas por las "amenazas del patriarca de la Asociación Gitana que pretende convertir los bloques en un gueto, alojando aquí a todas las familias gitanas y echándonos", dijo la portavoz, Mónica Corrales.

Aunque con los gitanos que residen desde hace tiempo en la zona, "no hemos tenido problemas", aseguraron, en este caso pidieron a Conde que "tome cartas en el asunto y nos ofrezca garantías de protección porque no nos sentimos seguros".

La Asociación de Vecinos "el Tajo" ya les ha mostrado su apoyo y conminan, según aseguró Corrales, a que el Ayuntamiento presente pronto una solución.

*También ha solicitado que las vallas instaladas en las calles peatonales estén "presentables"*

# ICAM aconseja un estudio para ubicar una parada de taxis en Arco de Palacio

## La Tribuna

La peatonalización del entorno de la Catedral ha llevado al Grupo Municipal de ICAM-Nueva Izquierda a considerar la oportunidad de abordar la instalación de una parada de taxis, con teléfono, en la calle Arco de Palacio con el objeto de "facilitar su uso a muchas personas", por lo que ha presentado una propuesta en este sentido a la Comisión de Gobierno.

Para ello, sugiere al Ayuntamiento toledano que inicie conversaciones con el gremio de autotaxis para conocer su interés y la viabilidad de esta propuesta.

En las nuevas calles peatonales se han instalado una serie de vallas que, en opinión de ICAM-NI, deben reunir las necesarias condiciones estéticas, ser nuevas, o al menos "estar limpias, pintadas y presentables", no como la que se encuentra en la confluencia de las calles Arco de Palacio con Trinidad que "da vergüenza verla".

## Más actuaciones en el Polígono

Por otro lado, después de recorrer la zona del barrio del Polígono comprendida entre las calles Valdehuesa, Yedra y

Ventalomar, este grupo ha observado "la deficiente situación de la mayoría de los espacios públicos".

Las tierras y los hierbajos de una parcela delimitada por la calle Yedra han invadido la acera pública en la calle Valdehuesa, favoreciendo la aparición de roedores y bichos. Para ICAM-NI es necesario requerir al propietario para que proceda a la limpieza y vallado del terreno. También existe un espacio sin urbanizar, entre dos bloques de viviendas, que enlaza con la zona de protección de la autovía. Es oportuno, a su juicio, que se aclare su titularidad para acometer las obras de urbanización.

El mismo problema afecta a las calles Yedra y Ventalomar, donde se deben abordar también labores de limpieza y urbanización de los espacios terrizos.

En este sentido, ICAM-NI cree que "no es correcto" que se construyan dos rotondas en la Avenida Boladiez y ajardinadas otras rotondas en la ciudad, cuando las demandas de mejoras en el barrio de Santa M<sup>a</sup> de Benquerencia no encuentran una salida.

En los tres años que lleva el actual equipo de Gobierno, del PP, no ha habido respuestas ni se ha prestado atención a las necesidades del barrio, según ICAM.



ICAM entiende que la calle Arco de Palacio podría acoger una parada de taxis con teléfono.

M.SOTO

ICAM-NI insta al Ayuntamiento a reunir a los taxistas para conocer su opinión sobre la propuesta

## Mundo-Novias en Toledo



Mundo-Novias, ya está en Toledo. Hay que felicitar a las jóvenes empresarias, Fátima Santamaría García y Covadonga García Arroyo, quienes el pasado día 30 de julio apostaron por una firma exclusiva en vestidos de novia. La nueva tienda de Mundo-Novias está situada en la calle Brasil 5, en el barrio de Santa Teresa. Suerte.

## Nuevas protestas ante la presencia de cucarachas y ratas en el arroyo de La Rosa

### La Tribuna

La Comunidad General de Propietarios "Pla y Deniel" III Fase del barrio de Santa Bárbara han secundado las declaraciones realizadas por la Asociación de Vecinos "Alcántara", que alertó sobre la presencia de ratas en las inmediaciones del arroyo de La Rosa, y advierte sobre "la gran cantidad de ratas e insectos" detectados como consecuencia de la suciedad del agua.

No es la primera vez que la comunidad evidencia este problema, según explica en una nota remitida a este periódico el presidente de la Junta Rectora, José M<sup>a</sup> Jiménez, ya que presentó dos escritos en el Registro del Ayuntamiento de Toledo el pasado 26 de junio, dirigidos al alcalde, Agustín Conde, y al concejal de Medio Ambiente, Angel Rosa.

En el escrito se indicaba como, a pesar del contrato anual que la comunidad de propietarios estableció con una empresa para rea-

lizar cuatro controles de extinción de la plaga de ratas y cucarachas, en los últimos años "se han detectado un gran número de ratas en los alrededores de la comunidad, que proceden del arroyo que se encuentra al otro lado de la carretera de circunvalación".

Por este motivo, solicitaban que se dieran las órdenes oportunas a los servicios municipales para que se adoptaran las medidas necesarias de limpieza en la zona del arroyo a su paso por el barrio de Santa Bárbara.

Además, en esta situación que aseguran "no haber visto en muchos años", el concejal responsable de Medio Ambiente "ha mostrado muy poca sensibilidad en sus declaraciones".

En su opinión, las personas con sus ideas son un "peligro", porque no es criticable sólo lo que piensa, sino que cuando lo dice se queda "tan pancho", en relación con unas declaraciones realizadas a una emisora de radio.

*El consejero de Agricultura y Medio Ambiente reclamó una posición clara*

# Alonso pide al PP orden en su "gallinero" sobre el Alto Tajo

*El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, hizo un llamamiento ayer al PP de Guadalajara para que ponga orden en su partido y se posicionen de una forma clara en relación a la declaración del Alto Tajo como Parque Natural, a la vista que los alcaldes de la zona están en contra mientras que desde la organización política se defiende la declaración.*

**Concha VICENTE**

Alonso, que asistió ayer en la capital alcarreña a la última reunión de la Mesa de Agricultura para la elaboración del Plan Regional de Desarrollo junto al consejero de Economía, Isidro Hernández Perlínes, calificó la postura del PP en relación al Alto Tajo de "esperpéntica". En tono irónico y visiblemente molesto, dijo no saber a quién dirigir su llamamiento de poner orden en el "gallinero" del PP, ya que su presidente en Guadalajara, Francisco Tomey, está muy ocupado en otras cuestiones de índole judicial, y el diputado Luis de Grandes, se encuentra muy centrado en su candidatura a la Presidencia de las Cortes regionales.

Alonso además de arremeter contra el PP de Guadalajara también tuvo palabras de crítica para el alcalde de Cuenca, Manuel Ferreros, a quien achacó haber promovido la declaración del Nacimiento del Río Cuervo como monumento natural y ahora, una vez otorgado, mostrarse en contra. A preguntas de los periodistas sobre si la postura de Ferreros pudiera estar motivada por tener intereses familiares en las minicentrales del Alto Tajo, el consejero aseguró rotundamente desconocer esta circunstancia.

A juicio de Alonso en materia de medio ambiente no se puede negociar, y "quien intenta establecer un sistema de comercio, de condiciones en relación al Plan de Ordenación de Recursos Naturales del Alto Tajo se equivoca gravemente".

## Exposición de información pública

Precisamente sobre este Plan, anunció que la próxima semana será expuesta información pública durante 45 días para que todos los ciudadanos puedan presentar las alegaciones que consideren oportunas.

Por lo que respecta a la reunión de la Mesa de Agricultura, el consejero explicó que es la última de la ronda de 14 celebradas en



Alejandro Alonso considera que no se debe negociar con el medio ambiente.

A.DIAZ-VILLAMIL

la región y que fueron divididas en dos materias; agricultura e industria. En total han sido más de 400 personas las que han participado en estos encuentros a través de cuyas conclusiones el Gobierno regional elaborará el Plan de Desarrollo Regional para el periodo 2000-2006.

Respecto a las reuniones de agricultura, señaló que en ellas han participado representantes de todos los ámbitos al objeto de poder recoger sus ideas, sugerencias para diseñar a partir de ellas las estrategias de desarrollo que marcarán la actividad agrícola en dicho periodo de tiempo.

## Sector agrícola

El consejero aseguró que el Gobierno regional concede especial atención al sector agrícola por ser fundamental para la economía de la Comunidad Autónoma y la cohesión social y porque es el que más fondos percibe de la Unión Europea, hasta la fecha más de un billón de pesetas.

Por ello, agregó el Ejecutivo regional destina 43 de cada 100 pesetas de su presupuesto a la agricultura. Por su parte, el consejero de Economía, Isidro Hernández Perlínes, recordó que una vez finalizada la ronda de reuniones, el Gobierno regional elaborará el borrador de documento del Plan Regional de Desarrollo que se presentará a la Unión Europea para que, a partir de septiembre, sea revisado y negociado por las mismas personas que han participado en esta primera vuelta.



Perlínes anunció nuevas reuniones sobre el Plan en el otoño.

A.D-V

## El Gobierno regional estudiará la protección de la sierra de Ayllón

El Gobierno regional promoverá los trabajos y estudios para la protección de la sierra de Ayllón y la elaboración de un Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN), si se presenta alguna propuesta en la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente alguna propuesta, tal y como ha anunciado que hará el PSOE.

Así lo manifestó el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, quien recordó que la sierra de Ayllón es uno de los espacios incluidos en la lista de zonas que pasarán a formar parte de la Red Natura 2000 y que, por lo tanto, en el futuro precisará alguna calificación superior a Parque Natural, Parque Nacional o Reserva Natural.



Alejandro Alonso. A.D-V

## Alonso insta a que se de a conocer ya el Plan Nacional de Regadíos

La Tribuna

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, consideró necesario que de una vez el Ministerio de Medio Ambiente ponga sobre la mesa el Plan Nacional de Regadíos y se dejen de dar cifras que no coinciden entre sí para poder poner fin a "ceremonia de la discusión".

Alonso, que ayer compareció en rueda de prensa en Guadalajara, aseguró que el Plan Nacional de Regadíos debe darse a conocer lo antes posible, puesto que ya está redactado.

## Hectáreas para Castilla-La Mancha

Una vez conocido, agregó, tanto el Gobierno de Castilla-La Mancha como otros sectores implicados podrán posicionarse de forma clara y sin confusión. Aseguró desconocer completamente cuántas hectáreas de regadío han sido concedidas a través de este plan a Castilla-La Mancha y a cada una de las provincias que la integran.

## El proyecto de nuevos regadíos, magnífico

Respecto al proyecto de creación de nuevas zonas de regadío en la provincia de Guadalajara presentada por la Asociación de Agricultores y Ganaderos (APAG) el consejero calificó de magnífico este trabajo y ofreció el apoyo financiero de su departamento a esta iniciativa.

No obstante, agregó que para hacerlo realidad se necesita que el Gobierno central lo asuma aunque, dijo, "creo que en Guadalajara no hay ni una hectárea más de regadío".



En su viaje ayer a Talavera criticó a quienes se dedican a provocar incendios políticos permanentemente "sólo para colgarse la medalla"

*El presidente considera que esta fórmula haría más eficaz las subvenciones autonómicas*

# Bono sostiene que la Diputación debe asumir el servicio contra incendios

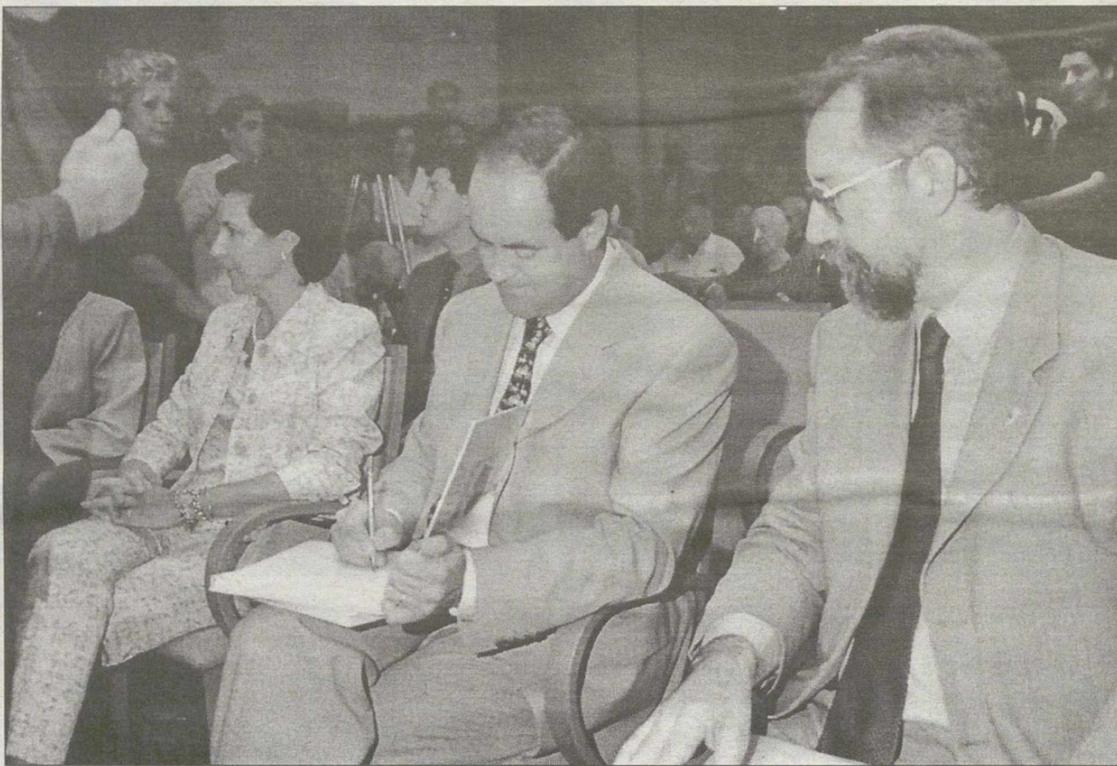
*El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, se mostró ayer partidario de que los servicios de extinción de incendios sean asumidos por la Diputación en vez de los ayuntamientos, como es el caso de Talavera para con los pueblos de la comarca. Bono considera que esta opción es más razonable a la hora de hacer efectivas las subvenciones ofrecidas por el Gobierno regional.*

**Aurora DEPABLOS**

Durante su visita ayer a Talavera para inaugurar la residencia de la tercera edad "San Diego", el presidente regional indicó que consideraba "más razonable" que estos servicios tengan un ámbito superior al meramente local.

Concretamente Bono habló de que debe ser la Diputación Provincial quien agrupe los servicios en la lucha contra incendios "puesto que es más razonable dar subvenciones a esta institución que a cada uno de los ayuntamientos de la región", insistió.

El presidente aseveró que con dicha fórmula las ayudas que la Junta ofrece en esta materia resultarían "más eficaces" ya que la autonomía podría funcionar como elemento "vertebrador" y puso como ejemplo los servicios de bomberos que operan en las



Bono se refirió ayer en Talavera al problema suscitado con los bomberos.

PEÑA

provincias de Ciudad Real y Albacete.

"Creo que lo importante en esta materia es luchar para prevenir los incendios" a la vez que criticaba a quien, según su criterio, "se dedican a provocar incendios permanentemente sólo para ponerse la medalla".

En cuanto a la negativa del Ayuntamiento de Talavera de

aceptar los 10 millones de pesetas que se ofrecen desde el Gobierno regional para el convenio con la Diputación, Bono dijo no entender esta actitud, a la que tildó de "ilógica".

"Al Ayuntamiento le puede parecer poco dinero, pero le aseguro que a la región todo lo que le viene de fuera lo acepto porque nos viene muy bien por poco

que sea; no estamos para tirar cohetes", sentenció.

Mientras tanto, en Toledo, el alcalde acudía a una reunión con el presidente de la Diputación para tratar de aclarar ciertos términos del borrador del convenio de colaboración entre ambas instituciones y con los que el Ayuntamiento talaverano se muestra disconforme.

## Bono contesta con ironía a las últimas críticas del Carriches

Por otra parte y sobre las tensas relaciones que vienen manteniendo el Ayuntamiento de Talavera y la Junta, Bono ni atacó ni contestó a las críticas que últimamente viene haciendo Florentino Carriches. Dijo, no con pocas dosis de ironía, que "nunca se queja". "Fui bien educado y tengo buena crianza y trato bien a todo el mundo. Cuando tengo la oportunidad de saludar a los talaverano a través de su alcalde, lo hago. Cuando no, les ruego -refiriéndose a los medios de comunicación- que envíen un saludo a la ciudadanía, ya que hoy -por ayer- no he podido ver al alcalde que tendrá algo más importante que hacer". Al parecer el alcalde no pudo acudir a este acto de inauguración porque tenía una reunión en Toledo -referida anteriormente-, aunque hubo quien aseguró haberle visto a esta hora en la ciudad.

## La residencia "San Diego" tendrá un comedor de día

**La Tribuna**

La residencia de la Tercera Edad "San Diego" dispondrá de un comedor de día para los no residentes así como plazas concertadas con Bienestar Social. Así lo anunció ayer el presidente José Bono durante la inauguración del centro atendiendo a la demanda que la gerente, M<sup>a</sup> Amor Pérez, le había efectuado minutos antes.

El responsable autonómico dijo que esta demanda era justa y agregó que el Gobierno regional

quiere estar cerca de los mayores, "porque son los que más necesitan y la sociedad tiene la obligación de facilitarles los mejores niveles de vida".

También habló de los agradecimientos y reconocimientos que se les deben tributar a los mayores, "no solo para que tengan muchos de vida, sino para que tengan unos años llenos de vida".

Durante su discurso, Bono aseguró que la Junta gasta en Talavera al día 3 millones de pesetas al día en área de Bienestar Social, a través de las pensiones, asistencias y conciertos

de plazas.

La gerente del centro, por su parte, pidió la colaboración de la administración regional y agradeció al presidente la reciba durante el proceso de creación. La residencia fue creada en abril de este año por un grupo de socios. Oferta 150 plazas para residentes y posee un centro de día.

En el acto inaugural Bono estuvo acompañado por los consejeros Santiago Moreno y Emiliano García-Page los delegados José Francisco Rivas y Nieves Arriero, así como otros importantes cargos del partido.



La residencia fue inaugurada en la mañana de ayer.

PEÑA

MISCELÁNEA

TOLEDO

- La Banda Juvenil de Toledo interpreta hoy un concierto de zarzuela en el Templete del Paseo Merchán, a las 21 horas.

- El centro comercial Zocoeuropa ha organizado un Concurso de pintura que premiará los mejores dibujos presentados en el recinto durante el verano. El certamen se establecerá en dos categorías, hasta 7 años y de 8 a 12 años, y sus participantes podrán recoger el material de trabajo en cualquiera de las tiendas del centro.

- La Federación Local de Asociaciones de Vecinos de Toledo, ha convocado un Curso de Arabe que se celebrará en julio. Los interesados pueden inscribirse en la sede de la federación. Las clases se imparten en horario de tarde dos veces a la semana.

-El Ayuntamiento de Talavera de la Reina convoca el XIV Premio de Poesía "Joaquín Benito de Lucas", dotado con un premio de 300.000 pesetas que incluye la edición de la obra en la Colección "Melibea" de Poesía. Los trabajos, con una extensión mínima de 500 versos y máxima de 800, podrán enviarse por correo certificado a la Casa de Cultura, Avda de Toledo, 37. CP:45600, hasta el próximo día 31.

- El Ayuntamiento de Talavera también convoca el XXIV Premio de Poesía "Rafael Morales". Las obras tendrán una extensión mínima de 750 versos y máxima de mil y podrán presentarse antes de que finalice el mes a la Casa de Cultura. El premio está dotado con 600.000 pesetas.

CINES

TOLEDO

MULTICINESM<sup>c</sup>CRISTINA  
SALA 1: CERRADO POR VACACIONES.  
SALA 2: "MUCHO MÁS QUE AMIGOS"  
SALA 3: "PROMESAS INCUMPLIDAS"  
SALA 4: "MR MAGOO"  
Pases: 17:30, 20:05 y 22:40.

MULTICINESMAYORAL  
SALA A: "ARMAGEDDON"  
SALA B: "CITY OF ANGELS"  
SALA C: "INCOGNITO"  
SALA D: "CUENTO DE HADAS"  
P: 17:00, 20:05 y 23:05.

TALAVERA DE LA REINA

MULTICINESCALDERON  
SALA 1: "ARMAGEDDON" Ultimo pase: 23:15  
SALA 2: "MUCHO MAS QUE AMIGOS"  
SALA 3: "AL CAER EL SOL"  
P: 17:30, 20:30 y 22:45.

TORRIJOS

MULTICINES BENIDORM: Cerrado por obras

TELEVISIONES



TELETOLEDO

12:00 Teleagenda  
15:30 La cocina de Alberto  
16:30 Dibujos animados  
17:00 Jesús Mariñas en TT  
18:00 La película "Rififi en la ciudad"  
19:30 Punto de mira  
20:00 Local musical  
20:30 Turbo  
20:40 Tu calle, mi calle  
21:00 Documental  
21:30 De sábado a sábado  
22:30 Dos butacas, por favor  
23:00 La película "Ninja phantom"



Canal 4 Toledo

11:00 El mundo de Jocallito  
12:00 Dibujos animados  
12:30 Clásicos en b y n "Te volveré a ver"  
17:00 Cine "Bambino Guardamo"  
18:30 Vivir la moda  
19:30 Cine "Tulsa"  
21:00 Cine "Tulsa"  
21:00 Cine "Mosad contra espionaje"  
23:30 Canal 4 Noticias Bloomberg

CANAL DIOCESANO

06:00 Tesoros de la Iglesia  
07:00 Ejercicios para el alma  
08:00 Nuestra Señora en las escrituras y en la tradición  
08:30 Rosario de Tierra Santa  
08:45 Letanías  
09:00 Lo mejor de la Madre Angélica en vivo  
10:00 La vida en abundancia  
11:00 Tesoros de la Iglesia  
12:00 No temas horas Santas  
13:00 Capitán gallego  
13:30 Caminando con Jesús  
14:00 Misa desde el Monasterio de Nuestra Señora de los Angeles  
15:00 La gloria del papado  
15:30 La alianza de amor con la Virgen María  
16:00 Windows on the church  
17:00 Santificados en la verdad  
17:30 El amor misericordioso  
18:00 En concierto  
19:30 Los salmos en la vida del rey David  
20:00 Lo mejor de la Madre Angélica en vivo  
21:00 Divina Misericordia  
21:15 Hablemos de la fe  
21:30 Nuestra misión: la misericordia  
22:00 Pueblo de Dios  
22:30 Últimas preguntas  
23:00 Lo que creemos  
23:30 Misa desde el Monasterio de N. Sra. de los Angeles  
00:30 Gerbert  
01:00 Estelares EWTN  
02:00 Contemplación  
02:30 ¿Quién dices tú que soy Yo?  
03:00 Rosario de las Santas Escrituras  
03:30 Hitos y mitos  
04:00 Lo mejor de la Madre Angélica en vivo  
05:00 Life on the rock

AGENDA CULTURAL

MUSEOS

TOLEDO

Museo de Santa Cruz: - Miguel de Cervantes, 3. Tfno. 221036  
Museo de Arte Contemporáneo: - Bulas Viejas, 15. Tfno. 227871  
Museo de los Concilios: - San Clemente, 4. Tfno. 227872  
Taller del Moro - Taller del Moro, s/n. Tfno. 227115  
Casa Museo del Greco - Samuel Levi, 3. Tfno. 224046  
Monasterio de San Juan de los Reyes - Reyes Católicos, 21. Tfno. 223803  
Museo de la Fundación Duque de Lerma - Hospital de Tavera. Vega Alta, s/n. Tfno. 220451  
Museo de Santo Domingo el Antiguo - Plaza de Santo Domingo el Antiguo. Tfno. 222930  
Museo Sefardí - Sinagoga del Tránsito - Samuel Levi, 3. Tfno. 223665  
Museo Tesoro Catedralicio - Catedral. Arco del Palacio. Tfno. 222241  
Parroquia de Santo Tomé - Plaza del Conde, 1. Tfno. 256098  
Sinagoga Santa María la Blanca - Reyes Católicos, 4. Tfno. 227257  
Museo del Ejército - Cuesta de Carlos V, s/n. Tfno. 221673

TALAVERA

Museo de Cerámica Ruiz de Luna - Plaza de San Agustín, s/n. Tfno. 800149  
EL TOBOSO  
Casa de Dulcinea - José Antonio, s/n. Tfno. 197288  
GUADAMUR  
Museo de Costumbres y Artes Populares de Montes de Toledo - Ermita de San Antón. Tfno. 370301  
ESQUIVIAS  
Casa de Cervantes - Plaza de Cervantes, s/n. Tfno. 546632  
ILLESCAS  
Hospital Nuestra Señora de la Caridad - Cardenal Cisneros, 2. Tfno. 511625  
CONSUEGRA  
Museo Arqueológico (Plaza de España)  
VILLACANAS  
Museo de la Tía Sandalia (Tfno. 160428)  
Museo del Silo (Sol, s/n. Tfno. 160428)  
NAVAHERMOSA  
Museo Etnológico (Tfno. 410111)

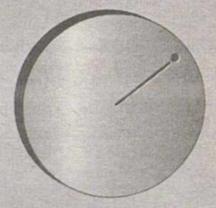
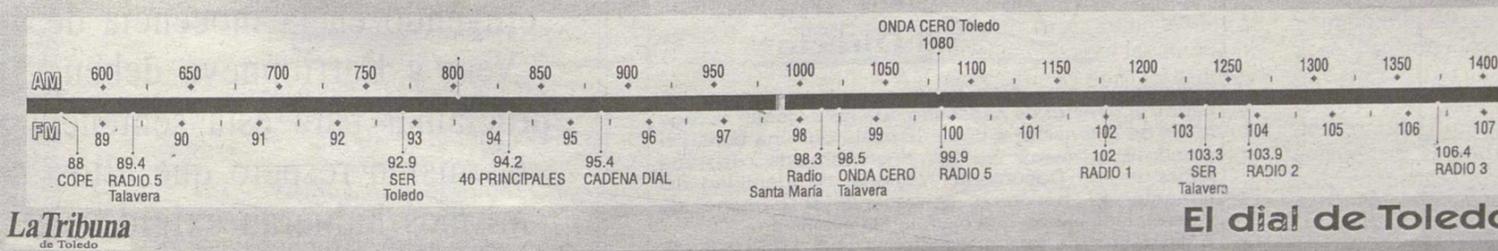
EXPOSICIONES

TOLEDO

Museo del Ejército. Alcázar de Toledo. -C/ Cuesta de Carlos V, s/n. Exposición "Benlliure y el Ejército". Hasta el 31 de julio.  
Mezquita de las Tornerías - C/ Tornerías, 21. Exposición de Cerámica de Puertollano, por María de Gracia Arias. Julio y Agosto.

TALAVERA

Sala municipal "San Prudencio" - Exposición de óleos y pinturas de César Ochaíta.



**Juicio perpendicular /2**

"El grupo de los que ahora piden responsabilidad y calma a los socialistas está integrado por los que han cosechado los frutos políticos de esta persecución mediática-judicial"

**La Tribuna**  
de Toledo

Año II

Depósito Legal: TO-1903-1997

EMPRESA EDITORA  
Publicaciones de  
Toledo S.L.**Editor:**

Oscar San Martín Carrascosa

**Director:**

Luis Resola Alcalde

**Redactora Jefe:**

Mónica Ormaechea Cobeaga

**Redacción Toledo:**Arsenio Ruiz Castellanos, Mar  
Vázquez Jurado, Ramón de Juan García,  
Yerma Azofra García.**Fotografía:**

Moisés Soto López

**Coordinadora de ediciones:**

Oliva Carretero Ruiz

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Mencheta

**Departamento de****Administración:**

Lucía Villa Gutiérrez

Redacción, administración  
suscripción y publicidad:

c/ Donantes de Sangre, nº 1, 3º A

45005 TOLEDO

Teléfonos: 25 68 00 - 25 69 68

25 74 89

Fax: 25 70 89

**Jefe de Publicidad:**

Antonio López López

**Departamento de Publicidad**

Miguel Angel Santamaría García

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente:

José Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria

Madrid: José Manuel Calvo

Paseo Recoletos, 14-3ª (28001).

Telf: 337 38 03-337 32 20.

Fax: 337 38 01.

**Barcelona:** Ramón Domínguez.

Avda. Diagonal 640 (08017).

Telf: 405 93 94. Fax: 405 93 61

**Valencia:** José V. Sánchez Beato.

Embajador Vich, 3 (46002). Telf:

351 77 76. Fax: 351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González.

Alameda Mazarredo, 6 (48001)

Tfno: 424 46 05. Fax: 424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez.

Avda. de la Palmera, 21, Autovía

Madrid-Cádiz.

Km 550 (41700)

Tfno: 469 20 03 Fax: 469 21 03

**Imprime:**

Editorial Contacto S.L.

**A contratiempo****Juicio perpendicular /2****M.  
MARTIN  
YUSTI**

Por fin se dictó sentencia en el juicio por el "caso Marey" y, como era previsible, el fallo ha sido acogido con división de opiniones. Regocijo o indignación son los estados de ánimo predominantes en la clase política, salpicados de llamamientos a la responsabilidad o a la "magnanimidad", según de quien venga o a quien se dirija la petición. Naturalmente, el regocijo predomina entre los que han convertido en objetivo personal y colectivo la defenestración política y social de Felipe González y la satanización de todo lo que ellos han definido como "felipismo". Para este grupo, capitaneado por intachables y esforzados adalides, como Pedro J. y que cuenta con seguidores entusiastas e incondicionales en amplios sectores de los medios de comunicación, la judicatura y otros poderes "fácticos" o "no fácticos", la condena de Barrionuevo y Vera no es sino la feliz culminación de una etapa, en este empeño que iniciaron tras las elecciones de 1993 y que no culminará hasta ver a FG y a todos los felipistas (aunque se disfracen de conversos al borrelismo) expuestos y escarnecidos en la plaza pública. Éstos, ahora exigen respeto a la decisión judicial, pero habría que haberlos oído o leído si el fallo no hubiera sido el que ellos habían dictado.

El grupo de los que ahora piden responsabilidad y calma a los socialistas está integrado por los que han cosechado los frutos políticos de esta persecución mediática-judicial y que, en unos casos, han colaborado activamente con ella (PP o IU) y en otros se han limitado a esperar el desenlace para apuntarse el tanto correspondiente.

En la otra parte, se comprende la indignación y el abatimiento que ha producido el fallo judicial, sobre todo teniendo en cuenta que la sentencia del Tribunal Supremo se aparta de una larga trayectoria jurisprudencial de carácter garantista que se reflejó en casos tan sonados como el de Naseiro o en muchos otros relativos a delitos de narcotráfico o, incluso, de terrorismo, en los que el Tribunal Supremo y, desde luego, muchos tribunales inferiores han hecho prevalecer el derecho a la presunción de inocencia frente a pruebas menos endebles que las valoradas en el caso Marey o han anulado la instrucción por motivos mucho más nimios que los que se han achacado a la de Garzón. Entre éstos cunde la opi-

nión de que siempre les toca a los mismos pagar los platos rotos y que, como en el caso Filesa, están pagando los propios y los ajenos.

También parece que el "atreimiento" de cerrar Egin y encarcelar a la Mesa Nacional de Herri Batasuna debía tener esta contrapartida para acallar a unos socios del Gobierno que se permiten comparar el secuestro de Marey con el de Ortega Lara y que se preguntan públicamente



qué dirían los secuestradores de éste último si se indultara a Barrionuevo (ya se sabe que todas las comparaciones son odiosas, pero algunas, además, son indecentes). Algunos, más radicales, dicen que, como siempre, es la derecha la que encarcela a la izquierda.

Una vez más, aunque no sea siempre así, el único que ha mantenido una postura ecuánime ha sido el "Honorable" Pujol, que ha advertido sobre el riesgo de fractura política y social que se corre en estos momentos y ha pedido generosidad y sentido común. Ahora sólo queda esperar a que vuelva la calma y que efectivamente prevalezca el sentido común. Aquellos que creían y siguen creyendo en la inocencia de Vera y Barrionuevo deben proclamar para esta sentencia el mismo respeto que ellos mismos hubieran exigido si hubiese sido absolutoria, porque guste o no guste, parezcan acertados o desacertados los criterios del Tribunal Supremo, lo único cierto es que los hechos han sido juzgados y sentenciados con arreglo a los procedimientos legalmente establecidos. Además, todavía caben los recursos ante el Tribunal Constitucional y ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, y no las deben tener todas consigo en el "Sindicato del Crimen", cuando ya empiezan a poner en duda la legitimidad de estos recursos. Que se preparen los miembros del Constitucional, porque ahora van a por ellos.



Recordamos a nuestros lectores que para publicar las cartas al director es necesario que no excedan de dos folios de extensión, a doble espacio por una cara, así como que estos vayan acompañados de una fotocopia del Documento Nacional de Identidad del firmante. El periódico se reserva el derecho de extraer las cartas que excedan la extensión. Envíen sus cartas al director a: LA TRIBUNA DE TOLEDO. C/ Donantes de Sangre, 1. 3º A. 45.004.- TOLEDO.

Aquellos que creían y siguen creyendo en la inocencia de Vera y Barrionuevo deben proclamar para esta sentencia el mismo respeto que ellos mismos hubieran exigido si hubiese sido absolutoria



Buzón de Correo Electrónico  
de La Tribuna de Toledo |  
pudetole@infase.es

Crónica personal

# Marqués se pertrecha en Asturias



PILAR CERNUDA

Llegan las vacaciones de verano sin que Alvarez Cascos haya logrado resolver el problema de Asturias. De nada le ha servido su voz de mando, de nada sus exigencias a Marqués para que deje la presidencia asturiana, de nada que haya conseguido que la mayoría de los parlamentarios del PP hayan retirado su apoyo a Marqués, de nada han servido las innumerables visitas de Cascos a Asturias en los últimos tiempos, y que continúan, pues vuelve la semana próxima; de nada las amenazas a los alcaldes que firmaron el manifiesto de apoyo al Presidente del Principado, y de nada los ocho años de suspensión de militancia a Sergio Marqués acordada por el comité de disciplina del partido. Nada sirve: Sergio Marqués continúa, cada vez son mayores sus apoyos, el Psoe no está dispuesto a llegar a ningún acuerdo con el PP para respaldar una moción de censura que desplace a Marqués de la Presidencia autonómica y entre los ciudadanos asturianos está calando cada vez más el mensaje de que la crisis ha sido provocada por disputas personales más que políticas, y que Alvarez Cascos pretende imponer su criterio en Asturias por encima del criterio de Marqués. Ahí ha estado listo Marqués al basar su defensa en esa línea: nada hay más efectivo que dar a entender en la periferia que los de Madrid quieren meterse siem-

pre donde no les importa para seguir controlando así la periferia. Y llegan las vacaciones del verano con el problema sin resolver, y aparentemente con la posibilidad de que Sergio Marqués continúe al frente del Principado hasta el final de la legislatura a pesar de la suspensión de militancia. Es decir, que puede prolongarse el conflicto durante todo un año, con el evidente deterioro de imagen que eso significa para Alvarez Cascos y para la dirección nacional del partido. Se equivocó Cascos al enfrentarse a un dirigente regional, no midió bien sus fuerzas y sobre todo infravaloró a un hombre que siempre fue disciplinado y servil; una vez que le vinieron las cosas mal dadas, encontró en su cerrazón su mejor defensa. El vicepresidente del gobierno y secretario general del PP sigue empeñado en entregar a Aznar la cabeza del Bautista, pero hasta ahora no lo consigue. Y no parece que lo vaya a conseguir a corto plazo. Sergio Marqués juega al victimismo y a la resistencia, y mientras lo hace, se incrementa su popularidad aunque nunca fue mucha. Y sube al mismo tiempo el nivel de aceptación del que se presentará candidato por el Psoe, Alvarez Areces, alcalde de Gijón. De Gijón, la ciudad de Cascos y de Rodrigo Rato. Paradojas de la política.

## Frases del Día

J O S E BARRIONUEVO

ex ministro del Interior: «Los jueces violan el Estado de derecho por condenar sin pruebas»



M A N U E L FRAGA

presidente de la Xunta de Galicia: «Algunos condenados actuaron con la mejor intención»

RAMON JAUREGUI

miembro de la ejecutiva del PSOE. «Felipe González, si es que tuvo responsabilidades políticas, ya las pagó»

ANGEL ACEBES

coordinador general del PP: «podemos entender que en determinadas circunstancias se pierdan los nervios, pero no que se pierda la cabeza»

YASER ARAFAT

presidente de la Autoridad Nacional Palestina: «La política de Israel sobre Jerusalén desencadenará la violencia»

TONY BLAIR

primer ministro británico: «Las reformas de nuestro Gobierno han llevado al país a una revolución silenciosa»

JUANMA BAJO ULLOA

director de cine: «La industria del cine está llena de sinvergüenzas»

FERNANDO BELTRAN

poeta: «La poesía es un estado de ánimo»

La puntilla

## Telefónica le informa...

RAMON PASTRANA

Juan Villalonga ha aparecido en todos los medios informativos son amplia sonrisa festejando la importantísima operación de Brasil, con una inversión cercana a un billón de pesetas, pero que augura importantes beneficios e influencia. En vez de sonreír tanto y dedicarse a la expansión internacional, el presidente de Telefónica debía mirar un poco para

dentro. Ya dijimos hace días que la telefonía móvil es un desastre, pero la no móvil empieza a serlo también. Son ya muchas las ocasiones en las que no hay línea, se escuchan extraños ruidos y hay que marcar varias veces. Y no hablemos del contumaz e irritante «Telefónica le informa que el número marcado no existe». Y vaya si existe.

# Jean Marie Leblanc. Lo de más y lo de menos del Tour

DANIEL GALVEZ

Firma invitada

Cuando Marco Pantani había encontrado la adecuada aerodinamia de sus orejas para casi volar y con ello devolver a la afición la ilusión por un Tour que ya nació conflictivo, se apagaron las luces del festival colorista de la que llamaban la mejor ronda ciclista y el espectáculo cambió el uniforme. Primeros en la general, los gendarmes de la policía judicial francesa y los demás, humillados y hartos, empezaban el retorno a sus cuarteles de verano por el incomprensible comportamiento de las autoridades. Alguno llegó a pensar que es mejor estar con el maillot rojo una vez que ciento con el maillot amarillo en estas condiciones. Las esperanzas de ver al sucesor de Induráin, Marco Pantani, se hicieron añicos por las ya conocidas formas de la policía y de la organización. Puede que alguien, más de uno, haya pensado que el directo responsable de este desaguisado que ha hecho tanto al Tour y al ciclismo en general, es su director, Jean Marie Leblanc.

Es posible que no le falten razones, pero su voz, en «Radio Tour», sonaba en la tarde del miércoles cuando se consumaron nuevos abandonos en la carrera, hueca, nerviosa y de dudoso criterio en sus contenidos. Era como si Leblanc estuviera con la voz allí, a pie de carrera, y con la preocupación en otro sitio. Por otra parte, el órgano oficial del Tour, el diario «Le Parisien», publicaba ciertas vergonzantes opiniones, obviamente para salvaguardar sus espaldas y buscar en ese galimatías inexplicable a los responsables de cuanto ha ocurrido. De esta manera hemos visto el plumero, una vez más, de aquellos que nos

tienen acostumbrados a pensar mal por definición de ellos. Pero no por franceses, sino por corporativistas cobardes que no saben reconocer sus errores. En ese diario, a fecha 30 de julio, se culpaba a los ciclistas españoles, a los equipos españoles y a sus sindicatos, de haber avivado el germen de la rebelión. Los españoles, una vez más, somos los culpables de cuanto les ocurre a los franceses, a su organización y a sus criterios. No es preciso abundar en los lamentables modos empleados por la policía francesa para proceder a comprobaciones y registros que se podían haber hecho con discreción y sensibilidad, y que son de sobra conocidos; especialmente por la tarea, digna de aplauso, que han realizado nuestros periodistas destacados en la llamada ronda francesa. Pero sí hay que hacer especial mención a una norma que aquí sería cuestionada y utilizada por el «Le Monde» español para sacudir con fuerza los cimientos de los socialistas.

Esa norma legal en Francia es la que permite a la policía retener a cualquiera y tenerlo incomunicado 24 horas sin dar explicaciones a nadie. Para entendernos, es como la «ley de la patada en la puerta» que aquí levantó tanta polémica. Así parece que es Europa, señores. Y, como dijo algún comentarista deportivo de Onda Cero, creo que fue Osvaldo Menéndez, no quiero ni imaginar si esto hubiera ocurrido en nuestro país y la Guardia Civil o la Policía Nacional se hubieran comportado de esa manera. Sin duda estarían nuestros «civilizados» vecinos, que se creen inventores de la Revolución y el agua mineral, hablando con

sorna de los límites de Europa con el referente del norte de Africa y los Pirineos. José Miguel Echávarri, ganador de seis Tours de Francia, descubridor de Induráin y el más grande comentarista deportivo, Perico Delgado, conocedor de su trabajo, y otros colegas suyos, no salían de su asombro como no fuera para regresar a casa. A todo esto, el lector se preguntará qué pinta en todo esto Jean Marie Leblanc, director del Tour. Pues poca cosa, creo.

Leblanc es lo de más y lo de menos en esta triste peripecia que supera lo deportivo. Este hombre puede que sea la clave de todo, pero como siempre, cuando la razón no asiste a los más elementales comportamientos y todo es inexplicable, sólo cabe pensar que sea la víctima de una trama política de acoso y derribo aún a costa de unas pérdidas millonarias. Eso se recupera en cualquier momento por otro lado, lo saben los de los intereses. Por tratar de buscar explicaciones a todo esto, se puede incluso argumentar que puede que les haya molestado a las autoridades francesas que las pastillas de nuestros ciclistas no eran en su totalidad de laboratorios franceses. Y lo que es más grave, el miércoles 29, en Antena 3 TV, Samaranch, al ser preguntado por el conflicto, argumentó que en ciclismo no está muy puesto. Y eso que es un deporte olímpico y que es el presidente del Comité Olímpico Internacional. Con personajes así es preferible pensar bien y dejar todo en manos de la casualidad, porque si las dejamos en manos de la mala leche pueden aflorar los sentimientos antifranceses y a eso me niego. Eso es lo importante. Lo de menos es Leblanc, como se ha visto.

## Firma invitada

## Hasta septiembre, sin Barea

BERTA FERNANDEZ

Entre los que regresan de sus vacaciones veraniegas y los que se disponen a disfrutarlas, la Dirección General de Tráfico cifra en más de diez millones los vehículos que circularán por las carreteras españolas estos días. Y es que con la llegada de agosto se produce el gran éxodo. Hasta el Gobierno ha echado el cerrojo (se queda de guardia el vicepresidente primero Francisco Álvarez-Cascos) y colocado el cartel de 'cerrado por vacaciones' tras la última reunión del Consejo de Ministros, de marcado contenido económico. De hecho, antes de iniciar el descanso estival, el Ejecutivo nos ha obsequiado a los ciudadanos con una nueva subida telefónica que en manera alguna compensa esa bajada de una peseta y pico de la gasolina. Sin embargo, la sorpresa de la jornada tiene nombre propio: José Barea. Parece que el Gobierno en general y el ministro el vicepresidente segundo y titular de Economía, Rodrigo Rato, en particular, hartos como estaban de las «filtraciones» que llegaban a manos de los socialistas, han decidido prescindir de los servicios del hasta ahora Director de la Oficina de Presupuestaria del Presidente del Gobierno. Ciertamente, Barea ha sido uno de los personajes más pintorescos del Gobierno Aznar. Su aspecto de sabio despistado encajaría a la perfección en una de esas series norteamericanas en las que el científico de turno hace saltar por los aires el laboratorio en el lleva a cabo sus experimentos. Barea no hizo saltar

al Gobierno, pero sí que el partido mayoritario de la oposición lograra colarle algunos goles. Alguien dijo, a raíz del primer debate entre Aznar y el candidato socialista a la presidencia del Gobierno, José Borrell, (del que, a pesar de todo, éste no salió nada bien parado) que Barea era el primer aliado de los socialistas. No era así, pero lo cierto es que los informes del Director de la Oficina Presupuestaria casi siempre acababan circulando por ahí. Si, además, tenemos en cuenta que Barea se ha caracterizado siempre por decir y poner por escrito aquello que creía que era correcto, y que ni los intereses «oportunos» de la política ni la diplomacia eran su fuerte, tendríamos que concluir, que su cese es una sorpresa relativa porque estaba cantado. Suponemos que ahora que el Gobierno ultima las líneas generales de los Presupuestos Generales para el año que viene, no tienen deseo alguno de que los «despistes» de Barea interfirieran en el acuerdo. Ahora que está libre, deberían contratarle en el PSOE. Por otra parte, y ya que hablamos de Presupuestos y subida del recibo del teléfono, resulta imposible obviar el dato que aparece en la Encuesta de Presupuestos Familiares INE, que indica que en el 74,8% de los hogares españoles no pueden dedicar dinero al ahorro porque tienen serias dificultades para llegar a fin de mes. Me temo, señores Aznar y Rato, que la economía no va tan bien como pretenden hacernos creer, excepto para unos pocos, claro.

## Economía

## La banca y cuarto

LUIS MOLINERO

Los cinco grandes de la banca en España (BBV, Santander, BCH, Argentaria y Popular) han ganado de enero a junio 261.734 millones de pesetas. No está mal. El cuarto de billón de pesetas supone un aumento del 26 por ciento sobre el mismo período de 1997. La abultada cifra tiene más mérito si cabe si se tiene en cuenta que, teóricamente, los dos últimos años debían ser especialmente duros para las entidades por la acelerada caída de los tipos de interés, la materia prima que nutre los resultados de los bancos. Las grandes entidades, que disponen de unos activos totales conjuntos de alrededor de 67 billones de pesetas, han conseguido aumentar sus beneficios significativamente en los últimos seis meses. Lo han hecho aguzando el ingenio, apurando las comisiones que cobran a los clientes (ingresaron casi medio billón en seis meses por este concepto), reduciendo gastos y personal y abriendo mercados en el área geográfica que prefieren los grandes cazadores de beneficios españoles: Latinoamérica. Como las principales compañías del país, la banca atraviesa una de sus mejores etapas. El ahorro que escapa de sus cuentas y libretas va a parar a instrumentos de ahorro-inversión que gestionan y que proporcionan buenos rendimientos. Se cumple la máxima: la banca nunca pierde. Sólo la agitación financiera procedente del exterior ensombrece el horizonte bancario y, en ocasiones, desata el nerviosismo. El último capítulo de declaraciones de los banqueros alrededor de las fusiones es sintomático. El presente es bueno y el futuro puede ser magnífico.

## Menem

JAVIER REVERTE

Firma invitada

El presidente argentino Carlos Menem es, sin duda, un hábil político, y la mejor prueba de ello es el largo número de años que disfruta del ejercicio del poder. Ahora, ha anunciado que no se presentará a una nueva reelección, lo que aleja las sospechas de que sus tentaciones caudillistas podían ser más fuertes que sus convicciones democráticas. Menem se irá de la política activa, dando paso a gente nueva. Pero deja detrás de él un peronismo organizado y poderoso, recuperado históricamente tras la penosa etapa de Isabel, la segunda viuda del fundador de esa extraña dinastía que ha impregnado la andadura de esta república durante más de medio siglo. Ciertamente, ya hemos dicho, que se trata de un periódico hábil, aunque a muchos nos pareciera un poco ridiculín a bordo de sus imponentes patillas y tuviera una cierta fama de «mufa», que es como se llama a los gafes en su país. Su propuesta política, cuando accedió al poder hace ya un buen puñado de años, tenía un doble objetivo: sacar a la Argentina de su larga y honda crisis política y lograr la reconciliación entre sus compatriotas, cerrando las sufridas heridas que dejó abierta

la dictadura militar y los horrores que desató. La economía del país ha levantado vuelo, es verdad, aunque ello ha sido posible merced a una dura política de ajuste que ha hecho vivir a los argentinos uno de los períodos de estrechez más penosos de su historia. Menem aplicó una dura receta: subir los precios de todo a niveles insospechados y dejar los salarios bajo mínimos. Los que hemos viajado por la Argentina en los últimos años no somos capaces de imaginar cómo una sociedad entera aguantó tan duros sacrificios sin que se produjeran violencias sin cuento y centenares de muertes por hambre. El milagro argentino fue más humano que económico en los años de Menem. La reconciliación ha sido otra cosa. El patilludo presidente quiso reconciliar al país y olvidar el pasado con un nunca más y una ley de punto final. Pero los argentinos no han olvidado a los asesinos. Y la pugna de la sociedad por llevar a los criminales como Videla a la cárcel ha logrado éxitos importantes en los últimos meses. La Argentina que deja Menem tiene todavía que cerrar unas pocas cuentas con la Historia.

## Acatamiento y discrepancia

Firma invitada



ANTONIO GUERRA

Resulta asombroso cómo el lenguaje formal de picapleitos y leguleyos puede conducir a la hipocresía: decir lo contrario de lo que se piensa. Hay que reconocer que el PSOE ha construido una pieza magistral en este sentido, al comentar las condenas de Barrionuevo y Vera. ¿Cómo se puede hablar de acatamiento de una sentencia mientras se apoya y no se rectifican las palabras del exministro del Interior a las puertas del Tribunal Supremo, acusando a los magistrados de la Sala Segunda de «no haber respetado los principios constitucionales del Estado de Derecho»? Había que preguntarse, serenamente, ante este sarampión de la crispación incontrolada que padece el aparato socialista, cuáles son los límites prudentes entre la discrepancia y el acatamiento. Las palabras de Barrionuevo, con el acompañamiento de su partido, negando al Tribunal Supremo lo que es la esencia en la aplicación de la Ley (el Es-

tado de Derecho constitucionalmente establecido), demuestran hasta qué punto la histeria ha hecho presa del PSOE y sus condenados. Y sobre todo deja la puerta abierta a un delito de desacato, perfectamente aplicable en este caso. Sin embargo, no quedan aquí las sorpresas de esta especie de locura que ha invadido a la dirección de los socialistas, reunida con González —¿por qué?— para la redacción del comunicado de los diez puntos. Asímbrense: el PSOE aprovecha el comunicado para pedir el voto de los ciudadanos con miras a «establecer las reglas del juego y defender la democracia y la libertad». No tiene explicación que con unos dirigentes socialistas condenados por sentencia firme, por secuestro, malos tratos, detención ilegal y uso indebido de fondos del Estado, aún se pida el voto para restablecer la democracia. Y habida cuenta de que en este comunicado el PSOE hace responsables de esta sentencia al PP, Izquierda Unida

y a un periódico, imaginamos que el restablecimiento de la democracia consiste para los socialistas en quitar de en medio a este periódico y aniquilar a los dos partidos que, según los de Ferraz, son los únicos culpables de la sentencia, y no los jueces. Qué barbaridad. No es éste el mejor camino para que el socialismo español recupere su alternativa de gobierno. Estos nerviosismos y estas maneras de desbarrar no conducen a nada bueno. Esperemos que el tiempo y la playa seren en los ánimos y vuelva un comportamiento más razonable al principal partido de la oposición. Aunque poca esperanza hay para la recuperación de la serenidad, si el principal capital humano del PSOE para el restablecimiento del sentido común, Josep Borrell, ha participado, codo con codo con González, en la redacción de este comunicado que tiene más de mitin y soflama que de la serena sabiduría que se exige en momentos tan difíciles como éste.

Bono sostuvo que la posición de que Barrionuevo y Vera son inocentes "no solo la tengo yo y mi partido, sino que 4 magistrados de la Sala del Supremo así lo han hecho ver"



La Tribuna

## REGION

*El presidente regional se ratificó en la postura de Almunia sobre el "caso Marey"*

# Bono: seguro que ETA brindó con champán por la sentencia

*El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, aseguró ayer en Talavera de la Reina que es «muy probable» que al conocer la sentencia condenatoria de José Barrionuevo por el «caso Marey» los etarras «hayan brindado con champán» igual que hicieron cuando asesinaron a un edil del PP.*

**L.S.Y. - Toledo**

En declaraciones a los periodistas tras inaugurar una residencia de ancianos, Bono resaltó que su opinión sobre la sentencia condenatoria a José Barrionuevo es «la misma» que ayer hizo pública el PSOE y agregó que «me produce tristeza» pensar que los miembros de ETA se puedan alegrar del contenido de la sentencia.

Bono destacó que el presidente del Gobierno, José María Aznar, cometió «un error» al señalar que «esto no ha hecho nada más que empezar» y añadió que el presidente del PP expresó así «un sentimiento muy poco digno, porque el señor presidente del Gobierno debería estar más preocupado por crear un clima entre los españoles que nos permita acabar con ETA antes que ir sembrando cizaña y rencor con quiénes son sus adversarios políticos».

El presidente castellano-manchego agregó que «el señor jefe del Gobierno debería ser más serio en materia de lucha antiterrorista» y también «más generoso y más prudente, y pensar que España necesita un buen clima de lucha contra el terrorismo antes que él esté en la Moncloa a cualquier precio». Bono, en tono irónico, dijo que Aznar «ha acreditado que

a cualquier precio está dispuesto a mantenerse, si ha de bailar Macarena, bailando Macarena, y si posteriormente ha de amenazar diciendo que esto no ha hecho más que empezar, diciéndolo».

También se refirió a las declaraciones de la portavoz de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, de quien dijo que «me parece triste escuchar a la comunista Rosa Aguilar diciendo que está incomodada porque la sentencia no se cumpla al día siguiente. 'Hombre, por Dios!, aunque sean sus enemigos creo que no debería hacerle daño a una persona psicológicamente normal que se retrase una semana o unos días». En su opinión, con este asunto «el espíritu de venganza política predomina sobre el sentido común y esta situación es lamentable».

Por otra parte, el responsable del Ejecutivo regional sostuvo que la posición de que Barrionuevo y Rafael Vera son inocentes «no solamente la tengo yo y la tiene la dirección de mi partido, sino que cuatro magistrados de la Sala del Supremo así lo han hecho ver». «No estoy en posición de condenar ni al señor Fraga, ni al señor Martín Villa ni a los ministros anteriores, porque en su época ocurrieron asesinatos de gentes de ETA. Creo, honestamente, que eran inocentes. Lo creo y lo se-



Bono junto a Santiago Moreno, ayer en Talavera.

PEÑA

**Bono aconsejó a Aznar que sea más serio en la lucha antiterrorista y más generoso y prudente**

guiré creyendo pero también creo que es inocente Barrionuevo», indicó.

Lo que sucede con el asunto del secuestro de Segundo Marey es «que ahora un grupo de personas con intención política

destestable y con mala voluntad han intentado presionar en la sociedad para que se condenase a un inocente y, sobre todo, creo que para, desde el punto de vista político y personal, acabar con Felipe González en la cárcel».

**Bono pone un plazo de días o semanas para el traspaso educativo**

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, destacó ayer que para recibir las competencias en materia educativa «no pienso estar esperando más allá de lo que Castilla-La Mancha considere prudente» y cifró esta «prudencia» en un plazo de días o semanas.

Bono dijo que «ayer mismo estuve en Madrid, y ayer mismo estuve negociando las competencias educativas, y espero que podamos encontrar pronto un acuerdo», y subrayó que «la prudencia» de la región para alcanzarlo se cifrará en días o semanas.

Por otra parte, Bono se refirió al problema de la extinción de incendios en la provincia de Toledo y señaló que «más razonable que dar subvenciones a los ayuntamientos individuales, que hay más de novecientos en la región castellano-manchega, es que las diputaciones agrupen los servicios en materia de lucha contra incendios en cada provincia y reciban las ayudas que la Junta tiene previstas para este menester».

El presidente del Ejecutivo regional citó como ejemplo lo que sucede en las provincias de Ciudad Real y Albacete y apuntó que «lo importante es luchar para prevenir los incendios y cuando se producen acabar con ellos. Lo que no se puede es provocar incendios políticos permanentemente para ver quien se apunta la medalla».

## Aumentaron un 5% los turistas que pernoctaron en la región

**E.F. - Toledo**

El número de turistas que pernoctó más de una noche en Castilla-La Mancha durante los primeros cinco meses de 1998 aumentó un 5,46 por ciento respecto al mismo período del año pasado, según los datos facilitados por el consejero de Industria y Trabajo de la Junta, José Fernando Sánchez Bódalo.

Sánchez Bódalo, durante la firma de un convenio con la

Asociación de Parados Mayores de Cuarenta Años, indicó «que estamos compitiendo con el año más espectacular del siglo en cuanto a crecimiento del turismo en la región, ya que en 1997 se recibieron más de un 1.225.000 visitas, lo que supuso un crecimiento del 10% respecto a años anteriores». El consejero de Industria anunció que dentro de unos cinco años «el sector turístico representará el diez% del Producto Interior Bruto en Castilla-La

Mancha, frente al 7,5 por ciento que posee ahora, gracias al esfuerzo desarrollado por los poderes públicos y la iniciativa privada». Sánchez-Bódalo señaló que Castilla-La Mancha presenta el inconveniente de ser una región con una geografía muy amplia y desconocida para los turistas, «aunque el crecimiento del turismo rural y medioambiental incrementará las visitas que recibiremos en la región y batiremos récords todos los años».

## EL TSJC-M suspende el procedimiento de selección de la Diputación albaceteña

**L.H. - Albacete**

La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha suspendió cautelarmente el procedimiento de selección llevado a cabo por la Diputación de Albacete para contratar el personal de la Unidad de Promoción y Desarrollo en la provincia de Albacete. Según informó en rueda de prensa el responsable sindical de CCOO en esta institución, Manuel García,

«al suspenderse las bases de selección, habrá que anular los diez contratos firmados con otras tantas personas y proceder a la selección de nuevos candidatos mediante las listas de espera existentes en esta institución de pruebas anteriores». En el auto del tribunal se indica que «procede decretar la suspensión solicitada porque es más perjudicial para los intereses públicos la efectividad de una situación que, en principio, parece como ilegal».

*La inversión total para poner en marcha este plan alcanza los 2.364 millones*

# Castilla-La Mancha recibirá 170 millones para residuos peligrosos

F.M.G. - Madrid

El Consejo de Ministros autorizó ayer el gasto para la firma de convenios entre el Ministerio de Medio Ambiente y las Comunidades Autónomas para la puesta en marcha del Plan Nacional de Residuos peligrosos con una inversión de 2.364,6 millones de pesetas, de los que cerca de 170 millones corresponden a Castilla-La Mancha.

Según informó el Ministerio de Medio Ambiente, las distintas autonomías pondrán en marcha el Plan, aprobado por el Consejo de Ministros del 17 de febrero de 1995, en el ámbito de sus respectivas competencias y aborda una serie de actuaciones cofinanciadas de acuerdo con los programas que contempla el Plan.

El Departamento recuerda que este Plan se inició en 1995 y tiene previstas actuaciones hasta el año 2000. Dada la Ley General Presupuestaria que sólo permite comprometer actuaciones con obligaciones económicas por un periodo máximo de cuatro años, es por lo que periódicamente se suscriben adendas, cuyas actuaciones se aprobaron en las Comisiones de Seguimiento previstas en el articulado de los correspondientes convenios. En la actualidad, de acuerdo con el procedimiento administrativo pre-

## INVERSIONES PREVISTAS

	1998	1999	2000
Andalucía	70,0	90,0	77,1
Aragón	100,0	120,0	102,8
Baleares	22,3	20,0	17,1
Canarias	20,0	25,0	21,4
Cantabria	9,0	10,5	8,7
<b>C. La Mancha</b>	<b>62,0</b>	<b>65,0</b>	<b>55,7</b>
Castilla León	58,0	60,0	51,4
Cataluña	920,0	360,0	325,0
Galicia	71,9	58,0	49,7
La Rioja	11,9	10,0	8,0
Madrid	157,6	95,0	81,4
Murcia	54,0	50,0	42,8
Valencia	0	20,0	17,1

\* Datos en millones de pesetas.

Inversiones previstas en el Plan de Residuos Peligrosos.



El Plan de Residuos Peligrosos se inició en 1995 y tiene previstas actuaciones hasta el 2000

ceptivo, se necesita la aprobación del gasto por acuerdo del

Consejo de Ministros, al tratarse de adendas que contemplan

un compromiso económico para tres años.

## UGT propone negociar las bases de un Pacto regional sobre Relaciones Laborales

E.F. - Toledo

La Unión Territorial de UGT en Castilla-La Mancha considera imprescindible iniciar de forma inmediata una negociación tendente a establecer las bases de un futuro Pacto Regional sobre Relaciones Laborales, informa en nota de prensa el sindicato. UGT Castilla-La Mancha aboga por la creación de un Consejo Regional de Relaciones Laborales, de carácter consultivo y asesor en materia sociolaboral, para fomentar el diálogo social y mejorar las relaciones laborales.

El sindicato considera que se debe estudiar el papel del Gobierno regional en los procesos de negociación colectiva y solicita a la Junta que cree un gabinete de técnicos en relaciones laborales para asesorar a la administración, a los sindicatos y a la patronal sobre los posibles conflictos que surjan durante estas negociaciones.

Según expone UGT, la mayoría de competencias que Castilla-La Mancha posee en materia laboral, como el número de horas extraordinarias, la duración de la jornada laboral, huelgas y cierres patronales o expedientes de regulación de empleo, permanecen sin desarrollar por parte de la Junta.

El sindicato opina que se debe potenciar el funcionamiento del Jurado Arbitral en Castilla-La Mancha para que actúe como mediador y conciliador en asuntos, no sólo de carácter económico o de despido, sino también en la aplicación de los convenios o de las normativas.

UGT opina que debe crearse la Fundación Regional de Seguridad y Salud Laboral de Castilla-La Mancha, formada por la administración regional en colaboración con las organizaciones sindicales y empresariales, para promover mejoras de las condiciones de trabajo, y elevar el nivel de protección de los trabajadores de la región.

## Aparicio prevé que a finales de año se clarificará la situación de los socios trabajadores

La Tribuna

El secretario de Estado de la Seguridad Social, Juan Carlos Aparicio, anunció al director gerente de la Federación de Empresas de Castilla-La Mancha de Economía Social (FECMES) que el encuadramiento de los socios trabajadores de las empresas de economía social en la Seguridad Social se clarificará a finales de año. Este encuadramiento quedará definitivamente clarificado a través de la Ley de Acompañamiento a los Presupuestos Generales del Estado del año próximo.

En la reunión que mantuvieron ambos dirigentes, Gualda transmitió al secretario de Estado la importancia de la economía social en Castilla-La Mancha, así como los principales problemas y necesidades localizados por FECMES dentro de la labor de asesoramiento y prestación de servicios que viene desarrollando a las empresas re-

gionales. La Federación, a través de su presidente, mostró su preocupación por la forma en que se encuentra actualmente regulado el encuadramiento en la Seguridad Social de trabajadores de sociedades laborales o cooperativas de trabajo asociado que, además de trabajar para su empresa, desarrollan funciones directivas en la misma o poseen un control efectivo de la sociedad a través de su participación en el capital social. En virtud de ello, señaló Gualda, estos empleados son excluidos del régimen general de la Seguridad Social y adscritos obligatoriamente al régimen de autónomos. Por ello, el dirigente regional de FECMES reiteró su petición de que el Gobierno garantice la aplicación efectiva de la Ley de Sociedades Laborales, aprobada el pasado año, eliminando cualquier duda sobre la ubicación de los socios con funciones directivas en el Régimen General de la Seguridad Social.

## Fomento no licita las obras del teatro por falta de dinero, según la Junta

L.H. - Albacete

El delegado provincial de Educación y Cultura en Albacete, Federico Pozuelo, aseguró recientemente que el Ministerio de Fomento no puede licitar el proyecto de obras del Teatro Circo en la capital porque no tiene consignado un presupuesto para ello.

Pozuelo manifestó recientemente en una rueda de prensa que el ministro Rafael Arias-Salgado faltó a la verdad el pasado martes en Albacete cuando dijo a los periodistas que los técnicos de la Consejería debían emitir un proyecto de Seguridad y Salud Laboral para que la licitación se hiciera en las próximas semanas.

El delegado provincial indicó que esta es una excusa más del Ministerio para no iniciar las obras y dejar de invertir en Albacete los diez millones de pesetas que estaban consignados para este ejercicio.

El referido informe de Seguridad y Salud está en posesión del Ministerio desde el 9 de abril de 1997 con el nombre de proyecto Seguridad e Higiene, según el documento que presentó el delegado, que contiene la firma del jefe de la Unidad de proyectos e inversiones de la Consejería de Educación y Cultura, José María Moreno Santiago.

Pozuelo dijo que «no me cabe en la cabeza que el alcalde de Albacete, Juan Garrido, cargue de nuevo las culpas del retraso de las obras a la Junta y que pida la intervención del presidente regional para resolver un problema que él sabe que podría resolver personalmente con el Ministerio en cinco minutos».

## Sanidad destinará 4 millones a la integración de enfermos mentales

E.F. - Toledo

La Consejería de Sanidad de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha firmó ayer un convenio de colaboración con la asociación «Despertar», por valor de cuatro millones de pesetas, para realizar un programa de integración social y laboral destinado a personas de la región con enfermedades mentales. Según informó la Oficina del Consejero Portavoz en nota de prensa, este proyecto, denominado «Greco», está integrado en la iniciativa comunitaria Horizon. El programa «Greco» realiza actividades destinadas a la rehabilitación y formación, para que personas con una enfermedad mental crónica aumenten sus posibilidades de acceso al mundo laboral.

«Puede haber sectores interesados en una estrategia de confrontación, pero en ningún momento la sociedad española nos perdonaría que entrásemos en esa dinámica»



La Tribuna

# NACIONAL

Como consecuencia de las reacciones a la sentencia por el caso Marey, según Piqué

## No hay riesgo de fractura social o política, según el Gobierno

El portavoz del Gobierno, José Piqué, afirmó ayer que «no hay ni va a haber ni la realidad ni el riesgo de una fractura política o social» como consecuencia de las reacciones a la sentencia por el secuestro de Segundo Marey.

Efe- Madrid

«Puede haber sectores interesados en una estrategia de confrontación, pero en ningún momento la sociedad española nos perdonaría que entrásemos en esa dinámica; no lo vamos a hacer», indicó Piqué en la rueda de prensa posterior al Consejo de ministros y en la que reiteró la posición del Gobierno de respeto a las decisiones judiciales frente «a algunas descalificaciones».

También Piqué advirtió que «puede haber otros sectores que pretendan hacer ofertas interesadas de intermediación en este riesgo hipotético» y señaló que «no hace falta» esta intermediación porque «no hay riesgo ninguna de fractura social».

Tanto PSOE como CIU se han referido, tras la sentencia del caso Marey, a la posibilidad de que se produzca un «alto grado de confrontación» en la vida social y política e incluso «una fractura social».

En la su comparecencia ante los medios, Josep Piqué animó a «todos» a actuar con «coherencia» y «volver al ejercicio de



José Piqué, durante la rueda de prensa.

EFE

responsabilidad» para estar «a la altura de la sociedad española actual, moderada, absolutamente normalizada, que asume con normalidad el correcto funcionamiento de las instituciones, mira al futuro, y cada día es más abierta, tolerante y moderna».

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía se sumó a esta opinión y recordó como, desde fuera, «a uno y otro lado del Atlántico» la «confianza en la normalidad y la madurez de España son

notables» al valorar la vida social, económica, política «e incluso las recientes sentencias» como la del juicio de Segundo Marey.

Por su parte, Piqué insistió en que el Gobierno no va a entrar en un debate «sobre la extensión de la sentencia» a otros ámbitos más allá del puramente judicial y recordó que la «libre opinión» sobre los dictámenes de la justicia no ha de convertirse «en una descalificación de las instituciones básicas del sis-

tema democrático o en cuestionar el consenso de nuestro sistema de convivencia».

«Esta dinámica no es conveniente y el Gobierno no la va a hacer», afirmó el portavoz, quien, como muestra de ello, eludió contestar las manifestaciones de Felipe González advirtiendo sobre «presiones» al Supremo. «Haya dicho lo que haya dicho», resaltó Piqué, «el Gobierno expresa su máximo respeto hacia la figura del ex presidente del Gobierno».

### Borrell compara la sentencia "Marey" con el "caso Dreyfuss" en Francia

Efe- Cádiz

El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, José Borrell, comparó ayer la sentencia por el secuestro de Segundo Marey con la condena que sufrió en el siglo pasado en Francia el capitán Dreyfuss, que dividió a la sociedad entre los partidarios de su inocencia y de su culpabilidad.

Borrell declaró en una rueda de prensa en Cádiz que «hay experiencias históricas en las cuales una sentencia judicial que afecta a un responsable político ha provocado enfrentamientos civiles, ha provocado fisuras que a veces han durado tiempo».

«Nosotros -añadió el candidato socialista- haremos todo lo posible para evitar que esa fractura se produzca y se consolide, hemos de evitar cualquier tipo de enfrentamiento civil y manifestar las discrepancias políticas de la forma más civilizada posible, no pagaremos con la misma moneda».

En cuanto a la propuesta del alcalde de La Coruña, el socialista Francisco Vázquez, de que se investiguen los casos de terrorismo de Estado anteriores al Gobierno del PSOE, Borrell subrayó que no cree «que contribuya a la fortaleza de nuestra democracia ponerse a pescar cadáveres en el pasado para arrojarlos a nuestros adversarios políticos, no lo vamos a hacer».

Borrell recordó no obstante que «antes de la llegada de los socialistas al Gobierno hubo más de cuarenta asesinatos en lo que se ha venido en denominar la guerra sucia, más de cuarenta asesinatos producidos bajo mandatos de ministros del Interior de la Unión de Centro Democrático».

A este respecto agregó que «hay mucha gente que está indignada por el hecho de que se pretenda hacer pagar a un partido político, solo a uno, al partido socialista, la responsabilidad de los acontecimientos que ocurrieron antes y después de nuestra llegada al Gobierno pero que acabaron con nosotros».

Borrell insistió en que «no vamos a hurgar en el pasado para aplicar una técnica de culpabilización al adversario político».

La actitud adoptada por José Barrionuevo y Rafael Vera, le parece a Borrell «muy digna» por «negarse a solicitar el indulto de un Gobierno cuyo partido ha hecho todo lo posible para impulsar políticamente este proceso».

## San Cristóbal dice que algunos policías merecen la absolución

Efe- Madrid

10:29 NP9780 · U TRIBT 07-31 00558 nat GAL-SEN-NCIA SANCRISTOBAL DICE ALGUNOS POLICIAS MERECE LA ABSOLUCION Madrid, 31 jul (EFE).- El ex director de la Seguridad del Estado, Julián San Cristóbal, dijo hoy que el Tribunal Supremo «debería haber absuelto» a algunos de los policías y que a otros

les deberían haber impuesto una pena inferior por el secuestro de Segundo Marey en 1983 y manifestó que solicitará el indulto para él.

San Cristóbal hizo estas declaraciones tras serle notificada en el Tribunal Supremo la sentencia que le condena a diez años de prisión y doce de inhabilitación absoluta.

Desde las 09.40 horas hasta las 10.40 fueron llegando a la sede del Supremo los siete acu-

sados que faltaban por recoger esta sentencia: los policías Francisco Alvarez, Miguel Planchuelo, Julio Hierro, Francisco Sáiz, Luis Hens y Juan Ramón Corujo, además de San Cristóbal.

El ex director de la Seguridad del Estado subrayó que «esta situación es extremadamente dura para mis subordinados porque al ser funcionarios afecta a su carrera».

Aseguró que «estoy prepara-



Julián San Cristóbal.

EFE

do para ingresar en prisión cuando la sentencia sea firme», que

El líder del PNV hizo estas declaraciones en la tradicional misa de San Ignacio

# Arzalluz: es bueno que quede claro que no hay impunidad sobre el GAL

Efe- Motrico (Guipúzcoa)

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, dijo ayer en Motrico (Guipúzcoa) estar «contento» por la sentencia condenatoria dictada por el Tribunal Supremo en el denominado «caso Marey», ya que «es bueno que haya quedado claro que no hay impunidad».

Arzalluz hizo estas declaraciones a los periodistas momentos antes de asistir, como cada año, a la tradicional misa de San Ignacio en el convento de Santa Catalina de la citada localidad costera.

El líder nacionalista aseguró que el fallo del Tribunal Supremo «establece claramente que, sea quien sea el que ejerza el poder, está para cumplir la ley y no para violarla», y que «en un Estado de Derecho no sólo entran en la cárcel unos sino todos» los que la han transgredido. «Desgraciadamente -añadió-, quedan todavía un montón de hechos que son insoslayables, como asesinatos, y me parece que vamos a tener un vía crucis largo, aunque necesario», en referencia a los doce sumarios abiertos por acciones de los GAL que aún están pendientes de resolución.

En cualquier caso, precisó que «a estas alturas todo el mundo sabe lo que pasó, independientemente de la agudeza probatoria, judicialmente ha-



Arzalluz, ayer en Motrico.

EFE

blando, que pueda tener la sentencia», al tiempo que advirtió que no pide venganza ni que los condenados «entren en la cárcel masivamente o cumplan la pena íntegra».

Aunque no quiso pronunciarse sobre el hecho de que el tribunal no haya considerado probada la pertenencia a banda armada de los condenados, consideró que el discurso pronunciado en el Tribunal Supremo por el ex ministro de Interior José Barrionuevo «fue patético e impresentable».

A su juicio, la postura oficial

del PSOE en este caso «no ha estado a la altura, porque han tendido a una defensa cerrada de Barrionuevo» y ha dado la impresión de que, de esta manera, defendían a «otra persona».

En cuanto a la posibilidad de solicitar responsabilidades políticas a Felipe González por estos hechos, Arzalluz explicó que para ello sería necesario una comisión de investigación porque «es en el Parlamento donde se dirimen» estas cuestiones y subrayó que «si quieren hacerlo tienen mayoría para ello».

El presidente del PNV anun-

ció que no tiene previsto entrevistarse a lo largo del verano con el presidente del Gobierno, José María Aznar, y recordó también que su partido tampoco se reunirá con HB hasta después de las elecciones, porque «no tiene sentido, a no ser que haya algo muy concreto».

A este respecto, comentó que «aunque algunos piensen en Madrid que el PNV quiere pescar votos radicales», con ello demuestran que «están en lo más copudo de la higuera», porque «no se ganan votos hablando con Herri Batasuna».

Respecto al problema de la violencia, señaló que Aznar y el PNV están de acuerdo en que hay que suprimirla pero discrepan «en el cómo» y, según dijo, «ahí no se va a llegar a ningún acuerdo hoy por hoy, pues lo que está en medio de ese desacuerdo son las próximas elecciones generales» y «cuanto más cerca estemos de ellas más rígido e inflexible será el Gobierno» del PP.

El dirigente nacionalista aludió al cierre de Egin y a una hipotética ilegalización de HB, y opinó que tras la clausura del diario abertzale «posiblemente sacarán otro, al igual que si se ilegaliza Herri Batasuna saldrá otro partido». «El problema es como la cerveza -concluyó-, puedes quitarle la espuma, pero si hay fuerza abajo volverá a salir».

## El fiscal pide que siga en prisión el director de Egin y otros dos detenidos

Efe- Madrid

El fiscal de la Audiencia Nacional Enrique Molina ha pedido que se mantenga la situación de prisión del director del diario Egin, Javier Salutregi, así como de José Ramón Aranguren y Carlos Trenor, detenidos en la operación en la que se clausuró el rotativo y varias empresas relacionadas con él.

Fuentes jurídicas indicaron ayer que el fiscal considera «correcta» la decisión del juez Baltasar Garzón de enviarles a prisión y así lo expone en su informe ante los recursos presentados por los abogados de los detenidos.

Garzón, quien a mediados de este mes ordenó la clausura de Egin, de su editora -Orain- y de varias empresas relacionadas por considerarlas instrumentos de ETA, ordenó el ingreso en prisión de diez personas por su presunta implicación en los hechos investigados.

El fiscal ha presentado su informe respecto a la prisión del director de Egin, Javier Salutregi, el abogado de San Sebastián Carlos Trénor y el ex consejero de Orain, José Ramón Aranguren.

El juez deberá resolver los recursos una vez que el fiscal ha presentado sus informes, en los que argumenta que los motivos que llevaron a decretar la prisión de los detenidos se mantienen, es decir, que existe riesgo de fuga, de que destruyan pruebas o de que reincidan en los hechos por los que fueron detenidos, por lo que deben continuar en la cárcel.

## Los familiares de los ertzainas muertos serán juzgados por insultar a Otegi

Efe- San Sebastián

La Audiencia de San Sebastián ha decidido que se juzgue a los familiares de los ertzainas Iñaki Mendiluce y José Luis González, muertos por los disparos que efectuó Mikel Otegi en Itsasondo (Guipúzcoa) en diciembre de 1995, por haber insultado presuntamente a este acusado y a su abogado durante el juicio.

Mikel Otegi se encuentra en paradero desconocido desde hace un año, cuando el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco decidió anular el veredicto del Jurado que le declaró no culpable de la muerte de los dos agentes y ordenó repetir el juicio.

La Sección Segunda de la Audiencia donostiarra ha dictado un auto, que publicó ayer El Diario Vasco, en el que se acuerda anular el archivo de una demanda presentada por el abogado de

Mikel Otegi, Miguel Castells, contra los familiares de los ertzainas fallecidos, a los que acusó de los delitos de desórdenes públicos, obstrucción a la Justicia y amenazas.

Los hechos que dieron lugar a la apertura de estas diligencias ocurrieron el 3 de marzo de 1997 en una de las sesiones del juicio con Jurado celebrado en San Sebastián contra Otegi, cuando los familiares de los ertzainas insultaron presuntamente al acusado y a su abogado defensor en el momento en que se proyectaban unas diapositivas de las autopsias realizadas a los agentes.

El auto de la Sección Segunda de la Audiencia recuerda que se tuvo que desalojar de la sala a los familiares de los policías por proferir presuntamente frases contra el abogado de Otegi como «la culpa la tiene el que le defiende, a ese habría que matarlo» y por decir al acusado

«esto no va a quedar así, animal, animal salvaje».

El letrado defensor, Miguel Castells, presentó una demanda por estos hechos que fue archivada por el Juzgado de Instrucción número 5 de San Sebastián el 15 de julio del pasado año, tras lo cual elevó un recurso a la Audiencia que ha sido estimado en parte. El fallo dictado ahora por la Sección Segunda entiende que los hechos no son constitutivos de un delito de desórdenes públicos, por la «escasa entidad» de aquél incidente, ni que hubiera obstrucción a la Justicia.

Respecto al presunto delito de amenazas el Tribunal entiende que «la fuerte tensión que rodeó al juicio» determinó «que las presuntas amenazas quedasen reducidas a la mera condición de falta», aunque añade que este extremo «habrá de dilucidarse en el juicio correspondiente».

Un familiar Iñaki Mendiluce,



La Ertzaintza recibe otro golpe.

uno de los ertzainas muertos, aseguró ayer a Efe no tener conocimiento de esta decisión de la Audiencia donostiarra y rehusó opinar sobre el fallo.

## Petit (UDC): "Fraga es la cara más fraccionaria de la política"

Efe- Barcelona

El vicesecretario general de UDC, Jordi Petit, ha acusado hoy a Manuel Fraga, de encarnar «la cara más oscura, reaccionaria y monolítica» de la política por haber equiparado la sentencia del caso Marey con la ley del catalán y la Declaración de Barcelona.

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, aseguró en Santiago de Compostela que los riesgos de fractura en la sociedad española que puede entrañar la sentencia del caso Marey son similares a los que puede originar la Declaración de Barcelona, firmada por CiU, PNV y BNG o la ley del catalán. En declaraciones a Efe, el dirigente de Unió Democràtica de Catalunya ha señalado que estas manifestaciones «se descalifican por sí mismas».

*Las Comunidades Autónomas tendrán mayor representación en la gestión*

# Nuevas comisiones mixtas tomarán decisiones sobre Parques Nacionales

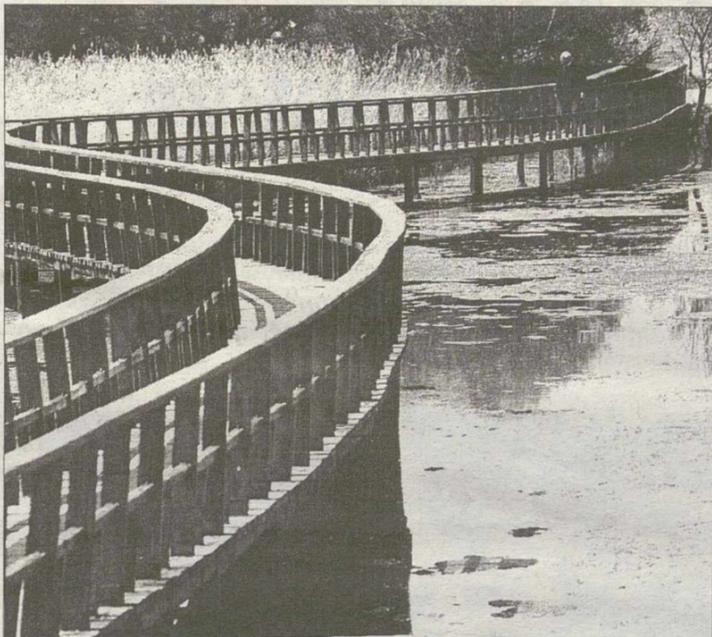
**Efe- Madrid**

Las Comunidades Autónomas tendrán un papel esencial en la administración de sus Parques Nacionales, según un Real Decreto aprobado ayer, que establece la composición de las Comisiones Mixtas, a partir de ahora auténticas responsables de la gestión de estos espacios naturales.

Las Comisiones Mixtas de Gestión se constituyen como órganos de toma de decisiones y acuerdos ejecutivos, su composición es paritaria y en ellas participarán tanto la Administración Central como las de la CCAA en cuyo territorio esté situado alguno de los once espacios protegidos de la Red Estatal.

Como excepción, el Parque Nacional de Aiguestortes y Estany de Sant Maurici (Lérida), último que ha entrado a formar parte de la Red, se gestionará conforme a lo dispuesto por su legislación autonómica, aunque se creará una comisión de coordinación paritaria con dos representantes de las administraciones central y autonómica.

Los otros diez Parques Nacionales son: Picos de Europa (Asturias, Castilla y León y Cantabria); Ordesa y Monte Perdido (Aragón); Tablas de Daimiel y Cabañeros, ambos en Castilla-La Mancha; Doñana (Andalucía); Cabrera (Baleares), y Teide, Garajonay, Timanfaya y Caldera de Taburiente, en la



Una vista de las Tablas de Daimiel.

Comunidad Canaria.

Estos espacios naturales de gran valor ecológico merecen un régimen de conservación preferente, su declaración corresponde a las Cortes Generales y, desde la entrada en vigor de la nueva Ley de Conservación, su gestión se deberá realizar desde el Ministerio de Medio Ambiente y el organismo competente de cada Comunidad Autónoma.

El Real Decreto aprobado ayer corresponde al desarrollo reglamentario de dicha Ley, ya que pone en marcha la gestión de los Parques Nacionales com-

partida con las Comunidades Autónomas y, además de las Comisiones Mixtas de Gestión de los Parques Nacionales, determina la composición y funcionamiento del Consejo de la Red de Parques Nacionales y de sus Patronatos.

Gracias a esta nueva fórmula, según el Ministerio de Medio Ambiente, la Administración Central trabajará con las Comunidades Autónomas de forma «compartida y co-responsable».

Las Comisiones Mixtas estarán, salvo casos excepcionales, compuestas por cuatro

miembros, y su presidencia se alternará entre la Administración del Estado y las Comunidades Autónomas.

Los directores-conservadores de los Parques Nacionales asistirán, con voz y sin voto, a sus reuniones y actuarán como secretarios.

El Real Decreto contempla además algunas particularidades, como el caso de las CCAA en donde hay varios espacios protegidos con esta categoría o aquellos Parques que abarcan territorio en diversas autonomías.

El Consejo de la Red, órgano colegiado de carácter consultivo, estará integrado por representantes del Ministerio de Medio Ambiente y de las CCAA, grupos ecologistas, presidentes de los Patronatos y miembros de la Federación de Municipios y Provincias.

En cuanto a los Patronatos, el Real Decreto mantiene sus objetivos, pero introduce la novedad de su composición paritaria, aunque en algunos esta adecuación ya se había producido, y el de Aiguestortes mantendrá su actual composición.

El Gobierno, a propuesta del Ministerio y previo acuerdo de la Comisión Mixta de Gestión, nombra a los presidentes de estos órganos consultivos, en donde están presentes las Administraciones Públicas, los sectores profesionales vinculados a los Parques Nacionales y los agentes sociales implicados.

**El PSC afirma que CiU es incapaz de concretar acuerdos con el PP**

**Efe- Barcelona**

El PSC afirmó ayer que se ha demostrado que Convergència i Unió es incapaz de concretar sus acuerdos con el Gobierno del PP y han pronosticado que en el Presupuesto de 1999 no se llegará a los volúmenes de inversión en Catalunya que hubo con los gobiernos socialistas.

Los socialistas catalanes han asegurado en un comunicado que tanto la delegación negociadora de CiU como el propio Jordi Pujol «han escenificado un año más» un acuerdo presupuestario con el Gobierno, pero el resultado «es que hay pacto sobre los parámetros macroeconómicos y algunos detalles pendientes de acuerdo, precisamente los que afectan a las inversiones».

Según el PSC, «CiU es incapaz de concretar estos acuerdos y los anuncios verbalizados por Jordi Pujol y Joaquim Molins suenan con la misma melodía de siempre: grandes anuncios de obras y pocas materializaciones».

«Para conseguir tan escasos resultados no hace falta tanta comedia», añade la nota del PSC, que asegura también que «el volumen de inversión pública del Estado en Catalunya previsto para 1999 tampoco llegará a los niveles alcanzados con los Gobiernos socialistas».

**Una auditoría concluye que las medidas fueron acertadas en Aznalcóllar**

**Efe- Sevilla**

Una auditoría medioambiental encargada por la Junta de Andalucía a la empresa Price-Waterhouse Coopers sobre el vertido de Minas de Aznalcóllar concluye que las actuaciones fueron «adecuadas» para «contener la extensión del daño, controlar los alimentos e informar a la población».

El estudio, presentado ayer en rueda de prensa, considera que el vertido tóxico «afectó a una superficie poco significativa de las áreas protegidas de Doñana», un 2 por ciento de su superficie total; que se tomaron medidas adecuadas para «retirar de forma urgente los lodos contaminados», y que se controlaron los posibles riesgos epidemiológicos.

La auditoría ambiental dice que las medidas tomadas en las primeras horas tras el accidente «redujeron en gran medida los impactos potenciales» sobre el parque y su entorno.

**Aprobados dos decretos que desarrollan la ley del catalán**

**Efe- Barcelona**

El gobierno de la Generalitat aprobó dos nuevos decretos que desarrollan la ley del catalán, uno que permite adaptar los nombres y apellidos a la ortografía catalana y otro que regula el uso de la lengua catalana en los documentos notariales, ha informado hoy el Departamento de Cultura.

El primero de los decretos regula la posibilidad de que, los ciudadanos que lo deseen, puedan modificar la ortografía de sus nombres y apellidos para adaptarlos a la grafía correcta en catalán o aranés.

Asimismo, permite incluir la conjunción catalana «i» entre los dos apellidos y posibilita la sustitución del nombre oficial en cualquier lengua por su equivalente onomástico en catalán o aranés.

A partir de ahora, los ciuda-

danos que quieran adaptar la grafía de sus apellidos a la normativa catalana sólo tendrán que aportar al registro civil un documento del Institut d'Estudis Catalans o de la Dirección General de Política Lingüística de la Generalitat que acredite cuál es la forma correcta en catalán del apellido en cuestión.

Hasta ahora, era necesario una resolución del Ministerio de Justicia, previa instrucción de un expediente y la aportación de pruebas documentales y testificales.

El segundo de los decretos establece que el otorgante tendrá derecho a elegir si un documento notarial se escribe en catalán o en castellano.

El gobierno catalán, que con estos ha aprobado ya tres decretos de desarrollo de la ley, tiene previsto dar luz verde a otros tres decretos después del verano.

**El Supremo devuelve el caso "Sogecable" al juez Liaño**

**Efe- Madrid**

El Tribunal Supremo ha rechazado la recusación presentada contra Joaquín Martín Canivell, instructor de la causa por prevaricación contra el juez Javier Gómez de Liaño, al entender que no está contaminado por cuestiones relativas al «caso Sogecable», por lo que le devuelve la causa.

La Sala Segunda del Supremo notificó ayer un auto en el que rechaza el incidente de recusación presentado contra Martín Canivell por el juez de la Audiencia Nacional Javier Gómez de Liaño, del que señala que «parte de una base que entendemos falsa», en referencia a que no intervino en ninguna cuestión referida al «caso Sogecable».

El auto rechaza además que existan pruebas de una supuesta animadversión de Canivell

contra Liaño, a quien ha procesado por prevaricación tras una querrela presentada por el presidente de Prisa, Jesús de Polanco, por la instrucción que aquel llevó a cabo en el caso Sogecable, ahora archivado.

Gómez de Liaño había presentado su incidente de recusación al conocer que Martín Canivell había sido designado ponente para resolver un recurso contra la inadmisión a trámite de otro recurso de casación presentado por las acusaciones contra el archivo del «caso Sogecable».

La sala señala que aunque hubiera intervenido directamente en ese recurso de queja, no habría existido incompatibilidad con el sumario contra Liaño, «por tratarse de cuestiones diferentes e inconexas» por lo que no cabe hablar «de ningún tipo de contaminación ni de parcialidad objetiva».



Clinton apareció ayer radiante y sonriente en la Rosaleda de la Casa Blanca, y afirmó que testificará de forma «completa y verídica»

Tras la presentación del vestido con presuntos restos por parte de Mónica Lewinsky

# El FBI empieza a buscar pruebas de adulterio contra Bill Clinton

El mítico FBI se prepara a analizar supuestas pruebas del adulterio de Bill Clinton con la becaria Monica Lewinsky y, en particular, un famoso vestido manchado que podría demostrar, sin lugar a dudas, que la relación entre los dos no fue platónica. El vestido ha sido supuestamente entrega-

do por Lewinsky a la oficina del fiscal que investiga los escándalos de Clinton, Kenneth Starr, y el FBI debería ahora realizar exámenes en laboratorio para determinar si está manchado con semen y, en caso de que así sea, si se trata de semen presidencial.

**Delia MILLÁN**

Un portavoz de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) informó ayer, viernes, a Efe, de que los laboratorios de esa institución policial «esperaban que iban a recibir una petición del fiscal Starr referente a un vestido», pero no quiso confirmar si tienen ya la prenda en su poder.

Los laboratorios deberían poder realizar en uno o dos días las pruebas para determinar si el vestido tiene rastros suficientes como para que tenga sentido hacer una prueba de ADN.

Esa prueba tardaría a su vez entre una y dos semanas en ser realizada y para llevarla a cabo haría falta solicitar una muestra de sangre del presidente.

Además del vestido que, según los rumores, sería una prenda que Clinton le regaló a Lewinsky y que la joven llevó en una de sus supuestas citas secretas con el presidente en el despacho oval, el FBI podría tener que analizar unas cintas.

Se trata de cintas del contestador de Lewinsky en que supuestamente Clinton dejó algunos mensajes.

Estas grabaciones, salvo que Clinton diga algo muy explícito, tienen poco valor como pruebas, ya que el presidente es conocido por ser una persona a

quien gusta el contacto con la gente y que mantiene estrechas relaciones con todo tipo de personas.

Tanto el vestido como las cintas -de las que Lewinsky había hablado a una amiga- fueron buscadas en vano por agentes del FBI en enero, en el piso que la madre de Lewinsky, Marcia Lewis, tiene en el edificio que dio nombre a otro escándalo presidencial, el Watergate.

Al parecer se encontraban en otra casa de la madre de Lewinsky en Nueva York.

El vestido, si aporta pruebas genéticas de que Clinton fue amante de Lewinsky, podría demostrar el adulterio y consecuentemente un delito de perjurio del presidente, ya que éste negó haber tenido relaciones sexuales con Lewinsky cuando fue interrogado dentro de la investigación del caso Paula Jones.

No obstante, el delito de perjurio no sería lo suficientemente grave como para que el Congreso y el pueblo estadounidenses quisieran poner en marcha un proceso de «impeachment» (destitución y procesamiento) del presidente de Estados Unidos.

Lewinsky, según las filtraciones, ha reconocido que ella y Clinton hablaron de cómo ocul-



Clinton comenzará a ser investigado.

EFE

tar su relación pecaminosa pero no que la presionara para que cometiera perjurio.

Los fiscales y el gran jurado que la interroguen deberán tratar de descubrir en qué contexto Clinton y Lewinsky hablaron de ocultar su relación y, sobre todo, en qué momento, pues si fue después de que la chica recibiera una citación para testificar en el caso Jones, sería más grave.

Lewinsky tuvo que testificar

en el caso Jones, porque los abogados de aquella mujer que acusó a Clinton de acoso sexual quisieron demostrar que el presidente es un mujeriego empedernido e incluyeron en su argumentación el recuento de muchos supuestos romances suyos.

A pesar de todas estas malas noticias, Clinton apareció ayer radiante y sonriente en la Rosaleda de la Casa Blanca, y afirmó que testificará de forma «completa y verídica».

## El Reino Unido anunció la prohibición total de las minas antipersonales

Efe- Londres

El Gobierno británico anunció ayer, viernes, la prohibición total para el uso de las minas antipersonales por parte de las fuerzas armadas con el fin de servir de ejemplo a otros países.

El ministro británico de Defensa, George Robertson, dijo ayer que la moratoria que estaba en práctica desde el año pasado sobre el uso de las minas es, a partir de ayer, total y sin excepción.

La prohibición, comunicada por el ministro en una respuesta escrita a una pregunta del diputado laborista Chris Mullin, pone fin a los casos en que por «circunstancias excepcionales» las fuerzas armadas podían utilizar estas minas.

### Servir de ejemplo

«Pretendemos servir de ejemplo internacional a otros (países)», señaló Robertson, quien recalco en su misiva que las instrucciones sobre la prohibición han sido comunicadas a todos los establecimientos militares del país.

Robertson había declarado ayer a la BBC que su objetivo era enviar un claro mensaje a las naciones que aún no han firmado el acuerdo internacional sobre la prohibición de las minas.

«El Ejército más profesional del mundo ha dicho ahora que este no es un sistema moralmente correcto o útil militarmente. Todavía hay un gran problema con países que aún no han firmado», señaló.

La medida anunciada por el ministro es vista como un tributo a la fallecida Diana, Princesa de Gales, que en sus últimos años de vida apoyó la campaña para prohibir las minas.

## México inicia la cuarta extradición de terroristas

Efe- México

La justicia mexicana inició ayer los trámites para extraditar a España al presunto terrorista Manuel Quintans, señalado como miembro del Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego Libre, en el que será el cuarto juicio de extradición de españoles en este país.

El caso de Quintans, detenido en Morelia, capital del estado de Michoacán, oeste de México, es el primero que se abre en México en relación con el Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego, ya que hasta ahora, la

totalidad de los españoles detenidos, para extradición o deportación, estaban relacionados con ETA.

Quintans está acusado de pertenecer a una banda terrorista, de detención ilegal, asesinato, posesión ilícita de armas y posesión de explosivos, así como de ser miembro del denominado Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego Libre. En los juicios de Esteban Murillo Zubiri (1991), Andoni Zelaya (1996) y Oscar Cadenas Lorente, el gobierno español solicitó la detención por delitos relacionados con ETA.

## Decaen los combates en Kosovo mientras continúan las gestiones internacionales

Efe- Pristina

Varios enfrentamientos armados de baja intensidad volvieron a registrarse ayer, viernes, en Kosovo, donde se mantiene el cerco al baluarte separatista de Junik mientras la comunidad internacional sigue intentando una solución dialogada.

El mediador extraoficial para Kosovo, el norteamericano Christopher Hill, volvió hoy a Pristina tras haberse entrevistado durante la mañana con el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic.

«Es indispensable que se reanude el diálogo entre los representantes de los albaneses de Kosovo y el Gobierno (serbio) sin dilaciones», se dice en un comunicado del gabinete de Milosevic difundido tras el encuentro. En la nota también se expresa la esperanza de que los albanos-kosovares «pronto formarán su equipo negociador».

Los esfuerzos internacionales están ahora centrados en formar un frente político común albanés que pueda negociar con Belgrado el futuro status de Kosovo, región meridional serbia de mayoría albanesa, y

hacer que ese eventual acuerdo se cumpla.

Por ello, Hill se ha encontrado también con los dirigentes del separatista Ejército de Liberación de Kosovo (UCK), con el líder albanos-kosovar «pacifista», Ibrahim Rugova, y con la «oposición» política, más próxima al UCK.

A la vez que Hill, que formalmente es embajador de EEUU en la vecina Macedonia, el encargado de negocios norteamericano en Yugoslavia, Richard Miles, se encontró en Kosovo para conocer el aspecto humanitario de la crisis.

Lamela volvió a asegurar que la Junta «no ha puesto ni una sola hectárea en regadío, a pesar de tener competencias en este tema»



La Tribuna

## AGRICULTURA

*"En el Plan propuesto por este Ministerio elevamos a 26.559 hectáreas la superficie de nuevos regadíos"*

# El MAPA reitera que el nuevo Plan de Regadíos da más hectáreas a la región

*El director general de Desarrollo Rural, Antonio Rodríguez de la Borbolla, reiteró ayer que el nuevo Plan Nacional de Regadíos Horizonte 2008, elaborado por el Ministerio de Agricultura, incrementa el número de hectáreas que Castilla-La Mancha podrá poner en regadío.*

### Efeagro

Rodríguez de la Borbolla indicó que mientras el Plan Nacional de Regadíos vigente, conocido por Horizonte 2005, concedía a La Mancha 24.590 hectáreas de nuevos regadíos tras el acuerdo alcanzado en febrero de 1996 entre la Junta y el anterior Gobierno, «en el Plan propuesto por este Ministerio elevamos a 26.559 hectáreas la superficie de nuevos regadíos».

Apuntó que estas 26.550 hectáreas propuestas por el Ministerio de Agricultura en el nuevo Plan Nacional de Regadíos se reparten en 10.000 hectáreas para transformación completa y puesta en riego, en 12.500 hectáreas de regadíos sociales y en 4.500 hectáreas de regadíos apoyados por la iniciativa privada.

El director general volvió a asegurar, después de la críticas vertidas ayer por responsables del Gobierno regional de Castilla-La Mancha, que la Junta «no ha puesto ni una sola hectárea en regadío, a pesar de tener competencias en este tema».

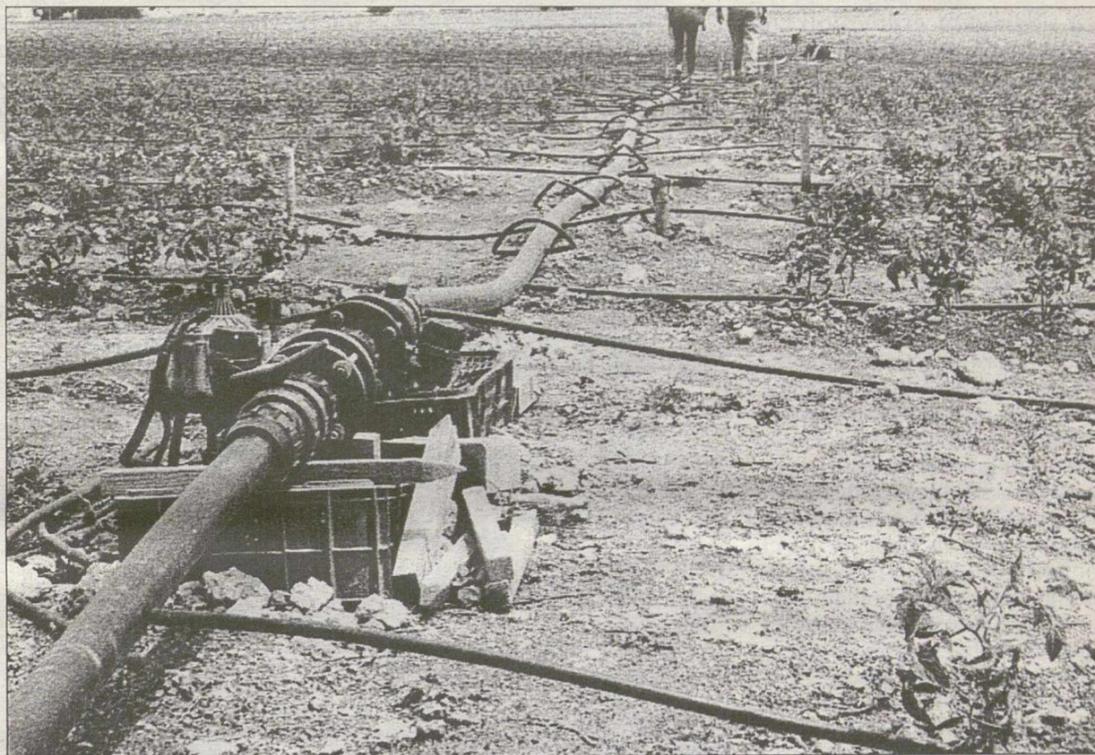
Señaló que aunque la Junta aprobó la puesta en riego de 3.378 hectáreas en el término municipal de Alcolea del Tajo (Toledo),

razón que esgrimen los responsables del Gobierno regional para pedir que se excluyan del nuevo Plan Nacional, todavía no han finalizado las obras «por lo que tendremos que asumir el coste de su entrada en funcionamiento».

Rodríguez de la Borbolla afirmó además que los Planes Hidrológicos de Cuenca aprobados por el Gobierno de José María Aznar en el último Consejo de Ministros «concede por primera vez a Castilla-La Mancha un potencial de recursos hidráulicos que jamás tuvo».

Aclaró que la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, nunca prometió que daría a Castilla-La Mancha 150.000 hectáreas más de nuevos regadíos, sino que se comprometió a que esta región tuviese unas disponibilidades de agua suficientes como para regar esta cantidad.

«Es una tontería, que no se cree nadie, que en Castilla-La Mancha se puedan poner 150.000 hectáreas nuevas de regadío, primero porque no hay tradición de regantes en la zona y en segundo, porque los agricultores no podrían meterse en unas inversiones tan elevadas», añadió Rodríguez de la Borbolla.



Rodríguez de la Borgolla dice que es una tontería que en Castilla-La Mancha se pongan 150.000 Has. nuevas de regadío.

Señaló que hay que informar a los agricultores del riesgo que supone en la situación actual, con la liberalización de los mercados, las negociaciones del GATT y la nueva Política Agraria Común (PAC), aumentar «de forma desmesurada las tierras en regadío, porque tendrían que compartir ingresos con los regantes que están ya implantados en el sector».

Recordó que el número de hectáreas encuadradas en la modernización de regadíos también aumentará de las 85.000 previstas en el Plan vigente a las 91.000 hectáreas propuestas en el nuevo Horizonte 2008.

El director general de Desarrollo Rural confirmó que el Plan Nacional de Regadíos Horizonte 2008 será presentado por la ministra de Agricultura, Loyola

de Palacio, en una sectorial monográfica que se celebrará el próximo mes de octubre.

Explicó que una vez presentado el Plan en la sectorial se enviará al Consejo Nacional del Agua, para que dé su visto bueno, de ahí pasará al Consejo de Ministros, desde donde se remitirá al Congreso de los Diputados para su debate y aprobación definitiva.

## Lamela: el MAPA apoya la constitución de interprofesionales

### La Tribuna

El subsecretario de Agricultura y Alimentación, Manuel Lamela Fernández, reiteró ayer en Girona que el Ministerio de Agricultura apoya de manera decidida la constitución de organizaciones interprofesionales, «como base de un sector responsable y organizado capaz de competir». En este sentido, recordó que el Ministerio ha reconocido recientemente a la entidad AIPEM (Asociación Internacional de Peras y Manzanas) y que está gestionando en Bru-

selas su aceptación. Insistió en que la globalización del mercado lleva consigo la necesidad de abordar los acuerdos de colaboración con países terceros, como se ha demostrado en el III Foro Iberoamericano de Ministros de Agricultura que se clausuró ayer en Evora (Portugal). Habló de complementariedad de producciones entre la UE, y sobre todo de España, con países Iberoamericanos y con los del Hemisferio sur. Por su parte, el presidente del Comité Económico de la Fruta Dolca de Catalunya, Jordi Vilaró i Valls, dijo en su intervención

que el sector de la pera y la manzana necesita de la gestión del mercado para evitar su desestabilización. Añadió que «es nuestro deber entendernos con nuestra Administración para que nos de armas con las que subsistir en el mercado internacional». Apostó por la planificación de una política agraria europea y por la promoción conjunta con otros países productores, aunque matizó, sin embargo, que «no se puede planificar sin tener en cuenta las nuevas zonas productoras ya que sería darse de cabezazos contra la pared».

## Báguena: la propuesta de la reforma del vino es mejorable

### Efeagro

El responsable del sector vitivinícola de COAG, Félix Báguena, considera que la propuesta de reforma de la OCM del vino «no es ni positiva ni negativa, pero sí manifiestamente mejorable». Báguena, presidente también del Comité Consultivo del Vino de la UE, asegura que «la validez del documento dependerá de la definición de los precios y de la cantidad asignada a España tanto en destilación de alcohol de uso de boca como en la reestructuración del viñedo, los dos puntos fundamentales».

El responsable de la orga-

nización agraria explica en un comunicado que «para Alemania y Austria hay elementos positivos en esta propuesta, aunque les gustaría que hubiera más subsidiaridad y califica como negativa la ausencia de ayudas a la promoción». «Francia cree que la reforma es buena, pero demasiado orientada al mercado, al igual que Italia, aunque considera positiva la eliminación de la destilación obligatoria», comenta Báguena. Afirma que el Comité Consultivo de Vino prevé una destilación para usos de boca de unos 14 millones de hectolitros y que el precio al que se pagará no será común para todos.



Aseguró que las pensiones, al igual que los salarios de los funcionarios públicos, serán revalorizadas conforme al objetivo de inflación

*Así lo anunció ayer vicepresidente segundo tras el Consejo de ministros*

# El PIB crecerá un 3,9% debido a la inversión y al consumo privado

La economía española crecerá el próximo año un 3,9% impulsada por la inversión, que aumentará un 9,4%, y el consumo privado, con un 3,9%, según el anteproyecto de los Presupuestos Generales del Estado 1999, estudiado ayer por el Consejo de Ministros. El vicepresidente segundo

del Gobierno, Rodrigo Rato, explicó en rueda de prensa que los presupuestos del próximo año continuarán con «el rigor del saneamiento de las cuentas públicas y disminución del déficit público hasta el 1,7% del PIB, lo que permitirá bajar la tasa de inflación hasta el 1,8%».

**Efe- Madrid**

El anteproyecto prevé un crecimiento del consumo público del 1,2 por ciento -igual que el año anterior- y de la demanda interna del 4,8 por ciento, mientras que las exportaciones aumentarán un 9,9 por ciento y las importaciones un 11,9 por ciento, lo que supondrá un aporte negativo del sector exterior al PIB.

Rato destacó que una vez dentro de la moneda única el objetivo del Gobierno es asentar las bases y consolidación de la economía española y señaló que el empleo crecerá el próximo año en el entorno del 3 por ciento.

El ministro subrayó que continuará el saneamiento de la Seguridad Social debido al incremento de las cotizaciones sociales, mayor lucha contra el fraude en las incapacidades temporales y la absorción de los gastos de la sanidad por parte del Estado como consecuencia de la separación de fuentes que recoge el Pacto de Toledo.

Subrayó que los gastos sociales aumentarán el próximo año en conjunto a un ritmo similar al PIB nominal (en el entorno del 6 por ciento) como consecuencia de los mayores recursos destinados a Sanidad, Educación, Vivienda y Políticas Activas de Empleo, en tanto que el gasto en Justicia será superior al 11 por ciento.

En este sentido, aseguró que las pensiones, al igual que los salarios de los funcionarios públicos, serán revalorizadas conforme al objetivo de infla-



Rodrigo Rato, durante su comparecencia ante los medios.

EFE

El Consejo de Ministros confía en que estas previsiones se vean favorecidas y alentadas por la moneda única

ción del 1,8 por ciento, con lo que se garantiza su poder adquisitivo.

En cuanto al objetivo de inflación, Rato dijo que está en línea con la Unión Europea y aseguró que con el nuevo modelo económico permite que crezca la economía y no suba la inflación y ayudará a alcanzar niveles de renta similares a los de la Unión Europea.

Rato manifestó que todavía no se sabe como crecerán los ingresos en 1999, pero explicó que se tendrá en cuenta la repercusión de la disminución de la presión fiscal en dos décimas, por lo que «aumentarán por debajo de la economía», mientras que el gasto subirá un 3,9 por ciento y reducirá su peso sobre el PIB en seis décimas.

La consolidación de las cuentas públicas continuará recayendo principalmente sobre los gastos del Estado, cuya necesidad de financiación se verá reducida en 0,4 puntos del 1,8 por ciento del PIB en 1998 al 1,4 por ciento en 1999, lo que representa el 79,4 por ciento de la reducción total del déficit de las Administraciones Públicas.

Rato anunció en 1999 se prevé un superávit primario (déficit menos la carga de intereses) superior al 2 por ciento del PIB, lo que, según la referencia del Consejo de Ministros, permitirá avanzar en la reducción de la deuda. El ministro insistió en que los objetivos para los presupuestos de 1999 son prolongar el crecimiento económico y el empleo y reducir el déficit público y la presión fiscal.

## El Gobierno aprueba conceder cerca de 1.000 millones de pesetas al FAD

**Efe- Madrid**

El Consejo de Ministros aprobó ayer la concesión de cerca de mil millones de pesetas al Fondo Asiático de Desarrollo (FAD), que abonará en dos pagos, según su referencia oficial.

Por un lado, el Instituto de Crédito Oficial (ICO) abonará en la cuenta abierta en el Banco de España 417.423.375 pesetas, como pagará número 17 a favor del Banco Asiático del Desarrollo.

Esa cantidad corresponde a la aportación española a la sexta reposición del FAD, contribución que asciende a 1.669.693.500 pesetas.

Por otro lado, el ICO ingresará también en la misma cuenta del Banco de España otras 565.134.952 pesetas que corresponden al segundo tramo de la contribución española a la cuarta reposición del FAD, y que representa 4.146.273.420 pesetas.

La operación servirá para abonar el pagaré número nueve emitido a favor del Banco Asiático de Desarrollo el 31 de diciembre de 1990, cuyo valor inicial fue de 1.242.882.026 pesetas.

## El Consejo aprobó la venta de participaciones de Telefónica, Aldeasa y Tabacalera

**Efe- Madrid**

El Consejo de Ministros aprobó ayer la venta de participaciones residuales que el Estado mantiene aún en Telefónica, Aldeasa y Tabacalera, según la referencia oficial del Consejo.

El Estado venderá esas participaciones a través de la Sociedad Estatal de Participaciones Patrimoniales (SEPPA) que representan cerca del 0,3 por ciento de Telefónica -unos 23.000 millones de pesetas-, el 5 por ciento de Aldeasa, S.A. -6.000 millones- y el 3,2 de Tabacalera -21.000 millones-.

Una vez que haya recibido el informe favorable del Consejo Consultivo de Privatizaciones, la SEPPA se desprenderá de esas participaciones mencionadas, en un proceso de venta acelerado, que ya se utilizó para vender acciones procedentes de privatizaciones de Francia o Reino Unido.

## Regulado el acceso de médicos generales a medicina familiar

El Consejo aprobó ayer un Real Decreto por el que se exige a los médicos generales que quieran acceder a la especialidad de Medicina Familiar y Comunitaria un ejercicio de la profesión de cinco años antes del 2.008 y una formación complementaria de 300 horas. El Decreto establece la denominación única de «Médico de Familia», que sustituye a la existente de «Médico General», que hasta ahora englobaba a los propios médicos generales, a los titulares, a los de zona y a los de urgencias, entre otros. Se instaura una vía especial de obtención del título de especialista para los profesionales que no han tenido acceso a él y ejercen de médicos de familia.

## La inspección de servicios del Ministerio actualizará sus procedimientos

El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto que actualiza los procedimientos de actuación de la Inspección de los Servicios del Ministerio de Economía y Hacienda, en consonancia con lo recogido en la Ley de Cesión de Tributos del Estado a las Comunidades Autónomas de 1996 y en la Ley 31/1990. Según la referencia oficial del Consejo, la modificación se acomoda a estas leyes en la parte relativa a la creación del Servicio de Auditoría Interna de la Agencia Tributaria, que estará coordinado por la Inspección General de Economía y Hacienda y atendido por Inspectores de los Servicios del Ministerio.

*El cese pone fin a una larga carrera profesional con distintos gobiernos*

# José Barea fue cesado ayer como director de la Oficina del Presupuesto

**Efe- Madrid**

El economista José Barea, que fue cesado ayer como director de la Oficina del Presupuesto, ejerció durante los dos últimos años como asesor directo del presidente del Gobierno, después de una extensa carrera profesional que le llevó a ocupar distintos cargos públicos con UCD y el PSOE.

Nacido en Málaga el 20 de abril de 1923, casado y con dos hijos, Barea ingresó en 1941 en los cuerpos de Intervención y Contabilidad del Estado y, en 1965, fue nombrado subdirector de Inversiones, Financiación y Programación de la Dirección General del Tesoro y Presupuestos.

De 1971 a 1976, fue director general del Tesoro y Presupuestos en el Ministerio de Hacienda y, en aquella misma época, formó parte del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria (INI).

En julio de 1977, tras la victoria de UCD en las primeras elecciones democráticas, Barea fue nombrado subsecretario de Presupuesto y Gasto Público y, dos años más tarde, fue designado consejero delegado de la compañía Iberia.

En octubre de 1980, fue elegido subsecretario del Ministerio de Seguridad Social y el 6 de marzo de 1981 accedió al cargo de secretario de Estado

para la Seguridad Social.

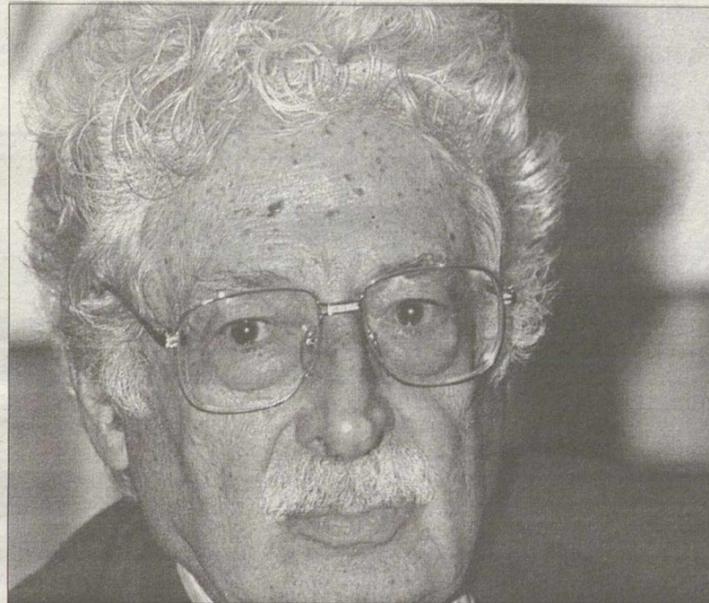
Después de la llegada del PSOE al poder, Barea fue nombrado en febrero de 1983 presidente del Banco de Crédito Agrícola (BCA) y, en octubre del mismo año, fue elegido vicepresidente del Comité Central de la Confederación Internacional de Crédito Agrario (CICA).

En septiembre de 1990, fue elegido comisario del XIX Congreso Internacional de CIRIEC, celebrado en Valencia dos años más tarde, y en 1994 intervino en la elaboración de un informe del Instituto de Estudios Económicos (IEE) sobre el Estado del bienestar.

Después de la victoria electoral del PP, el jefe del nuevo Ejecutivo, José María Aznar, ofreció a Barea el 6 de mayo de 1996 el cargo de responsable de la Oficina Presupuestaria, con rango de secretario de Estado, dependiente directamente de la Presidencia del Gobierno.

**Baudilio Tomé**

El director de Asuntos Económicos y Sociales del Gabinete de la Presidencia del Gobierno, Baudilio Tomé, será el encargado de sustituir a José Barea al frente de la Oficina del Presupuesto, informaron fuentes de Moncloa. Ha sido profesor de Hacienda Pública en la Complutense y de Fiscalidad en la Escuela de Hacienda.



José Barea.

EFE

## Baudilio Tomé será quien ocupe el puesto de José Barea

Según declaraciones de Barea a la cadena Ser, «hay que saber irse de los cargos, yo ya he cumplido una etapa que fue la que convine con el Presidente de que España entrase en Maastrich, eso ocurrió en el mes de mayo y desde entonces yo le había dicho que me quiero dedicar el año que viene a la investigación y a la enseñanza como venía haciendo desde hace ya diez años. Antes de entrar en Maastrich, cuando ya habíamos acordado que esto se llevara a efecto. Me parece que fue a principios de año o a finales del año pasado cuando habíamos quedado en que después de entrar en Maastrich se efectuaría mi cese».

## Cuatro de cada diez clientes de bancos y cajas domicilia su nómina

**Efe- Madrid**

Cuatro de cada diez clientes de bancos y cajas de ahorro, en concreto un 42,7 por ciento, tiene domiciliada su nómina en la entidad financiera, mientras que 37 por ciento hace lo mismo con su pensión o subsidio, según una encuesta de la Fundación de las Cajas de Ahorros.

La encuesta, realizada con más de 1.200 entrevistas, refleja que otros de los servicios más utilizados por los clientes es el de las tarjetas de crédito o débito, producto que posee un 60,7 por ciento de los clientes con cuenta corriente o libreta de ahorro.

Según el informe, otros productos que cuentan con la preferencia de los encuestados son los créditos a plazo fijo, solicitados por un 25,7 por ciento, los créditos hipotecarios, contratados por un 15,4 por ciento de los entrevistados y los créditos personales, que posee un 14,4 por ciento.

Los productos menos contratados fueron los créditos para negocios, adquiridos por un 11,3 por ciento de los encuestados, y la cuenta vivienda que mantienen un 4,3 por ciento.

El resultado de la encuesta muestra la escasa presencia de dos de las formas de ahorro más recientes y de mayor crecimiento en la actualidad como son los fondos de pensiones, preferidos por un 9,7 por ciento de los encuestados, y los fondos de inversión, contratados por un 9,3 por ciento de los clientes de entidades financieras.

*En relación con la tarifación por segundos de Telefónica*

## Las tarifas tienen elementos para bajar la inflación, según Rato

**Efe- Madrid**

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, aseguró ayer que en las nuevas tarifas de la compañía Telefónica, aprobadas por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, «existen elementos que van a producir bajadas en el Índice de Precios de Consumo».

Rato, que compareció en rueda de prensa tras el último Consejo de Ministros antes del verano, opinó que la bajada de las tarifas interprovinciales, las internacionales, así como la franquicia por los primeros 160 segundos «contribuirán a bajar la inflación».

El ministro de Economía subrayó que el sistema de tarifación por segundo, fren-



Rodrigo Rato comentó ayer las subidas telefónicas.

te al actual que es de pasos, en todas los tipos de llamadas, que entrará en vigor el mes de agosto

«mejorará la situación de los precios para los usuarios y por tanto para el IPC».

## La tasa récord de desempleo en Japón agudiza la crisis

**Alberto CABEZAS**

La tasa de desempleo en Japón registró un nuevo máximo en junio al llegar a 2.840.000 personas, tras crecer dos décimas y colocarse en el 4,3 por ciento, lo que obligará al nuevo gobierno a poner en marcha, cuanto antes, políticas activas de empleo.

El aumento del paro anunciado ayer y el que algunos economistas prevén antes de fin de año, obligan a Keizo Obuchi a presentar mejoras concretas a los ciudadanos japoneses, cuyo descontento expresado en elecciones parciales al Senado de hace dos semanas forzó el relevo político.

La Agencia de Planificación y Coordinación japonesa comunicó hoy que el desempleo afecta a 2.840.000 personas, tras un repunte de dos décimas registrado en junio.

El nuevo máximo histórico, que casi iguala a la tasa de paro de Japón al de los Estados Uni-

dos, abre en la segunda economía del mundo un frente más en el que tendrá que batallar el gobierno, en especial el recién nombrado ministro de Trabajo, Akira Amari, especialista en gestión de pequeñas y medianas empresas.

El primer ministro Obuchi se comprometió poco antes de su nombramiento a apoyar a las pequeñas y medianas empresas, principales víctimas de la escasez crediticia provocada por el alto volumen de impagados que acumula la banca.

Mientras los expertos han pedido que el gobierno japonés ponga en marcha acciones concretas y determinantes que devuelvan a la economía a la senda del crecimiento, el temor por la seguridad de sus empleos aumenta entre los ciudadanos.

La fractura social que representa el paro en Japón, ha aparecido entre los jóvenes, con dificultades de inserción laboral, y los mayores de 45 años, incapaces de volver al mercado.

# La Bolsa cierra el mes de julio con leves pérdidas

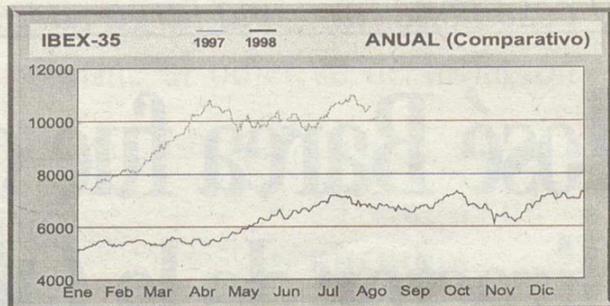
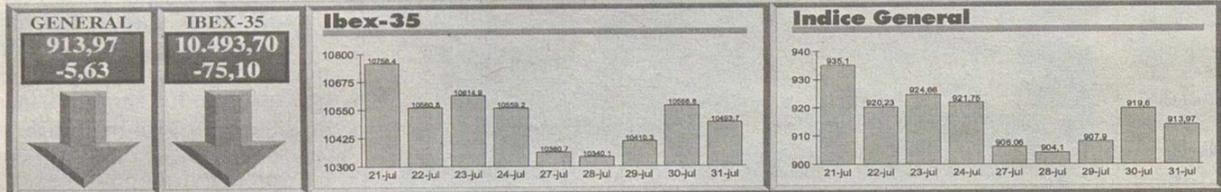
La Bolsa cerró ayer la última sesión del mes de julio con leves recortes, al dejarse arrastrar por la tendencia internacional, que invirtió la tónica positiva coincidiendo con la apertura de Nueva York y con la publicación del dato de crecimiento de la economía estadounidense del tercer trimestre (el PIB aumentó un 1,4 por ciento frente a unas previsiones de crecimiento cero). El mercado, sin embargo, registró desde primeras horas un cierto cansancio comprador, tras el empuje protagonizado el día anterior por la banca y el contagio que produjo en el resto de los sectores. Los inversores optaron por retirar las ganancias y por aprovechar la última sesión de julio para iniciar sus vacaciones.

A pesar de la ligera caída de las cotizaciones, en los siete primeros meses del año la Bolsa de Madrid acumula una revalorización del 42,72 por ciento. Su índice general ha quedado situado en el 913,97, lo que supone un descenso de 5,63 puntos, el 0,61

por ciento. Por su parte, el Ibx 35 contabilizó una caída de 75,10 puntos, el 0,71 por ciento, para colocarse en 10.493,70.

En el extranjero, la tónica fue similar. El comportamiento de los mercados estuvo pendiente de la publicación del dato macroeconómico y de la reacción que tuviera Wall Street, por lo que todos finalizaron el día con descensos generalizados. Londres encabezó la lista al retroceder un 1,14 por ciento, París cayó un 0,48 por ciento y, por último, Frankfurt bajó un 0,76 por ciento. Mientras, en nuestro mercado, el volumen de negocio siguió siendo fuerte, si bien propiciado por la materialización de diversas aplicaciones. En total se intercambiaron títulos por valor de 159.792 millones de pesetas, de los que 59.000 correspondieron a Telefónica, que volvió a registrar un recorte en el precio de sus acciones del 2,77 por ciento.

S.D.R.



	HOY	DIF%
Continente	3.935	3,96
Finanzauto	2.380	3,93
Sol Meliá	6.800	3,82

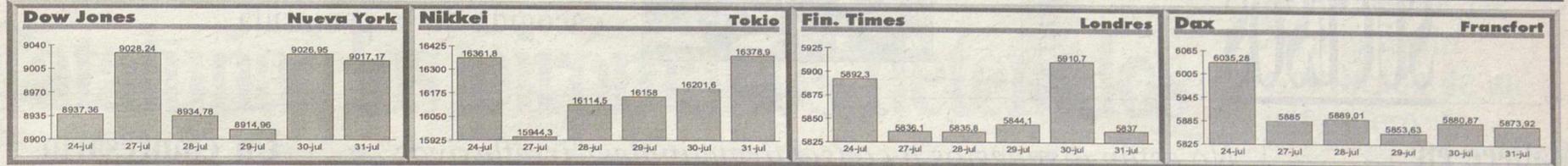
	HOY	DIF%
Seda Barcelona	1.085	-5,65
Catalana Occ.	4.700	-3,69
Agromán	1.330	-3,62

MAYOR VOLUMEN			MAYOR EFEC./PTAS		
	Volumen	%		Efec./ptas	%
TEF	7.923.913	13,68	TEF	59.505.519.000	37,24
BBV	3.870.972	6,68	REP	19.612.538.000	12,27
SAN	3.500.911	6,04	SAN	14.842.654.000	9,29
ELE	2.667.397	4,60	BBV	11.185.561.000	7,00

## MERCADO CONTINUO

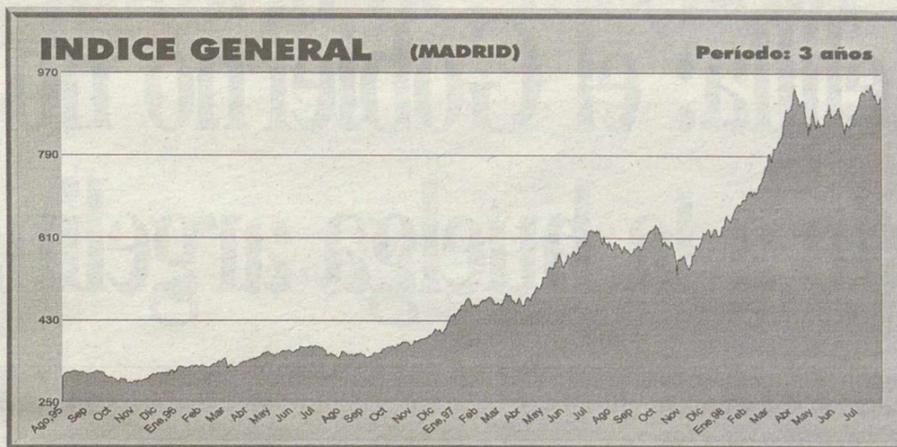
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
<b>BANCOS</b>					
Argentaria	125	3.600	3.675	2,08	1.609.698
Banco Andaluca	500	31.700	31.700	---	147
Banco Atlántico	1.000	6.200	6.190	-0,16	330
Banco Bilbao-Vizcaya	90	2.835	2.850	0,53	3.870.972
Banco Guipuzcoano	500	8.110	8.100	-0,12	1.680
Banco Herrero	500	13.680	---	---	---
Banco Pastor	500	9.190	9.200	0,11	7.697
Banco Popular	125	12.350	12.150	-1,62	162.577
Banco Santander	115	4.250	4.270	0,47	3.500.911
Banco Simeón	1.000	6.590	---	---	---
Banco Vasconia	500	18.600	18.600	---	18
Banco Zaragozano	500	5.110	5.200	1,76	7.192
Banco de Castilla	5.000	170.000	170.000	---	52
Banco de Galicia	500	27.800	27.800	---	60
Banco de Valencia	500	4.520	4.535	0,33	101.293
Banesto	400	2.455	2.450	-0,20	39.507
Bankinter	500	5.290	5.310	0,38	141.992
B. Crédito Balear	500	13.550	13.530	-0,15	659
B. Central Hispano	250	5.780	5.690	-1,56	1.022.392
Commerzbank	5	5.510	5.480	-0,54	7.044
<b>ELECTRICAS</b>					
Agua de Barcelona	500	8.670	8.590	-0,92	63.954
Cantábrico	1.000	6.850	6.790	-0,88	22.494
Eléc. R. Zaragoza	500	6.600	6.420	-2,73	7.827
Endesa	200	3.355	3.330	-0,75	2.667.397
Enher	1.000	3.390	3.310	-2,36	1.700
E. de Viesgo	1.250	5.800	6.000	3,45	1.300
Fecsa	1.000	1.380	1.420	2,90	203.117
Gas Natural SDG	500	12.240	12.180	-0,49	186.378
Gas y Electricidad	1.000	11.700	11.850	1,28	2.039
Iberdrola	500	2.440	2.390	-2,05	1.575.584
Salto del Nansa	1.500	13.500	---	---	---
Sevillana	500	1.645	1.610	-2,13	86.969
Unión Elec. Fenosa	500	2.200	2.180	-0,91	451.399
<b>ALIMENTACION</b>					
Azucarera Ebro Agríc.	100	4.200	4.150	-1,19	10.641
Baron de Ley	100	5.200	5.130	-1,35	18.000
Bodegas Riojanas	100	2.085	2.075	-0,48	1.582
Bodegas y Bebidas	1.000	2.045	2.050	0,24	15.170
Campofrío S.A.	500	4.450	4.490	0,90	26.799
Cía. Vinícola N.Esp.	200	7.700	7.740	0,52	7.929
El Aguila S.A.	500	1.305	1.315	0,77	67.330
Koipe	500	5.950	5.950	---	3.787
OMSA Alimentación	250	1.360	1.345	-1,10	16.674
Pescanova	1.000	2.550	2.545	-0,20	4.236
Puleva-Uniata	500	5.170	5.350	3,48	256.065
SOS Arana	1.000	2.150	2.185	1,63	3.962
Tabacalera	100	3.305	3.335	0,91	839.939
Viscofán	100	7.200	7.390	2,64	79.505
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>					
AGF U. Fénix	100	1.980	1.990	0,51	21.375
Adolfo Domínguez	100	4.700	4.575	-2,66	14.147
Aldeasa	200	5.720	5.780	1,05	59.434
Azkoyen	1.000	23.820	23.800	-0,08	3.682
Catalana Occ.	250	4.880	4.700	-3,69	15.405
Continente	100	3.785	3.935	3,96	158.180
Corp. Mapfre	250	5.430	5.490	1,10	306.260
Cortefiel	50	3.475	3.460	-0,43	13.561
Finanzauto	350	2.290	2.380	3,93	20.258
<b>CONSTRUCCION</b>					
ACS	250	4.780	4.705	-1,57	61.296
Agromán	100	1.380	1.330	-3,62	18.622
Bami S.A.	310	900	906	0,67	60.646
Cementos Portland	250	5.500	5.610	2,00	6.151
Construcciones Lain	100	420	420	---	141.825
Cristalería Españ.	1.000	12.910	12.800	-0,85	2.086
Dragados	500	4.650	4.645	-0,11	188.161
Filo	100	544	535	-1,65	11.840
Financiera y Minera	500	2.740	---	---	---
Fomen. Cons. Contr.	250	7.550	7.400	-1,99	70.391
Grupo Acciona	1.000	40.200	40.350	0,37	1.421
Hisalba	1.000	2.030	2.030	---	600
Huarte	500	817	810	-0,86	53.926
Inmob. Zabálburu	250	2.045	2.050	0,24	58.250
I.Urbis	500	2.040	2.015	-1,23	24.469
Lafarge Coppee	25	15.000	15.000	---	110
Metrovacesa	250	4.250	4.120	-3,06	68.886
Obrascón	100	1.535	1.510	-1,63	23.999
Portl. Valderrivas	500	17.800	17.590	-1,18	1.601
Prima Inmobiliaria	1.000	1.170	1.160	-0,85	64.718
Sotogrande S.A.	100	528	529	0,19	37.827
Uniland	1.000	12.600	12.600	---	100
Uralita S.A.	400	1.970	1.945	-1,27	113.525
Valenciana Cementos	200	3.940	3.920	-0,51	9.449
Vallehermoso	500	1.790	1.780	-0,56	365.875
Vidrala	170	1.940	1.890	-2,58	71.524
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>					
Cía. Gener. Invers.	28	131	134	2,29	18.674
Cofir	400	2.075	2.045	-1,45	355.519
Corpor. Banesto	500	1.925	1.925	---	919
Dinamia	500	2.495	2.485	-0,40	3.266
Faxtíbox	1.000	9.200	9.500	3,26	12.107
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>					
Empr. Nac. Celulosas	750	2.780	2.760	-0,72	98.281
European Paper	500	77	76	-1,30	81.253
Iberpapel	100	2.635	2.605	-1,14	23.461
Sarrió	500	705	703	-0,28	218.945
Seda Barcelona	500	1.150	1.085	-5,65	248.814
Sniace	500	342	343	0,29	153.529
Tableros de Fibra	500	2.230	2.205	-1,12	62.862
Tavex Algodonera	500	2.150	2.130	-0,93	17.606
Unipapel	500	4.650	4.600	-1,08	2.653
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>					
Bayer	5	7.250	---	---	---
Carburos Metálicos	1.000	6.920	---	---	---
Cepsa	500	5.490	5.500	0,18	4.721
Ercros	60	196	200	2,04	246.329
E. I. Aragonesas	475	1.235	1.220	-1,21	60.915
Faes	200	2.675	2.700	0,93	52.130
Grupo Fosforera	1.000	275	275	---	6.140
Miquel y Costas	500	6.940	6.800	-2,02	2.937
Repsol S.A.	500	8.380	8.220	-1,91	2.361.165
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>					
Aceralia	1.000	1.840	1.865	1,36	431.386
<b>MERCADO CONTINUO (Continuation)</b>					
<b>ACERINOX S.A.</b>					
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Acerinox S.A.	160	3.380	3.385	0,15	157.697
<b>AMPER</b>					
Amper	300	3.980	3.910	-1,76	29.342
<b>ASTURIANA DEL ZINC</b>					
Asturiana del Zinc	525	1.925	1.900	-1,30	57.854
<b>CÍA. AUX. FERROCAR.</b>					
Cía. Aux. Ferrocar.	500	5.950	5.900	-0,84	5.595
<b>ESPAÑOLA DEL ZINC</b>					
Española del Zinc	500	1.165	1.170	0,43	5.340
<b>GLOBAL STEEL</b>					
Global Steel	400	512	514	0,39	91.357
<b>INDUS. DEL BESÓS</b>					
Indus. del Besós	200	725	724	-0,14	1.680
<b>METAL. DURO FELGUERA</b>					
Metal. Duro Felguera	500	1.550	1.525	-1,61	46.868
<b>NICOLÁS CORREA</b>					
Nicolás Correa	200	2.685	2.660	-0,93	1.850
<b>NUOVA MONTAÑA</b>					
Nueva Montaña	500	175	179	2,29	98.413
<b>TUBACEX</b>					
Tubacex	85	429	421	-1,86	303.135
<b>ZARDOYA OTIS</b>					
Zardoya Otis	160	4.760	4.650	-2,31	17.664
<b>AUTOMOVIL</b>					
<b>CITROEN HISPANIA</b>					
Citroen Hispania	1.000	19.340	---	---	---
<b>TUDOR</b>					
Tudor	500	2.320	2.275	-1,94	14.868
<b>VOLKSWAGEN</b>					
Volkswagen	50	15.480	14.970	-3,29	472
<b>TRANSP. COMUNICACIONES</b>					
<b>AUTOPISTAS</b>					
Autopistas	500	2.210	2.165	-2,04	334.184
<b>AUTOPISTAS MARE NOS.</b>					
Autopistas Mare Nos.	970	3.020	3.050	0,99	66.018
<b>ESTACION. SUBTER.</b>					
Estacion. Subter.	500	4.140	---	---	---
<b>EUROPISTAS</b>					
Europistas	874	1.220	1.215	-0,41	61.229
<b>IBERPISTAS</b>					
Iberpistas	250	3.850	3.840	-0,26	1.400
<b>RADIOTRÓNICA</b>					
Radiotrónica	500	9.900	10.140	2,42	95.930
<b>TELEFÓNICA</b>					
Telefónica	500	7.580	7.370	-2,77	7.923.913
<b>OTROS SERVICIOS</b>					
<b>ABENGOA</b>					
Abengoa	500	4.900	4.780	-2,45	26.989
<b>CORPOR. FINAN. ALBA</b>					
Corpor. Finan. Alba	1.000	18.150	18.130	-0,11	10.943
<b>DOGÍ</b>					
Dogí	100	2.740	2.700	-1,46	59.271
<b>GRUPO ANAYA</b>					
Grupo Anaya	500	5.920	6.070	2,53	12.685
<b>INDO INTERN.</b>					
Indo Intern.	1.000	8.500	8.500	---	2.971
<b>MELIÁ INV.</b>					
Meliá Inv.	5	6.730	6.710	-0,30	29.171
<b>MIDESA</b>					
Midesa	100	3.520	3.550	0,85	32.136
<b>PROSEGUR</b>					

BOLSAS EXTRANJERAS



BOLSAS NACIONALES (CORROS)

MADRID			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>ALIMENTACION</b>			
Naarden I.	1.000	---	---
Pascual Hnos	250	130,00	---
San Miguel	3.000	---	---
United Dutch	500	---	---
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			
Cointra B	500	---	---
<b>CONSTRUCCION</b>			
Ah. Familiar	1.000	2.075,00	5,00
Alcázar	500	885,00	51,00
Asland Catal	500	---	---
Inmb. Valenc.	500	---	---
L. Del Sur	1.000	6.900,00	---
Max.Cent.Leisa	250	---	---
Obras y S.P.	500	---	---
Vías y Const.	1.000	---	---
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Bansaliber	750	8.410,00	90,00
Banzano	500	---	---
Baseibar	1.000	---	---
Bolshispania	1.000	1.019,00	-1.081,00
Carmosa	500	9.170,00	10,00
Ceivasa	500	7.960,00	12,00
Cevasa A	1.000	---	---
Chafisa	1.000	---	---
Fiponsa	500	7.330,00	10,00
Inverpastor	1.000	---	---
Inv.Herrero	500	7.920,00	20,00
Inv.Val.Americ.	1.000	2.165,00	45,00
I. Lealtad	500	---	---
Mobinversora	1.000	---	---
Norvasa	350	4.340,00	70,00
Renfila	500	---	---
Rentiver	1.000	3.029,00	3,00
Union Europ.	1.000	13.550,00	---
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Fletamentos-B	1.000	950,00	---
Pescanova	1.000	---	---
Transmedit.	500	---	---
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>			
Pap.Navarra	1.000	3.910,00	10,00
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>			
Esp.Oxigeno	1.000	---	---
Faes	500	---	---
Gassol	500	525,00	---
Nicas	155	97,00	---
U.Resinera	1.000	8.200,00	---



MADRID (Cont.)			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>MINERAS</b>			
H.Coto Corte	200	---	---
H.Vas.Leones.	500	---	---
M.Tormaleo	1.000	---	---
Ponferrada	25	---	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Aforasa	500	---	---
Cobra	500	---	---
Iber. Frio	1.000	---	---
Metalogenia	500	---	---
Moulinex Esp	1.000	---	---
<b>AUTOMOVIL</b>			
Fasa Renault	1.000	5.480,00	-10,00
<b>OTROS SERVICIOS</b>			
Inypsa	1.000	---	---
Prim S.A	500	1.600,00	---

AMPLIACIONES DE CAPITAL						
	E.COMIENZO	E.FINAL	NVAS.	ANTGAS.	ANT.	ULT.
Obl.Santand	29-Jul-98	30-Sep-98	1	191	4.250,00	---

DIVIDENDOS					
VALOR	CONCEPTO	BRUTO	NETO	PAGO	
B.Santander	A cuenta	17,00	12,75	31/07/98	
Koxka	Complementario	126,10	94,58	5/08/98	
B.Zaragozano	A cuenta	55,00	41,25	10/08/98	

INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA					
Periodo	TAE (Bancos)	TAE (Cajas)	Indic. CECA	Rent. Deuda P.	Mibor año
Julio 97	6,624	6,824	7,625	5,600	5,125
Agosto 97	6,989	6,687	7,750	5,552	5,211
Septiembre 97	6,463	6,580	7,625	5,410	4,990
Octubre 97	6,384	6,662	7,500	5,282	4,985
Noviembre 97	6,252	6,537	7,375	5,230	4,807
Diciembre 97	6,196	6,328	7,250	5,167	4,623
Enero 98	5,988	6,268	7,375	5,086	4,421
Febrero 98	5,879	6,099	7,125	4,947	4,325
Marzo 98	5,827	5,918	7,000	4,823	4,161
Abril 98	5,659	5,906	6,750	4,707	4,215
Mayo 98	5,603	5,817	7,000	4,613	4,220

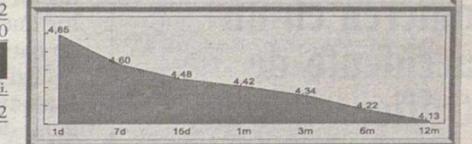
FUTUROS IBEX-35						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
21 Ago. 1998	10.609,00	10.650,00	10.673,00	10.475,00	10.534,00	21.587
18 Sep. 1998	10.646,50	10.690,00	10.690,00	10.530,00	10.530,00	242
16 Oct. 1998	10.676,50	10.650,00	10.650,00	10.650,00	10.650,00	10

FUTUROS BONO NOCIONAL 10 AÑOS						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
15 Sep. 98	110,50	---	110,59	110,47	110,55	28.242

METALES		
	Ptas./gr.	Dif.
Oro Manufacturado	1.569,84	1,68
Plata Manufacturada	36,74	0,04
Platino	1.943,61	16,61
Paladio	2.590,06	248,61

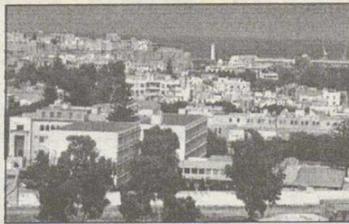
INTERBANCARIO (MIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
A un día	4,85	-0,05
A una semana	4,60	-0,10
A quince días	4,48	---
A un mes	4,42	0,02
A tres meses	4,34	0,01
A seis meses	4,22	---
A un año	4,13	---



FONDOS

	ULTIMO	DIF.	FIN/97		ULTIMO	DIF.	FIN/97		ULTIMO	DIF.	FIN/97				
<b>DINERO</b>				<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>				<b>FONDTESOROS</b>							
Altas F.I.A.M.M	177.539,50	22,71	174.836,87	BBV Inversin 94	1.599,10	5,42	1.440,49	A.C. Cuenta	190.241,02	16,07	186.599,61	Foncaixa 11	2.184,98	0,04	2.139,43
A.B. Dinerplus	205.604,57	14,49	202.117,23	Beta Crecimiento	22.633,01	240,03	16.914,75	A.C. Deuda	1.968,89	0,43	1.926,01	Foncaixa 2	2.871,23	0,02	2.822,94
BBV Dinero	275.612,61	25,31	270.068,63	Eurovalencia VCG	1.364,68	6,82	952,18	BM Fondtesoro	1.980,29	-0,27	1.911,15	Foncaixa Mixto 25	1.134,54	2,20	---
BBV Monetario	12.191,89	0,99	11.965,35	Fonbolsa	42.294,14	125,84	30.797,72	Beta Deuda Fond.	1.800,47	0,25	1.761,25	Foncrecimiento	132.961,89	13,19	130.646,59
BEX-Diner	181.060,15	---	177.975,20	Fonfomento FIM	16.078,68	26,24	14.618,89	Dinermadrid-FIAMI	188.518,13	11,95	185.058,61	Fondonorte	374,09	---	345,48
Bandesco Monetario	105.301,00	8,72	104.166,42	Fonpatrimonio	24.688,92	77,85	20.923,39	Fondeuda Ahorro	21.098,65	5,62	20.695,31	Fondpostal	2.876,14	---	2.716,79
Bankpyme Fondval.	121.993,48	10,32	119.623,00	Fonpenedes Mixto	1.531,96	6,64	1.392,98	Fondeuda Efectivo	205.200,04	15,77	201.380,67	Fondpostal Divisas	3.257,65	---	2.995,10
Beta Dinero FIAMI	211.702,85	3,75	207.469,57	Indosuez Bolsa FIM	343.023,73	1.568,47	267.805,38	Ibercaja Dinero II	170.869,11	13,42	167.757,85	Fonpenedes FIM	1.349,94	0,18	1.331,07
Caixa Galicia Din.	134.869,99	10,03	132.515,78	Indosuez Universal	132.611,41	1.110,83	106.667,69	Indosuez Fondtesoro	20.818,29	2,40	20.240,61	Fonrenta Fija FIM	17.236,02	5,19	16.835,98
Cavaldiner	222.850,49	13,96	219.254,37	Renta 4 Bolsa	2.692,52	35,73	1.899,38	Indosuez Bono	1.873,52	0,17	1.843,37	Fontesoreria	11.049,97	1,24	10.805,15
Cavaldiner Oro	139.591,30	11,46	136.614,87	Sant.Ren1999	1.504,61	0,22	1.465,26	Mapfre Fondtesoro	1.873,52	0,17	1.843,37	Iberahorro	2.339,42	-0,55	2.292,60
Cuentafondo FIAMI	207.077,88	13,25	203.642,07	<b>RENDA FIJA</b>				Santander Dinero	185.403,81	13,92	182.260,60	Iberlion Ahorro	222.880,42	-85,97	216.266,48
Diner BM FIAMI	208.079,54	14,93	204.280,23	BBV Ahorro	1.634,10	0,13	1.593,86	Indosuez Patrimonio	20.996,04	34,80	18.519,91	Interes Diario BCH	1.192,40	0,08	1.175,55
Dineractivo	212.431,91	14,57	209.083,65	BBV Bono 2001	113.915,70	41,45	109.872,06	Interes Diario BCH	1.192,40	0,08	1.175,55	Inversabadell	2.713,46	8,91	2.419,68
Dineravarrá	183.549,10	12,74	180.634,51	BBV Fondvalencia	18.643,66	4,52	18.053,66	Inversabadell	2.713,46	8,91	2.419,68	MB Fondo 3	1.935,05	0,05	1.872,53
Eurovalor III	229.500,57	36,71	225.068,25	BBV Renta	2.410,82	0,13	2.362,68	MB Fondo 3	1.935,05	0,05	1.872,53	Renta 4 Ahorro	1.750,75	0,27	1.684,08
Fondmadrid	226.091,45	15,16	222.272,73	BBV Renta 91	1.594,40	0,05	1.562,54	Renta 4 Ahorro	1.750,75	0,27	1.684,08	Rural Gijon deuda	15.349,33	21,40	14.992,63
Fondpostal Moneta.	260.261,16	---	255.959,11	BCH Mixto Acciones	3.026,49	26,42	2.450,06	Rural Gijon deuda	15.349,33	21,40	14.992,63	Santander Ahorro	2.318,23	0,17	2.285,98
Fonpenedes FIAMI	1.240,82	0,09	1.220,11	BM Dinerbolsa	1.373,70	0,11	1.341,53	Santander Ahorro	2.318,23	0,17	2.285,98	Sant.Ges.Ren	1.633,16	0,28	1.567,78
Ibercaja Dinero	227.512,79	14,93	223.818,29	Bandesco Ahorro	1.062,54	0,14	1.050,50	Sant.Ges.Ren	1.633,16	0,28	1.567,78	<b>RENDA VARIABLE</b>			
Ibercuenta	225.177,41	18,16	221.229,78	Bandesco R. Fija	1.661,17	0,13	1.611,26	Bandesco Renta V.	28.471,36	312,00	20.897,67				
Indosuez Oro	1.590.715,20	145,84	1.558.518,76	Beta Renta FIM	2.369,89	0,04	2.312,17	Beta Acciones	25.405,23	342,13	17.836,34				
Indosuez Tesoreria	266.385,29	17,58	261.991,23												



Los dos inmigrantes están en huelga de hambre desde el 19 de julio y piden acceder a los programas de acogida de la península

## Fallece en accidente de tráfico el conductor de un microcoche

Efe-Barcelona

El conductor de un microcoche, vehículo para el que no se precisa carnet de conducir, falleció ayer por la mañana a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en el municipio de L'Arboc (Tarragona), tal y como han informado los bomberos de la Generalitat.

Según las citadas fuentes, el accidente ocurrió a las 06.45 horas en el kilómetro 1202 de la carretera N-340, cuando colisionaron frontalmente el microcoche Aixam 400 S, matrícula AJ076, y el Seat Ibiza, matrícula B-6927-LS.

A consecuencia del choque ha fallecido el conductor del vehículo pequeño, Manuel O.G., de 41 años, y ha resultado herido de gravedad el conductor del turismo, Lluís V.B., de 29.

## Una mujer y su hijo de 2 años mueren en un accidente de tráfico

Efe-Madrid

Una mujer de unos 40 años y su hijo, de 2, ambos de origen magrebí, fallecieron ayer en un accidente de tráfico ocurrido a las 09,30 en el kilómetro 76 de la Nacional I, a la altura del término municipal de Buitrago de Lozoya.

Según informaron fuentes del Servicio de Emergencia y Rescate de Bomberos de la Comunidad de Madrid (Sercam), el accidente ocurrió cuando un Peugeot 405 con matrícula francesa, en el que viajaba el matrimonio magrebí con sus dos hijos, se saltó la mediana e invadió el carril contrario.

El turismo chocó frontalmente contra un camión que transportaba restos de baterías tratadas y contra un Mercedes, cuyo conductor, un varón de 50 años, quedó atrapado en el interior del vehículo y, tras ser liberado, el helicóptero del Sercam le trasladó al Hospital Doce de Octubre con traumatismo facial.

Como consecuencia del impacto, también resultaron heridos el marido y el otro hijo de la fallecida, de 7 años, quienes fueron atendidos por efectivos del Insalud en el lugar de los hechos.

*No están dispuestos a consentir actitudes "irreflexivas"*

# Melilla: el Gobierno no cede a la huelga argelina

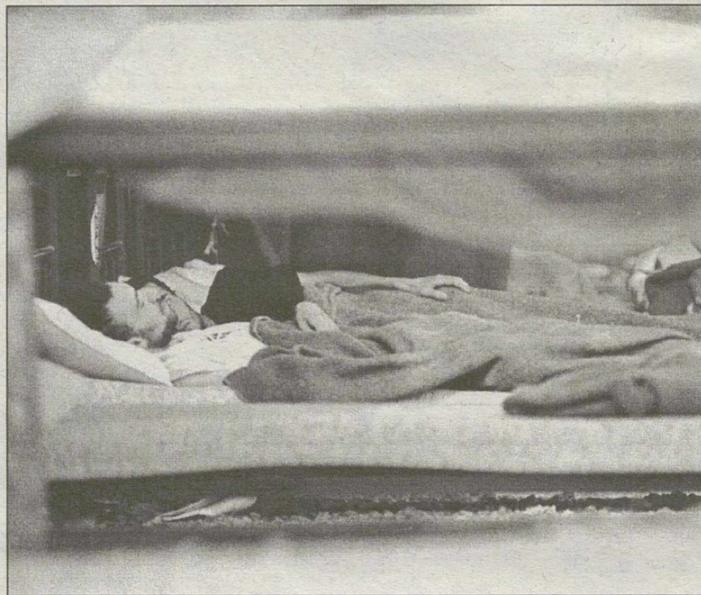
*El delegado del Gobierno en Melilla, Enrique Beamud, advirtió ayer a los inmigrantes acogidos en la ciudad que no consentirá actitudes "irreflexivas" como la huelga de hambre que desde el 19 de junio llevan a cabo dos argelinos que reclaman su traslado a la península y cuyo estado es crítico.*

Efe-Melilla

"La Administración no va a aceptar ninguna actitud draconiana o irreflexiva como esta", con estas palabras se dirigió Enrique Beamud, delegado de Gobierno en Melilla, a los periodistas, a quienes explicó que si se accede a las peticiones de estos dos huelguistas "al día siguiente serían 180 los que se pondrían en huelga de hambre".

Tal y como afirmó el representante gubernativo, "no por dejar de comer se les va a enviar a la península", ya que considera que, si se accede a las súplicas, esta medida de presión sería adoptada de inmediato por el resto de inmigrantes que permanecen en el campamento de la granja agrícola.

Madarli B. y Anouar S. lle-



Los argelinos están en huelga de hambre desde el 19 de junio.

EFE

van alrededor de 40 días sin ingerir alimento sólido alguno, con el objetivo de defender su inocencia ante las autoridades. Ambos inmigrantes realizan esta protesta porque las autoridades les vinculan con una presunta violación, lo cual les impide acceder a los programas de acogida de la península.

Beamud, que duda que lleven tantos días sin comer, informó de que esta misma semana los dos argelinos fueron trasladados en ambulancia al ser-

vicio de Urgencias del Hospital Comarcal, "donde dijeron que se negaban a recibir asistencia médica", por lo que fueron devueltos al centro de acogida.

Añadió que a diario les visitan médicos de la Cruz Roja y del Hospital Comarcal, aunque se niegan a ser reconocidos y a que se les practique cualquier prueba o análisis, "por lo que hemos puesto los hechos en conocimiento de la autoridad judicial".

## Melilla: los daños de la riada se indemnizarán tras el verano

Efe.Melilla

Los primeros afectados por la rotura del depósito de agua de Melilla, que causó once víctimas mortales y cuantiosos daños, podrían empezar a cobrar las indemnizaciones comprometidas por el Estado después del verano, según informó ayer el delegado del Gobierno en esta ciudad, Enrique Beamud.

"Es nuestro deseo que a la vuelta de vacaciones empiecen a cobrar todos aquellos que tengan completos sus expedientes de responsabilidad patrimonial del Estado", explicó el delegado tras reunirse con los representantes de los damnificados.

Hasta el momento se han presentado un total de 466 expedientes de reclamación de daños personales y materiales,

de los que al menos 189 están paralizados por falta de contestación de los interesados a requerimientos de la Administración.

Los daños materiales producidos por la riada del 17 de noviembre en varias zonas de Melilla han sido evaluados en más de 1.500 millones de pesetas. El inicio del procedimiento de responsabilidad patrimonial del Estado por los daños causados por la rotura del depósito se inició el 25 de febrero con la publicación en el BOE

de una Orden del Ministerio de Medio Ambiente.

Desde entonces, se han presentado 23 reclamaciones por daños personales, de las que 11 son por fallecimiento -una por cada víctima- y seis están en fase de propuesta de resolución, y las 12 restantes por lesiones.

En lo que se refiere a daños materiales, hasta el momento se han entregado 230 reclamaciones por desperfectos en vehículos, 68 por enseres y 123 por daños a locales. "Se trata de la primera vez que la Administración se adelanta a la resolución judicial y paga por responsabilidad patrimonial", destacó Beamud.

## Un empresario español fue secuestrado la noche del jueves en México

Efe-México

El empresario español Manuel Rodríguez Díaz fue secuestrado la noche del jueves en la ciudad de Oaxaca, 500 kilómetros al sureste de la capital mexicana, confirmó la Procuraduría de Justicia del Estado de Oaxaca.

Rodríguez, un asturiano de 67 años, fue secuestrado al salir de su empresa, la almacenadora de materiales de construcción Romasa, aproximadamente a las 22,45 horas (03,45 GMT) de ayer, viernes.

La oficina de prensa de la Procuraduría señaló que la familia de Rodríguez Díaz, quien vive en Oaxaca desde hace más de 30 años, no ha presentado denuncia formal por el secuestro, requisito necesario para que se inicie una investigación oficial.

De acuerdo con testigos que presenciaron el secuestro, un grupo de unos ocho individuos vestidos de negro y con armas de asalto interceptaron el automóvil de Rodríguez con dos vehículos.

La policía localizó abandonado el automóvil en el cual el español fue secuestrado, pero se reservó los detalles y señaló que no hay indicios sobre la posible identidad de los delinquentes.

Las autoridades señalaron que Oaxaca es uno de los estados con mayor presencia del guerrillero Ejército Popular Revolucionario (EPR) que se dio a conocer el 28 de junio de 1996 en el estado mexicano de Guerrero, limítrofe con Oaxaca.

## Una mujer de 67 años murió ayer en Moscú afectada de un brote de cólera

Efe-Moscú

Una mujer de 67 años murió ayer en el Centro Epidémico de Moscú, donde fue ingresada hace dos días después de que se le diagnosticara haber contraído el cólera. La fallecida, "contrajo la enfermedad a través del contacto humano y no por la ingestión de agua o alimentos contaminados", dijeron los médicos del Centro.

Las autoridades sanitarias informaron de que se ha puesto en marcha un dispositivo para detectar el origen del brote y posibles contagios.

*Provocaron un incendio a mediados de mes que arrasó 27.000 hectáreas*

# Cataluña: los pirómanos detenidos reconocen la autoría del incendio

**Efe-Barcelona**

Los dos jóvenes detenidos como presuntos autores del incendio que a mediados de mes arrasó 27.000 hectáreas en el centro de Cataluña han reconocido ser los causantes del fuego, que se inició en Aguilar de Segarra y en Cardona, según informó ayer la delegada del Gobierno, Julia García Valdecasas.

Los jóvenes J.M.P.O. y J.M.F.G., de 24 y 23 años, respectivamente, también han admitido ser los autores de al menos otros seis fuegos en Cataluña entre los días 18 y 24 de julio.

Según fuentes de la Delegación del Gobierno, los dos jóvenes son originarios de la comarca del Berguedá, una de las más afectadas por los incendios, y uno de ellos tiene antecedentes penales por robo y violación.

## Colaboración ciudadana

García Valdecasas ha explicado que las detenciones, practicadas el jueves, han sido posibles gracias a la colaboración ciudadana, ya que varias personas aseguraron haber visto un Peugeot 205 gris, que resultó ser propiedad de uno de los dos detenidos, en la zona donde se originaron los fuegos.

Este coche fue localizado el jueves por la Guardia Civil tras una búsqueda de dos semanas por distintas poblaciones cercanas al lugar del siniestro.



El incendio arrasó 27.000 hectáreas en el centro de Cataluña.

También han sido determinantes las pruebas que se encontraron en la zona donde se inició el fuego, según ha puntualizado García Valdecasas.

Un total de 60 especialistas en investigación de las unidades de Policía Judicial de la Guardia Civil y más de 500 efectivos de las unidades rurales del SEPRONA y Tráfico de las comandancias de Manresa y Lleida

han participado en las investigaciones.

"Estas detenciones pueden impedir el mimetismo y evitar que otras personas realicen acciones semejantes" ha señalado la delegada del Gobierno.

Los dos jóvenes permanecen detenidos en la comandancia de la Policía Judicial de Manresa y pasaron a disposición judicial ayer por la tarde.

Según el comandante de la Guardia Civil Faustino Pellicer, las penas que se les pueden imponer por delito de incendio forestal oscilan entre uno y cinco años de prisión.

Esta pena podría alcanzar los veinte años de cárcel si se demuestra que los fuegos provocados comportaron un peligro para la vida o la integridad física de las personas.

## Una joven muere en Sicilia por el "tratamiento" equivocado de un curandero

**Efe-Roma**

Una joven siciliana, Rita Calá, ha muerto tras seguir las curas equivocadas de un curandero, que cobró a sus padres 40 millones de liras por el «tratamiento», lo que ha puesto ante la opinión pública la existencia en Italia de 40.000 curanderos que facturan al año la cantidad de casi 3.000 millones de dólares.

Calá, de 20 años, falleció los pasados días, según se informó ayer en la localidad de Agrigento, en el sur de Sicilia, aquejada de una enfermedad de la piel, que trató de todas las maneras posibles y, visto que no lograba el resultado esperado, se puso en manos de un curandero, Giuseppe Falcone, que ha sido detenido.

### "Dotes paranormales" y unguento milagroso

Falcone, conocido curandero de Canicattí, localidad cercana, aseguró a la joven que la curaría del "lupus", una rara enfermedad de la piel que le cubría todo el cuerpo, con la aplicación de un unguento milagroso, de sus "dotes paranormales" y de la imposición de manos.

Durante semanas, la joven estuvo sometida a los extravagantes ritos "milagrosos" de Falcone, consistentes en el suministro de "pociones mágicas", amuletos y estatuas contra el mal de ojo.

La minuta que presentó a los padres por el "tratamiento" fue de cuarenta millones de liras (casi 24.000 dólares).

Pero la joven en vez de curarse iba peor cada día, por lo que los vecinos de la chica, muy alarmados, llamaron a la policía. La muchacha fue ingresada en un centro sanitario, donde murió.

Giuseppe Falcone ha sido acusado de ejercicio abusivo de la profesión médica, estafa y extorsión. Los padres de la fallecida han sido también acusados por la fiscalía siciliana por haber puesto a su hija en manos de un curandero.

### Precios de las sesiones

En Italia, tal y como aseguró ayer, viernes día 31 de julio, la prensa local, más de nueve millones de italianos acuden asiduamente a curanderos, lo que supone una facturación anual de cinco mil millones de liras (casi 3.000 millones de dólares).

Los precios de las sesiones varían en función de los distintos "tratamientos" que se sigan: contra los hechizos, de 59 a 5.900 dólares; contra el mal de ojo, de 118 a 48 dólares; las de talismán, de 59 a 340 dólares; el exorcismo, entre 118 y 353 dólares y la interpretación de los sueños, entre 177 y 587 dólares.

## Cádiz: detenidos 9 miembros de una banda de tráfico de hachís

**Efe-Cádiz**

Agentes de la Unidad contra la Droga y el Crimen Organizado (Udyco) y de la Policía Nacional de Las Palmas de Gran Canaria han detenido en las localidades gaditanas de Trebujena y Chipiona a nueve presuntos miembros de una banda internacional de tráfico de hachís.

Los agentes han intervenido en la operación algo más 233 kilos de hachís, 200 gramos de cocaína de gran pureza, 90 millones de liras italianas, dos millones doscientas mil pesetas, una pistola simulada, un visor nocturno, seis vehículos de diverso tipo, ocho teléfonos celulares y diversa documentación, informa en una nota la Subdelegación del Gobierno de Cádiz.

Ocho de los detenidos, tres de ellos italianos, uno de San

Marino y el resto españoles detenidos pasaron en el día de ayer, viernes, a disposición judicial, y una mujer de 58 años ha quedado en libertad con cargos.

### Introducir hachís desde Marruecos

La banda operaba en Las Palmas de Gran Canaria y en Chipiona (Cádiz) y se dedicaba a introducir hachís desde Marruecos para su posterior distribución en Europa.

Los súbditos extranjeros fueron detenidos en Trebujena cuando se dirigían a Italia en un camión de gran tonelaje, en el que había 230 kilos de hachís camuflados entre coles y lechugas, y un vehículo que le abría paso, y el resto de detenciones se hicieron tras registrar un domicilio y un taller en Chipiona.

## Un hombre mata a su esposa y después se entrega a la policía

**Efe-Valladolid**

Un hombre de 76 años mató ayer en Valladolid a su esposa, a la que presuntamente acuchilló, y después se entregó en una comisaría del Cuerpo Nacional de Policía, tal y como informaron fuentes policiales.

Este hombre, que responde a las iniciales A.A., al parecer, acuchilló a su esposa, de 75 años, y cuya identidad no ha sido facilitada, en el domicilio familiar, que se encuentra en la avenida de Ramón Pradera, situado cerca del recinto de la Feria Internacional de Muestras de la ciudad de Valladolid.

Después de cometer el apuñalamiento, el presunto agresor se presentó a las 5,30 horas de la pasada madrugada en las dependencias de la Policía en la calle de las Eras,

próximas a la vivienda donde ocurrieron los hechos, y manifestó que había matado a su esposa en la residencia familiar.

### La víctima presentaba varias cuchilladas

Una patrulla del Cuerpo Nacional de Policía de la localidad se trasladó al lugar indicado y encontró en una de las habitaciones de la residencia familiar el cadáver de la mujer tendido sobre la cama, por lo que procedió a la detención de A.A., quien había franqueado la entrada de la casa a los agentes.

El cuerpo, según la policía, presentaba varias cuchilladas en el cuello y fueron encontrados, junto al cadáver y sobre la cama, dos cuchillos con los que presumiblemente se cometió la agresión.



Vicente Amigo y la Orquesta Sinfónica de Murcia, dirigida por Leo Brouwer, ofrecieron un sorprendente concierto dedicado a la generación del 27

## Amigo y la Sinfónica de Murcia llenaron La Mar de Músicas

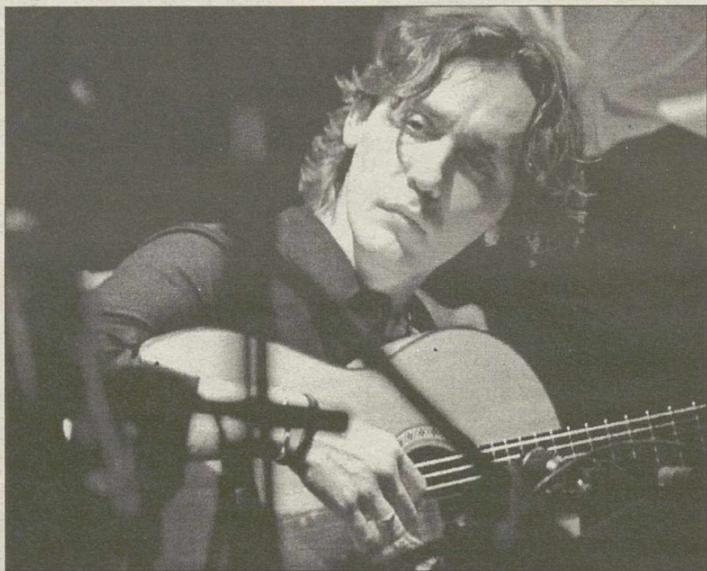
Un bombazo flamenco-sinfónico dinamitó en la noche del jueves, reforzando su mestiza filosofía, la estructura del festival La Mar de Músicas, y llenó el aire de Cartagena (sureste) de mágicos sonidos que ojalá hayan llegado a oídos del poeta español Rafael Alberti.

Vicente Amigo y su grupo, junto a la Orquesta Sinfónica de Murcia, dirigida por el cubano Leo Brouwer, ofreció un sorprendente concierto dedicado al gran poeta de la Generación del 27.

«Es un orgullo ver el teatro cómo está (de lleno) -dijo Amigo-. Voy a poner aquí todo el corazón». Y arrancó de la guitarra a la que se abrazaba flamenca notas.

Primero él solo (cerraba los ojos y se iba mientras tocaba), luego con su grupo (José Manuel Hierro -segunda guitarra y flauta-, Patricio Cámara -cajón, voz y platillos- y José Parra al cante, con una muy «sentía» voz camaronera, y después con la Sinfónica de Murcia.

Compuesto en 1991 por el joven y virtuoso guitarrista español de adopción y orquestado



por el prolífico compositor y director cubano, el «Concierto flamenco para un marinero en tierra» basa sus melodías en los textos de Alberti y estructura sus movimientos en episodios de la vida del poeta.

A juzgar por los atronadores y prolongadísimos aplausos, al numeroso público le gustó, y mucho, el concierto.

Después de que durante 45 minutos los prodigiosos dedos de Amigo desliaran canciones de sus dos primeros discos bajo

una luz blanca sólo distorsionada en ocasiones por un foco cenital rojo, medio centenar de violines, contrabajos, trompas, timbales, flautas, trombones y violonchelos se plantaron sobre el escenario.

La Sinfónica de Murcia destapó su rigidez y se presentó con pajarita pero sin chaqueta, al igual que el director, que ha cuidado especialmente en la orquestación no eclipsar nunca los momentos mágicos de toque y cante. Efe.



## David Trueba: "No se debe educar al público"

El director y guionista David Trueba dijo ayer, en El Escorial, que «nadie debe educar el gusto del público». «El crítico de cine -añadió- no debe ser un publicitario, sino un casamentero entre el espectador y la película».

David Trueba participó ayer en la última jornada del curso sobre la «Crítica de cine en español», que el escritor y último Premio Cervantes, Guillermo Cabrera Infante, ha dirigido esta semana en El Escorial.

Para el director de «La buena vida», su ópera prima como director de cine, el crítico «debe intentar llevar a la gente al cine, no alejarla de él». «Darle a la opinión una importancia desmesurada es algo absurdo. En ese momento, la obra está ya terminada y, si acaso, las críticas sólo servirán al autor a intentar volver a contentar a quienes ya fueron contentados», destacó.

Los elogios, para Trueba, son un peligro del que hay que huir. Ello, le ha llevado a sentir por la crítica de cine «un respeto relativo. Hay que intentar hacer las cosas según tú las ves, y que una opinión no condicione tu obra», explicó en su intervención, que tituló «La infancia del crítico».

## Los vecinos de Bérchules celebrarán hoy, en pleno verano, su Nochevieja

Los vecinos de la localidad alpujarreña de Bérchules (Granada) comenzaron ayer a engalanar el pueblo con adornos navideños para celebrar hoy la Nochevieja en pleno verano, lo que después de tres años se ha convertido en un atractivo turístico de la comarca.

Esta iniciativa surgió en 1994 debido a un corte del suministro eléctrico, que privó a los aproximadamente ochocientos habitantes de la localidad de celebrar aquella Nochevieja.

Hoy, la iniciativa se ha consolidado con la asistencia de miles de personas. Debido a la repercusión de la fiesta, la organización, constituida en la llamada Asociación Berchulera de Nochevieja en Agosto (ABNEA), trabaja durante todo el año e, incluso, ha abierto una página en Internet.

Desde primeras horas de ayer, Bérchules, enclavada en la Alpujarra alta, comenzó a transformar su habitual fisonomía estival para adquirir el aspecto de las fiestas navideñas. Como novedad, este año, un helicóptero de la Base Aérea de Armilla estará a disposición de los pequeños para que puedan realizar su primer vuelo, al tiempo que se inaugurarán diversas exposiciones y se celebrarán degustaciones.

Las campanadas repicarán en la Plaza de la Iglesia, donde se repartirán las tradicionales uvas y bolsas de cotillones con una gran verbena popular.

## Aznar comienza su veraneo en Oropesa de Mar

El presidente del Gobierno, José María Aznar, iniciará sus vacaciones en la localidad castellanense de Oropesa del Mar tras celebrar hoy sábado una entrevista con el Rey en Palma de Mallorca.

El jefe del Gobierno presidió ayer, en el Palacio de La Moncloa, el último Consejo de Ministros que celebrará con sus ministros antes de las vacaciones de verano.

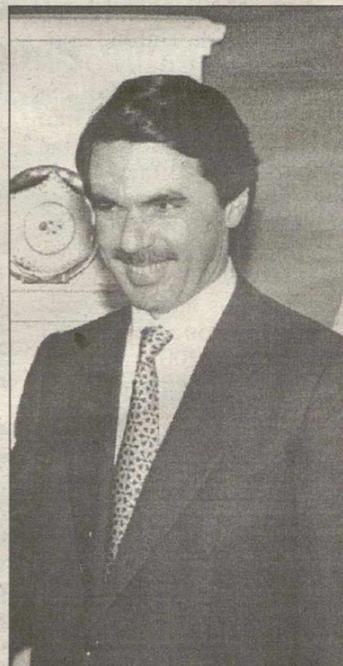
Hoy por la tarde, Don Juan Carlos -que compagina en Mallorca las actividades deportivas, el descanso y sus quehaceres al frente de la Jefatura de Estado-, recibirá en el Palacio de Marivent a Aznar, con quien celebrará el habitual despacho semanal.

Tras este acto, el presidente Aznar se reunirá con su esposa, Ana Botella, y sus hijos José

María, Ana y Alonso, en Oropesa del Mar, donde comenzará sus vacaciones estivales.

La familia Aznar se alojará en la misma vivienda que ha ocupado desde 1996, un chalet de la urbanización «Platgetes de Bellver» que ha sido remodelada y acondicionada con fuertes medidas para garantizar la seguridad del presidente del Gobierno.

José María Aznar ha escogido por octavo año consecutivo para veranear la costa del Azahar, donde dedicará su tiempo libre a practicar sus aficiones: leer, navegar, tomar el baño y pasear, así como a jugar a su deporte favorito, el pádel, con los vecinos de esta urbanización, que se encuentra en el límite de Benicàssim y Oropesa, a unos veinte kilómetros de la ciudad Castellón.



## Brigitte Bardot contra Nitsch, un artista que sacrifica animales

La ex actriz francesa Brigitte Bardot ha sumado su voz a la de los defensores de los animales que condenan el espectáculo de seis semanas que prepara el artista austriaco Hermann Nitsch y que incluye, entre otras cosas, el sacrificio de varios toros así como crucifixiones simbólicas.

B.B. ha escrito una carta en la que llama a los ciudadanos de la República alpina a impedir el «satánico» espectáculo, que durará tres días a partir del próximo lunes, y califica al artista de «Calígula austriaco» en referencia al cruel emperador romano.

«Durante seis días, ese Calígula austriaco junto a 2.000 adeptos, entre ellos (el músico) David Bowie y (la artista) Yoko Ono, van a poner en escena una orgía en la que, en nombre del arte, se sacrificarán y destriparán una serie de toros y cerdos», afirma Bardot.

«Sus entrañas serán luego pisoteadas por los cien estudiantes «de arte» para extraer la sangre que servirá para la ejecución de los cuadros de ese maestro de lo execrable, y los espectadores tendrán el privilegio de devorar los cadáveres.» comentó la ex actriz.

«¿En qué época decadente vivimos?, ¿Cómo pueden personas que se dicen humanas gastar enormes cantidades en deleitarse con un espectáculo de sufrimiento y de muerte?. No puedo creerme que un país como Austria pueda hacerse responsable de los ritos obscenos de ese nuevo avatar de un carnicero», agrega BB.

También insta a los austriacos a expresar «su repugnancia y su horror» por el espectáculo al presidente de este país, Thomas Klestil, para que impida esa «carnicería en nombre de los valores éticos fundamentales» pues «quien mira hacia otro lado, se convierte en cómplice».

Nitsch, de 60 años, es uno de los más destacados representantes del movimiento «accionista» austriaco, señala que su espectáculo bautizado «Teatro de Orgías y Misterios» es «una obra de arte total» en el sentido wagneriano- él mismo ha compuesto la música de acompañamiento- , y no pretende herir sentimientos religiosos, contrariamente a lo que afirma la jerarquía católica.

El artista señala que las organizaciones protectoras de los derechos de los animales deberían dirigir sus ataques contra otros y no contra alguien que como él trata de «mostrar el dolor, que forma parte de la vida, junto a la belleza y la alegría».

Afirmó que en la televisión «diariamente puede verse cómo matan y torturan a medio centenar de personas, todo ello filtrado apetitosamente por ese medio», pero según el artista la gente «se niega a ver la auténtica carnicería».

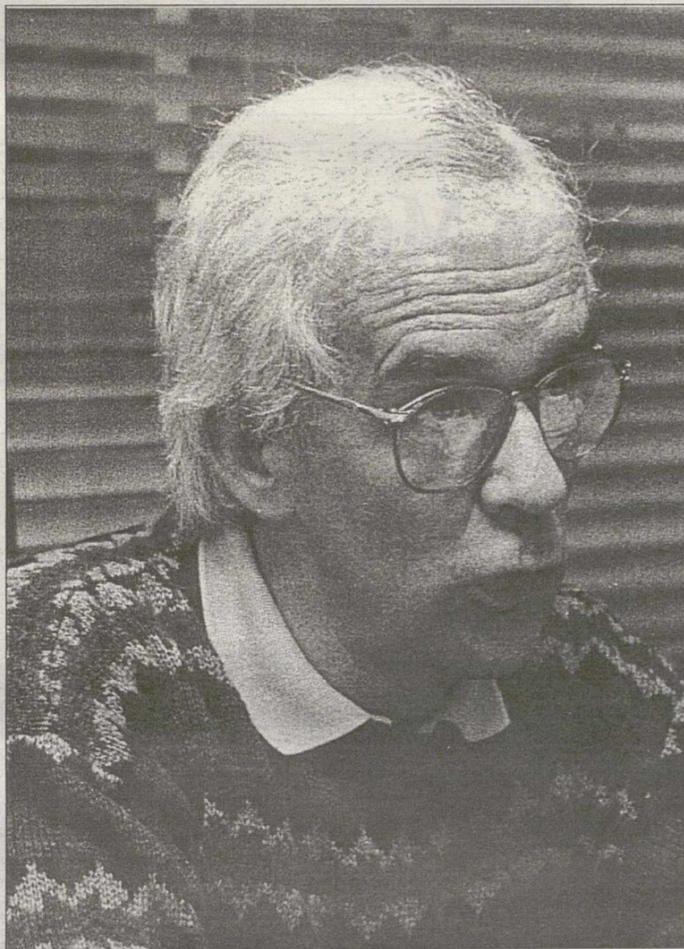


## Forges, Gabilondo y Del Olmo galardonados con la Cruz de Sant Jordi

La Generalitat ha galardonado a los periodistas Iñaki Gabilondo y Luis del Olmo y al humorista gráfico Antonio Fraguas «Forges» con la Cruz de Sant Jordi, que distingue a personas o entidades que hayan prestado servicios destacados en Catalunya en la defensa de su identidad o en el ámbito cívico y cultural.

Además de los tres periodistas, la Cruz de Sant Jordi, que se concede a propuesta del conseller de Cultura, Joan Maria Pujals, ha sido otorgada a otras 37 personalidades y a 10 entidades catalanas, según informaron ayer la Generalitat en un comunicado.

Entre las personas distinguidas con el máximo galardón de la Generalitat figuran también los escritores Aurora Díaz-Plaja, Gabriel Janer Manila y Joaquim Mallafré; los empresarios Joan Echevarría y Josep Maria Freixes; los artistas plásticos Maria Girona, Montserrat Gudiol y Xavier Miserachs; los músicos Narcís Bonet y Gerard Claret, y los deportistas Joan Creus y Antoni



Pelegrí.

Entre los galardonados están además el arzobispo emérito de Tarragona, Ramon Torrella, el pedagogo Francesc Miñana, el economista Víctor Moro, el director de teatro Esteve Polls y el ingeniero aeroespacial Michael Porter.

Los Amics dels Jardins de Barcelona, Amics dels Museus de Catalunya, la Cobla Principal de Olot (Girona), la colección Clàssics del Cristianisme, el Colegio de Médicos de Tarragona, la Compañía Hijas de

la Caridad de San Vicente de Paul, la Librería Robafaves de Mataró (Barcelona) y la North-American Catalan Society son algunas de las entidades distinguidas también con la Cruz de Sant Jordi.

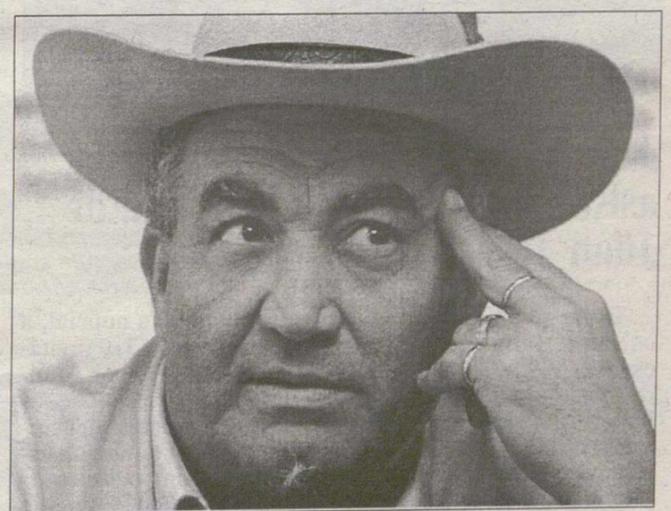
Este galardón de la Generalitat de Cataluña fue creado en 1981, se concedió por primera vez al año siguiente de su creación y desde entonces ha sido otorgada la Cruz de Sant Jordi a 575 personas y también 155 entidades.

## La escritora Corín Tellado recibe la Medalla de Oro al Mérito del Trabajo

El Consejo de Ministros, a propuesta del titular de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, aprobó ayer la concesión de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo a la escritora Corín Tellado, autora de más de cinco mil novelas de las que se han vendido unos 400 millones de ejemplares.

La autora, a la que el libro Guinness de los Records del año 1994 cita como la más vendida en lengua castellana, ha visto como parte de su obra, que incluye cuentos infantiles y juveniles, ha sido traducida a siete idiomas y al menos dos de sus libros, «Mi vida contigo» y «Tengo que abandonarte», fueron llevadas al cine.

La obra de Tellado, que fue reconocida por la Unesco en 1962 como la autora más leída en castellano después de la Biblia y el Quijote. Efe.



**Concierto de Elíades Ochoa.** El carismático líder del grupo "Cuarteto Patria", Elíades Ochoa, recientemente galardonado con un premio Grammy, presentó ayer su primer concierto dentro del festival de Pamplona, "Sonidos del Mundo"

## El juzgado da la razón al INAEM frente a la compañía de teatro "Pelo de Tormenta"

Un Juzgado de lo Social de Madrid ha rechazado la demanda planteada por la compañía que representó la obra «Pelo de tormenta» contra el Instituto de Artes Escénicas y Musicales (INAEM), por lo que no da la razón al elenco en sus alegaciones.

El pasado 1 de junio se celebró el juicio por la demanda de 34 componentes de la compañía, que en Madrid representó la obra en el marco del Centro Dramático Nacional y que acusó al INAEM de incumplimiento de contrato por la suspensión en enero pasado de una gira por varias capitales de provincia.

Sobre esta decisión del juez, el subdirector general de Teatro del INAEM, Eduardo Galán, evitó extenderse en comentarios por no conocer la sentencia y dijo que la «acata y respeta», de la misma manera que tuvo respeto por la decisión de los actores de acudir a los tribunales.

# Montserrat Caballé canta en el Kremlin en favor de los niños

Montserrat Caballé cumplió ayer, viernes, con su tradición anual de cantar en Moscú, con un recital en la plaza de las catedrales del Kremlin en favor de la organización Mundo de las Artes, dedicada a apoyar a niños discapacitados.

En una velada calurosa, 5.000 personas pagaron entre veinte y 330 dólares para poder ver y escuchar a la cantante española.

Junto a Caballé cantarán su hija, la también soprano Montserrat Martí, el tenor Javier Palacios y la mezzosoprano rusa Yelena Makarova, en una gira que comenzó en Estonia y Ucrania y terminará con varios conciertos en ciudades de Siberia.

En el programa, arias de Massenet, Puccini, Mascagni y Offenbach, fragmentos de zarzuelas de Penella, Sorozábal y Barbieri, y una pieza especialmente compuesta para la ocasión por el compositor griego Vangelis. «Camina conmigo» es el título de la pieza, con letra de la propia cantante catalana, en el que la música la pondrán las campanas de la torre de Iván el Terrible y un coro de cuatrocientas personas, entre ellos 150 niños con minusvalías. No será la única contribución de los niños al espectáculo, dado que también el escenario y el icono que lo corona han sido construidos por niños.



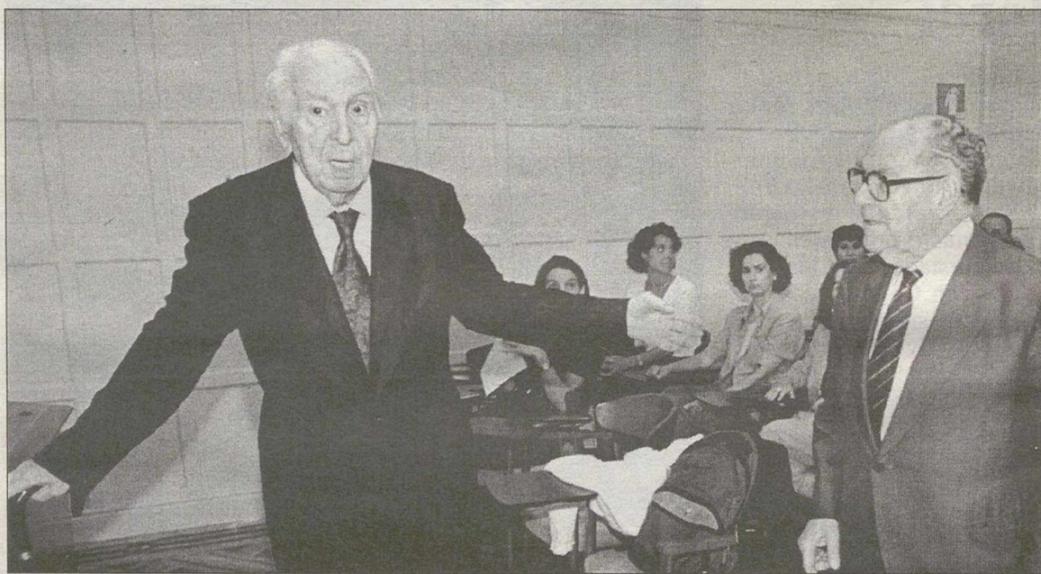
## José María Aznar y Ana Botella asistieron a la boda de la hija de Juan José Lucas

El presidente del Gobierno, José María Aznar, y su esposa, Ana Botella, asistieron ayer por la tarde en Valladolid a la boda de Begoña Lucas de la Rica, hija del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas.

Begoña Lucas, de 22 años y estudiante de Periodismo, contrajo matrimonio con Juan Carlos Bernal, ingeniero técnico agrónomo, en la capilla del Colegio San José, donde hace años también se casaron los padres de la novia.

La ceremonia nupcial, a la que asistieron 310 invitados, fue oficiada por Antonio y Carlos de la Rica, tíos de la novia. Además del presidente Aznar, también asistieron como invitados todos los miembros del Gobierno de Castilla y León; el presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella; el alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, y el presidente de la Diputación vallisoletana, Ramiro Ruiz Medrano.

## Julián Marías reivindica la figura de Menéndez Pidal



El académico filósofo, sociólogo y ensayista Julián Marías reivindicó ayer la figura del filólogo e historiador Ramón Menéndez Pidal e instó a releer su obra porque si no, «uno se queda mutilado».

Marías habló ayer sobre la figura de Menéndez Pidal en un curso de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) sobre el inicio de la investigación científica en España, que ha dirigido esta semana el también académico Pedro Laín Entralgo.

Antes de la intervención, Laín Entralgo presentó al conferenciante como un hombre al que los españoles «debemos admiración y gratitud» porque «ha servido al bien de su país

desde el servicio al buen ejercicio de la libertad».

Marías relató algunas anécdotas de la vida de Menéndez Pidal, con quien conversó en muchas ocasiones y recordó que el filólogo acudió cuando tenía 80 años al doctor Marañón a quien, tras una revisión médica, le preguntó si podía vivir 16 años más para poder llevar a cabo todos los proyectos que tenía pensados.

Según Marías, la obra histórica de Menéndez Pidal, que asistió por primera vez a los cursos de la UIMP como alumno en el año 1934, «ha sido recientemente mirada con malos ojos» y aseguró que en los últimos tiempos «se ha insinuado que no hay que leerle».





El Barcelona disputará el primer partido de pretemporada en tierras inglesas, ante el Wolverhampton de la primera división

*El entrenador barcelonista no se siente preocupado por el contratiempo*

# Van Gaal se resigna a no contar con los hermanos De Boer

*El entrenador del FC Barcelona, Louis van Gaal, se ha resignado a no poder contar con la participación en el equipo barcelonista de los hermanos De Boer, Frank y Ronald, pretendidos por el club catalán para la próxima temporada.*

**Efe - Manchester**

La Comisión de Arbitraje de la Federación Holandesa de Fútbol (KNVB) falló a favor del Ajax de Amsterdam en el caso De Boer, por lo que ambos jugadores deberán cumplir, inicialmente, sus contratos con la entidad holandesa, que expiran en el 2004.

Van Gaal ha anunciado que no se siente preocupado por no poder contar con ambos jugadores y entiende que del fallo de la comisión de arbitraje ha beneficiado el fútbol holandés, en detrimento de los intereses del club que representa.

El entrenador del Barcelona, no obstante, sigue interesado en cubrir o duplicar divesos puestos del esquema del equipo, como son las demarcaciones de líbero, extremo derecho y lateral derecho.

Si el Barcelona no logra reforzar estas posiciones con el

fichaje de jugadores, Van Gaal tiene claro que potenciará a futbolistas del filial, idea que ha defendido en diversas ocasiones.

El Barcelona aún no se ha pronunciado oficialmente acerca del fallo emitido por la comisión de arbitraje y si su estrategia para lograr el fichaje de los dos hermanos, o sólo uno, pasa por intentar negociar con la entidad de Amsterdam.

A pesar del mutismo en la entidad barcelonista, el directivo que se ha desplazado con el equipo a Inglaterra, Amador Bernabéu, ha señalado a un canal televisivo español que el Barcelona «respetará la decisión de la federación holandesa».

Además, el directivo del Barcelona ha rechazado que la medida adoptada contra los hermanos De Boer no afectará a los planes de trabajo del equipo técnico para la próxima temporada.

Por otra parte, el Barcelona



Van Gaal se ha hecho a la idea de no contar con los De Boer.

disputará hoy el primer partido en Inglaterra, cuarto desde que empezó la pretemporada. El rival será el Wolverhampton Wanderes de la primera inglesa. En este partido no participarán Sergi, Luis Enrique y Roger, quienes se recuperan de sus respectivas lesiones. Tampoco ju-

garán en el encuentro Guardiola y Celades, que hoy se han ejercitado al margen de sus compañeros.

Además de este encuentro, el conjunto catalán tiene programado otro partido en el Reino Unido, contra el Derby County, también de la primera división.

## Sólo seis jugadores del At. de Madrid se entrenaron ayer en Los Angeles de San Rafael

**Efe - Segovia**

La plantilla del Atlético de Madrid, a la que sólo le quedan dos días para terminar su pretemporada, tuvo ayer la mañana libre y tan sólo seis jugadores se entrenaron a las órdenes del preparador físico.

Christian Vieri, José Antonio Chamot, Manuel Rubio, portero del filial, Juan Carlos Valerón, Quinton Fortune y Delfín Geli fueron los que trabajaron en la jornada de hoy mientras sus compañeros disfrutaban de la piscina. Fue la jornada libre que el entrenador del Atlético de Madrid, Arrigo Sacchi, dio a los jugadores tras tres jornadas de doble sesión.

Jugovic, que habló en rueda de prensa, aclaró: «no soy líder del equipo ni de nada, el único líder es el conjunto y sin él ningún jugador podría conseguir triunfos a título personal».

El yugoslavo dejó constancia de que cuando se marca un gol como el que consiguió ayer jueves ante el filial «hay que sentirse satisfecho pero de forma moderada».

También habló el entrenador Sacchi, quien en contra de la opinión de la mayoría de los informadores dijo estar «contento» porque «el equipo cada vez va a más»: «Ante el filial dimos una sensación de equipo que pese a los defectos que reconozco, también tiene muchas virtudes».

## Todos los equipos de Primera y Segunda seguirán en su categoría

**Efe - Madrid**

Todos los equipos de Primera y Segunda división mantendrán la categoría la próxima temporada, una vez que en la reunión de ayer por la tarde de la Comisión Mixta de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) y la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) se comprobó que no hay ningún conflicto por impago a jugadores.

Según fuentes de la LFP, el Toledo, de Segunda, era el único equipo con problemas antes de la reunión de ayer, ya que necesitaba hacer frente al pago de 111 millones de pesetas por denuncias ante la AFE, pero al final ha logrado solventar las deudas pendientes y mantendrá la categoría.

# Carlos Checa: "Si estoy bien, no tiene sentido no subir a la moto"

**Efe - Madrid**

El piloto catalán Carlos Checa podría reaparecer antes de lo previsto en la alta competición y participar en el GP de la República Checa, el 23 de agosto, según se deduce de sus propias palabras, pues desde la zona de los Pirineos en la que se encuentra afirmó: «Si estoy en condiciones de subirme a la moto, no tiene sentido no hacerlo».

Si los resultados de los entrenamientos que el equipo Honda Pons tiene previsto realizar en Montmeló a mediados de agosto -junto al estadounidense John Kocinski y el alicantino Juan Bautista Borja, su sustituto en el equipo- fuesen satisfactorios para Carlos Checa, podría participar en el Gran Premio de la República Checa, aunque en

un principio el plan de recuperación fue diseñado para reaparecer en Imola, el 6 de septiembre. Checa sufrió un grave accidente durante la primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Gran Bretaña, en el circuito de Donington Park, y se recupera a marchas forzadas y de manera que sorprende a los médicos y preparadores que vigilan su evolución.

El piloto no dudó un momento al afirmar que podría subirse a la moto en el Gran Premio de la República Checa, el 23 de agosto, pero afirmó: «Todo depende de mi estado físico. Si estoy en condiciones de subirme a la moto no tiene sentido no hacerlo. Eso sí, sólo saldré si me veo capaz de luchar por las primeras posiciones. Si veo que no es así, me quedo en casa».



Carlos Checa se recupera en los Pirineos.

EFE

*2 puntos de Reyes en el último segundo de la prórroga decidieron*

# España culmina de forma agónica la primera fase

**Jorge MUÑOA**

**67 - Argentina (22+39+6):** Milanésio (3), Sconochini (17), Esteban de la Fuente (3), Nicola (7), Oberto (12) -cinco inicial-, Montecchia (9), Espil (9), Wolkowski (-), Osella (7) y Ginobili (-).

**68 - España (31+30+7):** Rodilla (2), Herreros (21), Paraíso (-), Orenge (7), Dueñas (-) -cinco inicial-, Rodrigo de la Fuente (3) Rodríguez (18), Reyes (10), De Miguel (2) y Angulo (5).

**Arbitros:** Virovnik (ISR) y Figueroa (PUR). Excluyeron por personales a Rodrido de la Fente.

Una cesta de Alfonso Reyes en el último segundo de la prórroga metió a España en la segunda fase del Mundial invicta y en inmejorables condiciones de alcanzar los cuartos de final, algo que puede suceder si el próximo domingo derrota a Brasil, que hasta entonces era rival de Argentina, a la que ahora esperan los Estados Unidos.

La selección de Lolo Sáinz acarició el éxito mucho antes, pero encajó un demoledor parcial en los compases finales de la segunda mitad, en la que los argentinos enjugaron con su defensa la claridad ofensiva hispana, por fin en equilibrio con el ansia por ganar y el esfuerzo defensivo.

Los internacionales dictaron un nuevo curso de humilde ambición, una postura que está cambiando la cara del equipo nacional español día a día. No obstante, España tuvo que esperar a que Nacho Rodríguez die- ra el empujón a su ataque. Ignacio Rodilla asumió una noche más responsabilidades atacantes, aunque con escaso acierto, y el nuevo base del Barcelona, sin embargo, fue capaz, gracias a la amenaza que representaba desde los 6.25 metros, de espolear a la selección.

A partir del minuto catorce (16-17), el conjunto hispano enterró la timidez y firmó un 5-14 que le situó en el ecuador de la contienda nueve puntos por delante de los argentinos (22-31) tras una máxima ventaja de diez tantos (21-31 m.20).

Los hombres de Lamas entendieron la situación. O recuperaban la frescura o firmaban la primera derrota del torneo, así que reaparecieron en la cancha entregados a la jerarquía de Fabricio Oberto y la versatilidad de Hugo Sconochini, recobraron la autoridad reboteadora y también la velocidad en las transiciones.

Pero un tiempo muerto de Sáinz bajo un inquietante 43-53 (m.32) reactivó las operaciones frente al aro albiceleste. A velocidad de vértigo, 0-10 para España y la renta española creció

hasta doce puntos (43-55 m.32) justo antes de la fase decisiva del encuentro.

Espil forzó la prórroga con otro triple (61-61), y los suramericanos

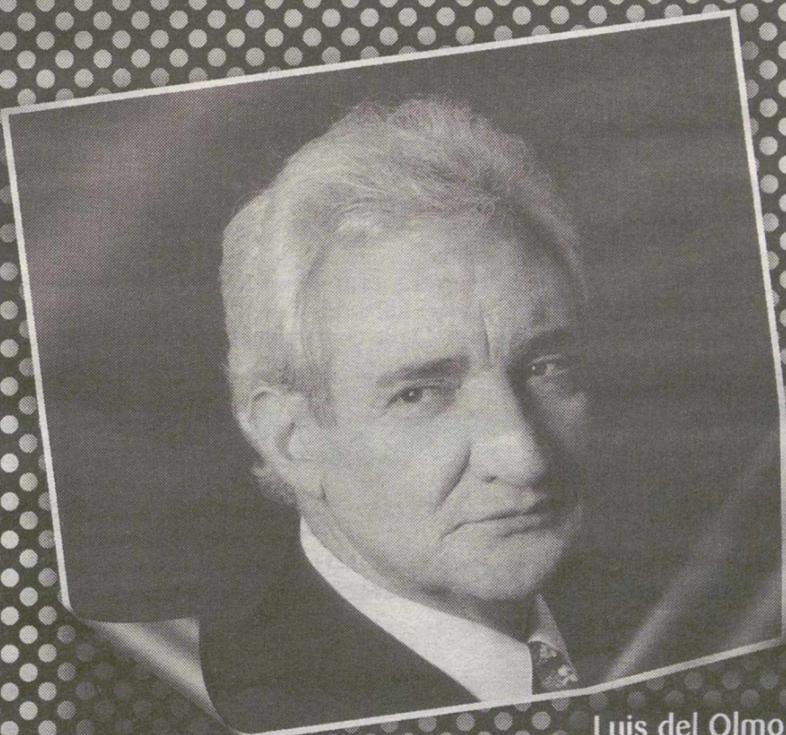
entraron en la tercera etapa del choque con idéntica predisposición. Toda pareció perdido para España (65-61 m.42), pero Reyes decidía la victoria bajo el aro.



Alfonso Reyes fue el héroe de la noche.

EFE

**SI QUIERE INFORMACION,  
CONTERTULIOS, INVITADOS  
Y HUMOR, ESCUCHE  
PROTAGONISTAS.  
Y DEJESE DE IMITACIONES.**



Luis del Olmo

VALDEPEÑAS 99.8 F.M.	CIUDAD REAL 1.341 O.M.
TALAVERA 98.5 F.M.	TOLEDO 1080 O.M.
CUENCA 97.6 F.M.	ALCÁZAR DE SAN JUAN 90.7 F.M.
GUADALAJARA 94.7 F.M.	



"PROTAGONISTAS" con Luis del Olmo, ahora con la mejor variedad de la radio. De lunes a viernes de 8 a 13 horas.

## Ciclismo - 85° Tour de Francia



## El sueco Magnus Backstedt se estrenó en el Tour de Francia

El sueco Magnus Backstedt fue el mejor en la meta de Autun, final de la decimonovena etapa del Tour de Francia, que ha superado una jornada más con otro brote de descomposición tras el abandono del equipo TVM.

Backstedt completó un esprint extraordinario, repleto de fuerza y superó a sus tres rivales, Den Bakker, Mazzoleni y Derame, a los que dejó atrás cuando estaba el último de la fila. Marco Pantani está muy cerca de tocar el cielo, pero le queda el obstáculo de la contrarreloj entre Montceau y Le Creusot (52 kms). Sus diferencias con respecto a Bobby Julich (5:42) y Jan Ullrich (5:56) parecen suficientes.

## El equipo holandés del TVM se retiró de la carrera gala

El equipo holandés TVM anunció que se retira definitivamente del Tour de Francia y que regresa en avión a Holanda. Los cinco ciclistas que iban a continuar la carrera están «psíquica y físicamente agotados» por las presiones de la justicia francesa, informa la agencia de noticias ANP.

Otro de los corredores, Jeroen Blijlevens, anunció su retirada el jueves, poco después de pasar la frontera con Suiza.

El jefe del equipo, Cees Priem, y el médico, Andre Michailov, están en la cárcel, después de que la policía francesa encontrara sustancias ilegales.

### 19ª etapa (La Chaux de Fonds-Autun)

1. BACKSTEDT, Magnus (SUE/Gan) 5h.10:14
2. DEN BAKKER, Maarten (HOL/Rabobank) m.t.
3. MAZZOLENI, Eddy (ITA/Saeco) m.t.
4. DERAME, Pascal (FRA/US Postal) m.t.
5. GUESDON, Frederic (FRA/La Française) 25
6. SACCHI, Fabio (ITA/Polti) m.t.
7. DURAND, Jacky (FRA/Casino) m.t.
8. TURICCHIA, Alain (ITA/Asics) m.t.
9. O'GRADY, Stuart (AUS/Gan) m.t.
10. GOUVENOU, Thierry (FRA/Big Mat) m.t.

### Clasificación general:

1. PANTANI, Marco (ITA/Mercatone Uno) 87h.58:43
2. JULICH, Bobby (USA/Cofidis) a 5:42
3. ULLRICH, Jan (ALE/Telekom) 5:56
4. RINERO, Christopher (FRA/Cofidis) 8:01
5. BOOGERD, Michael (HOL/Rabobank) 8:05
6. ROBIN, Jean-Cyril (FRA/US Postal) 12:34
7. MEIER, Roland (SUI/Cofidis) 13:19
8. NARDELLO, Daniele (ITA/Mapei) 13:36
9. RIIS, Bjarne (DIN/Telekom) 14:45
10. DI GRANDE, Giuseppe (ITA/Mapei) 15:13

*Tras comparecer en el Palacio de Justicia de Lille ante el juez*

## Terrados y Massi fueron puestos en libertad bajo control judicial

Efe - París

El médico de la formación española ONCE, Nicolás Terrados, y el corredor italiano del equipo ciclista Casino Rodolfo Massi fueron puestos ayer, viernes, en libertad bajo control judicial, informó a EFE la policía judicial de Lille (noroeste de Francia).

Tanto Terrados como Massi fueron liberados hacia las 18.30 horas (16.30 GMT) después de comparecer en el Palacio de Justicia de Lille ante el juez que instruye el caso, Patrick Keil, que decidió mantenerlos bajo control judicial. Las fuentes no precisaron si Terrados ha sido procesado, aunque de momento el médico del equipo español está obligado a responder a las convocatorias del juez.

En cambio y según informan las cadenas de televisión y radio francesa «France Info» y «LCI», Keil sí decidió procesar tanto a Terrados como al ciclista italiano e inculpar así por primera vez a un corredor del Tour 1998.

El pasado miércoles, la policía encontró corticoides (sustancias estimulantes y analgésicas) en la habitación del hotel donde se alojaba Massi.

Terrados fue detenido en Chambéry (sureste de Francia) el mismo día después de que los servicios aduaneros encontraran fármacos ilícitos y sustancias no clasificadas en un camión del equipo ONCE.

Este equipo decidió abandonar el Tour el pasado 29 de julio seguido por los tres otros equipos españoles que participaban en la carrera, el italiano Riso Scotti y del holandés TVM.

Tanto Zuelle como la mayo-



El médico de la ONCE es conducido al Palacio de Justicia de Lille.

EFE



El italiano Massi también puesto ayer en libertad.

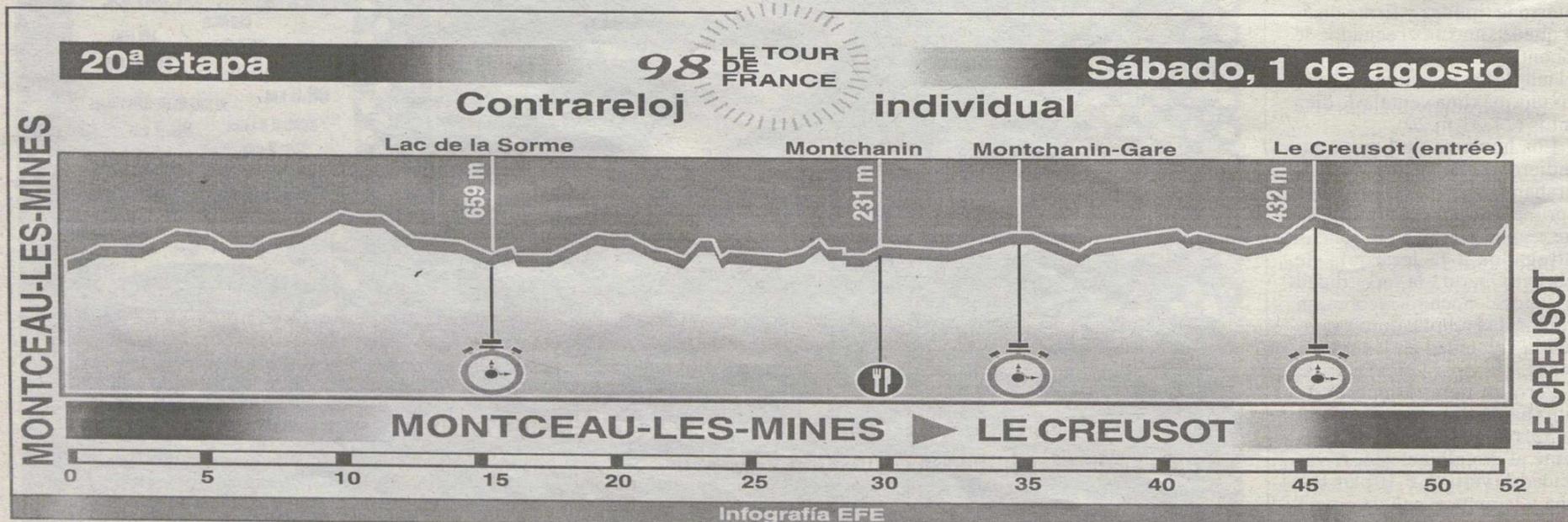
EFE

ría de sus compañeros de equipo, entre ellos el también ex corredor de ONCE Laurent Dufaux, reconocieron haber consumido sustancias dopantes.

Según fuentes judiciales, las

respuestas de los ex-ciclistas del «Festina», Gilles Bouvard, y la de Emmanuel Magnient también revelaron una presunta implicación de estos dos equipos franceses en casos de dopaje.

## Etapa de hoy: Montceau-Le Creusot



El Toledo consiguió salvarse pero el acuerdo alcanzado no es definitivo debido a la deuda descubierta en las primeras gestiones realizadas



La Tribuna

Sábado, 1 de agosto de 1998 43

## DEPORTE PROVINCIAL

*Las cosas se complicaron el jueves cuando se descubrieron importantes irregularidades*

# El Toledo presentó el dinero en la Liga tras otro capítulo increíble

*Todo parecía un camino de rosas tras el acuerdo alcanzado ayer entre el C.D.Toledo y la empresas Ceratrés y Grupo Avilés pero el mismo jueves por la noche, las primeras investigaciones de los documentos del Toledo depararon una deuda bastante superior a lo que en un principio se esperaba. La historia no ha acabado.*

**Antonio SANCHEZ**

Ayer se escribió un nuevo capítulo en la rocambolesca historia que está escribiendo el Toledo en la últimas semanas. Tras el acuerdo alcanzado ayer, todo parecía que iba a funcionar a partir de ese momento, pero nuevas complicaciones volvieron a poner en peligro la salvación del Toledo.

Hasta la cuatro de la madrugada del jueves al viernes estuvieron estudiando los papeles del Toledo y se encontraron con irregularidades tan sorprendentes como que las acciones de la autocartera no aparecían o que muchas de las cuentas del Toledo están retenidas, etc. Esos primeros movimientos para hacerse con el control del club dejaron al descubierto que la deuda del Toledo puede ser mucho mayor de lo que en principio se había manejado. Fueron momentos tensos en los que el presidente, Emiliano Carballo llegó a perder los papeles y a mostrarse irascible.

Al no haber tiempo para tomar decisiones importantes, lo acordado fue que como el compromiso de pagar los 80 millones de pesetas para el pago a los jugadores ya estaba tomado, seguirían adelante para posteriormente estudiar su salida del club.

### *Había más sorpresas*

Esos eran los planes y a primera hora de la mañana las tres partes quedaron emplazadas para acudir al Corredor de Comercio para presentar los avales. Carballo se sintió indispuerto y en esas condiciones no era válida su firma por lo que tuvo que acudir a un centro médico para ser reconocido por un especialista.

Mientras tanto se agotó el tiempo para presentar los avales y la última alternativa era acudir personalmente a la Liga de Fútbol Profesional para abonar



El acuerdo alcanzado el jueves entre Ceratrés, Avilés y el Toledo aún no es definitivo.

M.SOTO

el dinero en mano. A Madrid acudieron el presidente, Emiliano Carballo, Fernando Jerez por parte de Ceratrés y César García por parte del Grupo Avilés.

### *Salvados de momento*

Se solventó la situación a priori, porque ahora y, según han manifestado las dos empresas, con "mucho tranquilidad" se analizarán con más detalle todas las cuentas y habrá que tomar una decisión que ninguna de las partes se atrevía a adelantar en el día de ayer.

Lo que cada vez parece más claro, es que si tanto Ceratrés como el Grupo Avilés deciden seguir adelante, Emiliano Carballo podría tener las horas contadas en el Toledo.

En la noche del jueves se produjeron las primeras dimisiones en el Consejo de Administración del Toledo para permitir la entrada de los nuevos consejeros. Los que han dimitido han sido Pepe Calvo, José Luis Olivares y Toribio Santos pero ahora habrá que esperar la respuesta definitiva de Ceratrés y

del Grupo Avilés.

Puede ser, y no sería de extrañar, que su respuesta fuese negativa en cuyo caso se desharía todo lo pactado y Emiliano Carballo seguiría al frente del club y al frente de la situación, una situación que podría suponer la desaparición del club, porque con todos los datos que se han podi-

do conocer en estos días, nadie querrá abrir la puerta al Toledo con sus deudas y sus irregularidades. El Toledo se salvaría momentáneamente por el pago de los 80 millones de pesetas pero la debacle sería cuestión de tiempo. Fuentes de Ceratrés consultadas por este diario no acababan de entender, pese a que su

capacidad de sorpresa ha crecido considerablemente en los últimos días, de todo lo sucedido durante el día de ayer.

Este ha sido un mes de infarto, sobre todo en estos últimos días, pero visto lo visto ninguna de las partes implicadas descartan que el mes de agosto vaya a ser menos movidito que julio.

### *Elche y Tarrasa, a la espera*

Mientras tanto, los medios de comunicación de Elche y de Tarrasa no paran de llamar a los medios locales de Toledo para conocer la situación del club. Si el jueves lo daban todo por perdido, ayer se volvieron a abrir sus esperanzas de ascender a Segunda División en caso de descenso del Toledo. Lo que no parece demasiado claro es qué equipo ascendería, si el Tarrasa como mejor clasificado en la fase de ascenso o si el Elche por ser el mejor de los que descendieron la temporada pasada.

Eduardo Herrera, consejero de Ceratrés destacaba ayer el siguiente titular: "de momento, el Toledo está salvado, y eso es lo importante ahora mismo".

## *La plantilla se ha enterado de todo por los medios*

Si la situación es totalmente rocambolesca, lo que parece aún más increíble es que los jugadores de la plantilla del C.D.Toledo no hayan estado informados de todo lo que ha estado sucediendo en el club durante estos días. De hecho, los jugadores se han estado enterando gracias a las llamadas de los distintos medios de comunicación de la ciudad.

En principio el jueves estaba prevista una reunión en el Hotel Beatriz para informar a los jugadores del acuerdo alcanzado con estas dos empresas, pero no se produjo. Los jugadores respiraban tranquilos con el acuerdo pero ayer por la mañana, a su regreso del entrenamiento se enteraron de las complicaciones, aunque las únicas noticias que han recibido de alguien del club llegaron ayer por medio de Gregorio Manzano que a su vez había sido informado por el periodista.

*Se tratarán temas relacionados con las competiciones de cara a la próxima temporada*

# Los clubes de Tercera División y de juveniles se reúnen en Alcázar

**Antonio SANCHEZ**

Los presidentes de los clubes que militan en el grupo XVII de la Tercera División y de los clubes que tienen equipos inscritos en la Liga Nacional de Juveniles han sido convocados a una reunión en Alcázar de San Juan (Ciudad Real) para tratar asuntos relacionados con la competición de cara a la próxima temporada.

Los clubes de Tercera División deberán estudiar y decidir sobre la oferta que, según parece, va a realizarles la Federación Territorial de fútbol sobre la posibilidad de poder jugar partidos de competición los sábados.

Esta fue una medida aprobada recientemente por los clubes en asamblea, ya que en anteriores temporadas, la Federación ponía muchas pegas a la hora de permitir que los encuentros de este grupo se jugaran los sábados. Como suele ocurrir, la decisión tienen sus defensores y sus detractores porque, y así lo manifiestan algunos presidentes consultados, hay muchos jugadores en esta categoría que no son profesionales y dentro de éstos hay muchos que trabajan los sábados y les resulta imposible poder jugar ese día.

La medida va encaminada a evitar el perjuicio que se hace a estos clubes modestos con los partidos televisados de los domingos, pero el fútbol invade la televisión todos los días excepto los

viernes y ahora los lunes.

En cuanto a la reunión de los clubes con equipos en la Liga Nacional de juveniles, se centrará en los ascensos y descensos de la temporada, ya que este año su grupo está compuesto por 18 equipos y deben ser, como máximo, 16.

**Habrán reuniones con todos**

En relación a estos temas, el delegado federativo en la provincia de Toledo, José María Jiménez cree que estas reuniones "entran a formar parte de la política de acercamiento que está llevando a cabo el presidente de la Federación, Antonio Escribano, para conocer detalladamente los problemas y las preocupaciones de los equipos modestos. En ese sentido, en breve, habrá más reuniones de este estilo. Creo que hay prevista una reunión, el día 8 con los clubes de autonómica".

**A vueltas con los campos**

Por otro lado, el tema de los campos de fútbol en la ciudad de Toledo siguen siendo el caballo de batalla de todos los estamentos futbolísticos, y la federación es menos porque sus equipos pueden verse afectados por las medidas que se tomen.

En ese sentido, José María Jiménez hacía referencia a la cesión del campo de tierra del Salto del Caballo al C.D. Toledo: "No me parece bien que un sólo



Los clubes de Tercera buscarán una mejor competición.

M.SOTO

club disfrute de todas las instalaciones disponibles aunque a nosotros nos han asegurado que el campo de tierra de la Escuela Central de Educación Física va a ser acondicionado para el uso de otros equipos. Creo que el problema no se soluciona

recolocando a los equipos en los campos que ya tenemos saturando estas instalaciones. Lo lógico es que se construyan más instalaciones teniendo en cuenta el aumento de la demanda".

Para Jiménez, los campos prometidos por el Ayuntamiento

en La Peraleda podrían ser la solución a estos problemas pero lo que "resulta más triste es que podríamos tener más ayudas y mejores instalaciones y no las tenemos porque el Ayuntamiento y la Junta sean de colores diferentes".

# Roberto Parra espera conseguir en San Sebastián la mínima para los Europeos

**Efe**

El atleta socuellamino del Grupo Deportivo Soliss, Roberto Parra se juega muchas de sus posibilidades del año en los Campeonatos de España Absolutos que se disputan hoy en San Sebastián.

El joven atleta del Soliss manifestó a la Agencia Efe que, "muy mal se me tendría que dar en San Sebastián para no lograr plaza de cara a los Campeonatos de Europa de Budapest".

El atleta reconoció que "a San Sebastián voy con mucha confianza, y tal y como se presenta la prueba, con una participación de lujo que parece que va a confirmar un 800 de categoría, todo parece ayudar a que se pueda lograr la marca mínima que estamos buscando".

Roberto Parra basa su optimismo en que habló con Odriozola, presidente de la Federación Española de Atletismo tras su actuación en los Juegos Iberoamericanos, "y me dijo que le había gustado mi comportamiento en carrera, dándome muchas esperanzas de que pudiera ser incluido en la selección definitiva para Budapest".

**No es tan fácil**

Pese al optimismo de Roberto Parra, la empresa no es tan asequible como parece entender, ya que la realidad es que ahora mismo no hay ningún atleta con mínima, y la competencia es muy grande, con Redolat y Andrés Díaz con mejor marca que él, aunque como reconocía también el propio Parra, "las diferencias

entre todos son mínimas". En total son 36 los atletas españoles que ya han conseguido la marca mínima para acudir a los campeonatos europeos de Budapest entre los días 18 y 23 de agosto, 24 hombres y 12 mujeres.

Entre los nombres más importantes destacan, Fermín Cacho y Reyes Estévez en 1.500 metros, Enrique Molina, Manuel Pancorbo y Alberto García en 5.000, Julio Rey (que no estará), Bruno Toledo y Fabián Roncero en 10.000, Antonio Serrano en maratón, Daniel Plaza y Valentín Massana en 20 kilómetros marcha o Antonio Peñalver en Decatlon.

En cuanto a las féminas destacan Maite Zúñiga en 1.500, Julia Vaquero en 10.000, María Vasco en 10 kilómetros marcha o Inma Clopés en Heptatlon.



Roberto Parra buscará la mínima..

RUEDA

El centrocampista Quique era uno de los jugadores de la temporada pasada por los que se había interesado Máximo Hernández



*El club blanquiazul ha llegado a un acuerdo con el defensa Javi Gutiérrez para esta temporada*

# Quique y Pérez Hurtado cierran el capítulo de fichajes del Talavera

*Quique Gandul volverá a vestir la camiseta del Talavera esta temporada. El jugador ha llegado a un acuerdo con la entidad blanquiazul para formar parte del equipo entrenador por Máximo Hernández. Precisamente, éste era uno de los jugadores de la pasada campaña con los que el nuevo técnico quería contar.*

**Raquel JIMÉNEZ**

El jugador había ya coincidido con Máximo Hernández en el Rayo Vallecano de donde fue cedido al Aranjuez y el secretario técnico, Antonio Santacruz aseguró que "el futbolista viene muy ilusionado".

Poco después de finalizar la pasada temporada, Quique se incorporó al Murcia, club que pasa por una dramática situación económica y con el que no llegó a firmar.

Máximo Hernández quería contar con este jugador pero su inmediata marcha al equipo murciano motivo que no diera tiempo a contactar con él. Pero dado los problemas del Murcia, el Talavera vio la posibilidad de fichar a Quique a lo que se unió el beneplácito del centrocampista.

El secretario técnico blanquiazul, Antonio Santacruz ha llevado las negociaciones durante

toda esta semana hasta que se fraguaron el jueves por la noche en la sede de la entidad talaverana.

**Pérez Hurtado**

El jugador se incorporó ayer a la concentración y hoy lo hará el también centrocampista, Luis Pérez Hurtado, un futbolista con una dilatada trayectoria profesional y que la última temporada militó en el Playas Jandía, equipo canario que esta campaña se encuentra en el Grupo I de Segunda División B junto al Talavera. También defendió los colores del Fuenlabrada, club adonde perteneció el actual secretario técnico talaverano.

Con estos dos fichajes se cierra el capítulo de incorporaciones blanquiazules y por tanto, Santacruz declaró que "el lunes el equipo se presentará con veinte jugadores". Uno de ellos será el defensa, Javier Gutiérrez que lleva cuatro temporadas defendiendo



El entrenamiento del Talavera tendrá hoy un integrante más, Luis Pérez Hurtado.

PEÑA

la camiseta del Talavera CF y con quien la entidad ha cerrado el acuerdo para que juegue su quinta campaña con el conjunto

blanquiazul.

Durante esta semana, estuvo entrenando durante dos días el defensa Nando, del Fuenlabrada

pero esta línea está ya completa con Javi, a juicio del entrenador, por lo el jugador dejó la concentración.

## Joan: "No me asusta asumir la responsabilidad del vestuario"

**R.J.F.**

Los integrantes de la plantilla del CLM Talavera siguen disfrutando de su período de vacaciones hasta que se incorporen a los entrenamientos el próximo 10 de agosto.

En la vuelta al trabajo del conjunto talaverano habrá una ausencia muy significativa, la de Javier Lorente, un jugador que ha tenido un gran peso específico en el equipo tanto dentro como fuera de la cancha.

En este sentido, uno de los "veteranos" del CLM, Joan Linares señaló que "a mí personalmente no me asusta asumir la responsabilidad del vestuario, y tanto yo como Santi, Vidal o la gente que lleva tiempo en el equipo debemos intentar que los nuevos

se acoplen lo antes posible y que se sientan lo más a gusto posible". Y añade que "debemos hacernos a la idea de que Javi no va a estar".

El ala/pivot ha visto uno de sus sueños cumplidos desde hace varias temporadas como es volver a jugar junto a su hermano, Andreu, y no duda en señalar que "ya podemos decirlo a voces".

**Compenetración**

Andreu y Joan son gemelos y este hecho, según éste último, se plasma dentro de la pista ya que "es muy diferente a los que son hermanos con una diferencia de edad porque en los gemelos es una compenetración total".

Ésta ha sido la última incorporación al CLM Talavera después de la ya anunciadas de

Pasarinho, Kike e Isco.

El jugador tiene una ilusión tremenda de cara a esta temporada y "tengo unas ganas enormes de empezar el trabajo aunque antes tengo que recuperarme totalmente del tobillo derecho".

Por tanto, este descanso estival ha venido tanto al ala/pivot como al resto de sus compañeros que finalizaron la Liga con molestias. Y es que "la temporada ha sido larguísima y creo que la Copa de Europa nos pasó factura no sólo físicamente sino que también sufrimos cansancio psicológico".

Joan se plantea ya grandes objetivos para este año ya que "tenemos que aspirar a conseguir algún título, además está el Europeo con la selección y no sé si volveremos a jugar la Copa de Europa al ganar el año pasado".



Joan se plantea grandes objetivos para la próxima temporada.

PEÑA

El ala/pivot ha visto uno de sus sueños cumplido: volver a jugar junto a su hermano gemelo, Andreu

**Bolsa del Trabajo**

**1**

1.4.- Varios

**La Tribuna**  
de Toledo

Tlf.:  
925 25 68 00

**COMPRUEBE LA EFICACIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA TRIBUNA DE TOLEDO**

Tfno:  
925.25.68.00

**Bolsa de Servicios**

**3**

**AGENTE FORESTAL.** Próxima convocatoria de ingreso. Requisito: Capacitaz Agrícola. Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** como Agente, Auxiliar u Oficial Justicia. Próxima Convocatoria de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR**

**Bolsa del Trabajo**

- 1**
- 1.- Administrativos
  - 2.- Servicio Domestico
  - 3.- Dependientes
  - 4.- Varios

**Bolsa del Automóvil**

- 2**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.- Varios

**Bolsa de los Servicios**

- 3**
- 1.- A. Matrimoniales
  - 2.- Consultas Médicas
  - 3.- Agradecimientos
  - 4.- Varios

**Bolsa de la Propiedad**

- 4**
- 1.- Ventas
  - 2.- Compras
  - 3.- Alquileres
  - 4.- Varios

**ASISTENTE SOCIAL.** Próximas convocatorias de ingreso. Requisito: Diplomado Trabajo Social. Infórmate 902-10 17 68

**BOMBEROS.** Próximas convocatorias de ingreso para ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**INSALUD:** Celadores, Auxiliares Administrativos. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**AYUNTAMIENTOS,** Junta Castilla-La Mancha. Próximas convocatorias para: Auxiliares, Administrativos. Infórmate 902-10 17 68

**BIBLIOTECAS,** Archivos. Próximas convocatorias para Auxiliares

(Ayuntamientos, Junta Castilla-La Mancha). Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** en Bancos, Cajas Ahorros. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**POLICIA LOCAL.** Próximas convocatorias de ingreso ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**GUARDIA CIVIL,** Policía Nacional. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**JOVEN** asegura tu futuro, si tienes entre (15-16 años). Ingresas en Politécnicos Ejército. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

68  
**HAZTE** Soldado Profesional (18-25 años), próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**CORREOS.** Precisa personal: Auxiliares, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**AUXILIARES ENFERMERIA,** Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliares Geriátría. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Restaurador de Muebles. Preparación personalizada (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**ELECTRICISTA.** Consigue tu carnet, superando un solo examen (Bolsa Trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**TRANSPORTISTA** Obten tu nuevo carnet capacitación mercancías (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Profesor/a

Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000 (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**OBTEN el FPI,** Graduado Escolar, superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

**ACCEDE** a la Universidad (Mayores 25), superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

3.4.- Varios

**COMPRUEBE LA EFICACIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA TRIBUNA DE TOLEDO.**  
Tfno: 25.68.00.

**ORACION A SAN PANCRACIO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.  
S.G.L.

**GRACIAS A SAN NICOLAS DE BARI**  
Gracias, glorioso San Nicolás. Por tí los niños reciben gracias para el cuerpo y para el alma; los jóvenes, apoyo y orientación; los enfermos recobran la salud o reciben alivio y conformidad. Por tí las familias faltas de paz o atormentadas por la necesidad encuentran solución satisfactoria. Gracias por tu intervención.  
S.G.L.

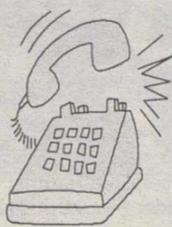
**INSERTE SU PUBLICIDAD EN LA TRIBUNA DE TOLEDO.** Tfno: 925256800

**ANUNCIESE EN**

**La Tribuna**  
de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

Invierta en la mejor publicidad



**925-256800**

(Preguntar por Srta. Lucía)

**SUSCRIBASE A**

**La Tribuna**  
de Toledo

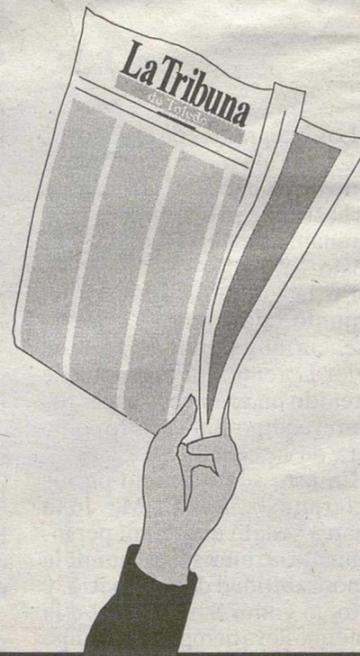
DIARIO INDEPENDIENTE

*Su periódico*



**925-256800**

(Preguntar por Srta. Lucía)



El Ayuntamiento ha reclamado al delegado de la Junta en Toledo, José Miguel Camacho, que rectifique la información a través de dos escritos



La Tribuna

## PROVINCIA

*Mariano Hernández ha dirigido un escrito a Administraciones Públicas*

# El alcalde de Alameda cree que el PSOE "intoxica" el pueblo

*El alcalde de la localidad toledana de Alameda de la Sagra, el popular Mariano Hernández, ha acusado a los concejales socialistas en este consistorio de "intoxicar y dividir" al pueblo al afirmar que el Ayuntamiento ha dejado de ingresar 7,5 millones del Fondo Regional de Ayuda Municipal (FRAM) de 1996.*

Efe

tratado de manera burda de engañar al pueblo de Alameda de la Sagra".

### Ocho millones en 1997

Hernández, continúa la nota, indicó también que con cargo al FRAM en su parte no específica, el Ayuntamiento de Alameda de la Sagra ha percibido en 1996 algo más de cinco millones de pesetas y en 1997 cerca de ocho millones.

Los concejales socialistas y de IU abandonaron el último pleno ordinario, que no se convocaba hace seis meses, celebrado la corporación de la localidad toledana, en protesta por lo que calificaron de actitud "caciquil" del alcalde.

El portavoz del PSOE aseguró que durante la legislatura, a la oposición se le ha negado el

Según una nota de prensa remitida por el propio alcalde de Alameda, las acusaciones de los socialistas se basan en un escrito del delegado de la Junta en Toledo, José Miguel Camacho, a quien el Ayuntamiento de esta localidad ya ha reclamado en dos escritos que rectifique esta información.

Hernández comentó que también ha escrito al consejero de Administraciones Públicas, Antonio Pina, para aclarar si este Ayuntamiento ha dejado de percibir alguna cantidad, aunque por el momento no ha contestado.

El alcalde indicó que se ha acordado realizar una visita al delegado de la Junta para que rectifique, ya que de lo contrario se procederá judicialmente contra "las personas que han



El alcalde ha dirigido un escrito al consejero Antonio Pina.

M.S

acceso a las liquidaciones de los presupuestos que, además, no han sido remitidas a los órganos pertinentes. Esta situación ha provocado ha motivado, en su opinión, que la partida del FRAM

no haya sido abonada a la corporación.

Los socialistas distribuyeron un escrito donde acusaban al Gobierno municipal por no pedir ayudas a la Junta.

## Ruiz-Ayúcar inauguró en Esquivias el busto dedicado a la mujer de Cervantes

La Tribuna

El presidente de la Diputación Provincial de Toledo, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar Alonso, acompañado del subdelegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Jesús Hermida, y del alcalde de Esquivias, Sabino de Diego Romero, inauguró el jueves, 30 de julio, en la localidad toledana, un busto dedicado a la memoria de Catalina de Palacios, que fue esposa del genial escritor Miguel de Cervantes Saavedra.

Al acto, que se celebró en la remodelada Plaza de España de Esquivias, acudieron numerosos vecinos de la localidad que con su presencia quisieron también sumarse al reconocimiento de la labor que esta esquiviana universal ha realizado por su pueblo natal.

Ya en sus discursos, el alcalde de Esquivias y el subdelega-

do del gobierno en Castilla-La Mancha hicieron hincapié en el homenaje que implica la realización de este busto en memoria de Catalina de Palacios. También habló un cervantista que agradeció al pueblo este homenaje y que llegó a asegurar que sin Catalina de Palacios y sin su influencia sobre Miguel de Cervantes, España y el mundo se hubiera quedado huérfano de una de sus figuras más universales: Don Quijote de la Mancha.

El último en hablar fue el presidente de la Diputación Provincial, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar, que acudió al evento acompañado del vicepresidente de la Institución Provincial, Ángel Pedro Aguado, y del diputado Emiliano González. Ruiz-Ayúcar recaló la importancia de Catalina de Palacios y su ejemplo para todas las mujeres esquivianas que



Ruiz-Ayúcar y Jesús Hermida asistieron a la inauguración.

M. SOTO

pueden ver en ella un ejemplo de humildad, trabajo, y un tremendo amor hacia su esposo.

La inauguración del busto estuvo amenizada por la Banda Municipal de Esquivias.

## Los vecinos de Villafranca de los Caballeros ya disponen de agua potable en casa

Efe

Los vecinos de Villafranca de los Caballeros cuentan ya con agua potable "de buena calidad" en sus casas, según informó ayer a EFE el alcalde de este municipio, Jesús Alberca González.

El alcalde indicó que, desde hace quince días, el cincuenta por ciento del agua que se consume en la localidad procede de Almaén y la otra mitad del pantano de Finisterre, al tiempo que aseguró que es clorada en los depósitos del municipio.

Estos depósitos locales poseen una capacidad de recepción aproximada de un millón de litros cada uno.

### Consumo de 1,6 millones de litros diarios

Villafranca consume normalmente durante los meses de julio y agosto 1,6 millones de litros al día, aproximadamente, mientras que en el resto de los meses del año se consumen entre un millón y un millón trescientos mil litros, según el alcalde.

Anteriormente, los ciudadanos de Villafranca de los Caballeros utilizaban el agua de la fuente del Almaén, ubicada en una de las plazas del municipio, para beber y cocinar en sus viviendas.

## Dos jóvenes mueren en accidente de tráfico en Yuncos y Madrideojos

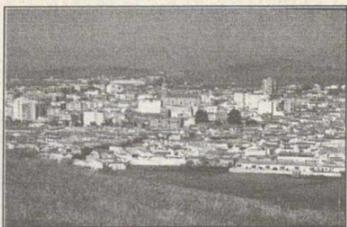
La Tribuna

Dos jóvenes de 10 y 22 años de edad resultaron muertos en sendos accidentes ocurridos ayer en la provincia de Toledo.

M.S., de 10 años de edad, murió a consecuencia de un accidente de circulación de la furgoneta en que viajaba cuando el vehículo se salió de la vía, chocando con un talud de tierra en el término municipal de Madrideojos.

El resto de ocupantes de la furgoneta, dos personas, M.W., de 57 años y Z. W., de 21 se encuentran heridos de gravedad.

En el otro accidente, J.R.D. resultó muerto al chocar el ciclomotor en el que viajaba contra una pared, en el kilómetro 14 de la CM-4004, situada a la altura del término municipal de Yuncos.



Se abrirá hoy el portón de los sustos de la plaza de toros de Valdepeñas para dar lugar al inicio de la corrida de la Feria de Agosto

"Morante de la Puebla", con dos orejas, a hombros en Huelva

Efe- Huelva

El diestro José Antonio Morantes, «Morante de la Puebla», que cortó dos orejas, salió ayer a hombros al término de la primera corrida de las fiestas colombinas de Huelva, en la que «Jesulín de Ubrique» también obtuvo un apéndice.

Se lidiaron cinco toros de Manolo González y uno, el segundo, de Socorro Sánchez Dalp, bien presentados y de juego desigual, destacando primero, tercero y cuarto, manejables. Los otros tres, más deslucidos.

Jesús Janeiro «Jesulín de Ubrique», una oreja y ovación.

Francisco Rivera Ordoñez, ovación y ovación.

José Antonio «Morante de la Puebla», una oreja y una oreja.

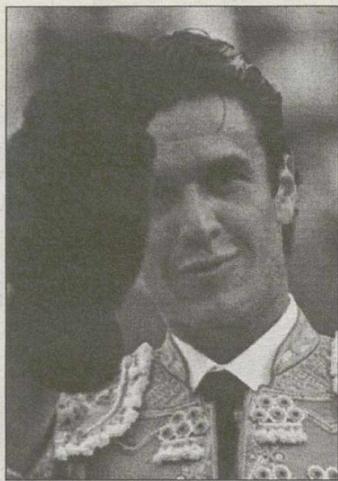
«Jesulín de Ubrique» se encontró con un primer toro, noble, al que realizó una faena muy templada. Con el otro, un animal que fue a menos, estuvo voluntarioso y superando las dificultades de su oponente.

Rivera Ordoñez no tuvo fortuna con su lote. Su primero, manso, no le permitió lucirse. Y el quinto, que tuvo cierto peligro, sólo le permitió un trasteo por la cara.

«Morante de la Puebla» estuvo completo y a la altura con sus dos enemigos, dejando muestra de su clase.

La terna se enfrentará a un encierro de "Jandilla"

## Joselito, Puerto y Fran Rivera, en Valdepeñas



Joselito.



Víctor Puerto.



Rivera Ordoñez.

La Tribuna

A las siete de la tarde se abrirá hoy el portón de los sustos de la plaza de toros de Valdepeñas para dar lugar al inicio de la corrida de la Feria de Agosto.

El conocido taurino almagreño, Paco Barba, ha logrado reunir uno de los carteles más redondos que se puede ofrecer hoy al público, ya que

el mismo reúne a tres figuras del escalafón actual y a una ganadería de las más solicitadas hoy por los toreros.

Así, el cartel está encabezado por José Miguel Arroyo, «Joselito», a quien acompañan Víctor Puerto, que está contando sus actuaciones por triunfos a la vista de los trofeos que lleva cortados, y Rivera Ordoñez, completamente restablecido de

su alarmante percance en la Feria de San Fermín y torero honesto al que no gusta irse de las plazas sin justificar su inclusión en el cartel y el dinero que se lleva.

Por lo que respecta a la ganadería, ya se sabe que «Jandilla» es hierro de lujo para los toreros, ya que les permite, en la mayoría de los casos, triunfar.

La Asociación de Vecinos Plaza de Toros busca nuevas figuras del toreo

La Tribuna

La Asociación de Vecinos Plaza de Toros está seleccionando a aficionados o profesionales del mundo del toro que deseen ser figuras del toreo.

Esta selección se está llevando a cabo con el objetivo de participar en la becerrada que se celebrará en el mes de septiembre debido a las fiestas de este barrio. La prueba consiste en torear de salón de capa y de muleta, y el jurado estará compuesto por profesionales del mundo taurino.

Varios de los requisitos imprescindibles para participar en esta selección es tener al menos dieciséis años de edad, y si se es menor de edad debe presentar una autorización por escrito de su padre o tutor. Otro de los requisitos imprescindibles es ser residente de la provincia.

La vestimenta para la faena podrá ser de luces o de corto indistintamente.

Todos aquellos interesados deberán inscribirse en la Asociación de Vecinos Plaza de Toros, que está situada en la calle Guadalajara, s/n, en el Centro Social de Juan de Ávila o llamando al teléfono 909-132787. El plazo de inscripción se mantendrá abierto hasta el 4 de septiembre.

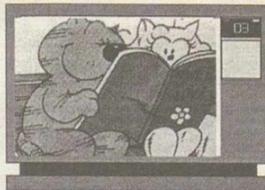


**50 ANIVERSARIO DE LA DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DERECHOS HUMANOS.**

**Artículo 14:**

**En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.**

**Los derechos de los refugiados también son los tuyos. Defiéndelos.**



## TELEVISION

El programa se vuelve a repetir a las 17,50 h. por La 2

# "Música sí" en La Primera, a las 12,15 h

**Cristina HEUSEL**

Cada sábado desde las 12.15 horas, todos aquellos interesados por saber qué se está cocinando en el mundo musical así como en escuchar los temas de sus ídolos, tienen una cita ineludible en el programa «Música sí», que ofrece La Primera a las 12.15 horas.

Si por algún motivo alguien se lo perdiera tendrá ocasión de volver a disfrutar de la variedad de música que emite el programa, esta vez por La 2 a partir de las 17.30 horas.

Dirigido por Susana Urbarri, el programa es conducido por cuatro presentadores con una función diferente cada uno. Alonso Caparrós y Mar Regueras se encuentran en el plató, Hugo de Campos nos pone al día de todas las noticias referentes al mundillo musical, mientras que Leticia Solorzano se ocupa de todas aquellas actividades o eventos musicales que se desarrollan fuera del plató como conciertos, presentaciones, etcetera.

Ahora, en tiempo de vacaciones, y por este motivo en su emisión de mañana, «Música Sí» ha preparado un programa donde estarán presentes algunos de los



Mar Regueras.

artistas que más han sonado y pegado tanto dentro como fuera de nuestro país.

Desde el «Corazón partió» de Alejandro Sanz, pasando por el «Angel of mine» de Eternal; a los que seguirán «As long as you love me» de los Backstreet Boys; «Big mistake» de Natalie Imbruglia; el conocido «Laura no está» de NEK; «Todas las Flores» de Presuntos Implicados; «Lo echamos a suertes» del grupo Ella

Baila Sola; uno de los éxitos de Enrique Iglesias «Lluvia cae»; «Together again» de Janet Jackson o «Only When I Sleep» del grupo The Corrs, entre otros, estarán presentes en «Música Sí».

**Sara Montiel**

Una mujer está decidida a descubrir la identidad de su padre pues la noche de autos su madre gozó de cinco galanes. Esta es la trama de la película «Cinco almohadas para una noche» que hoy a las 17.30 horas por La Primera de TVE podrán disfrutar los espectadores de televisión en el programa de «Cine de barrio».

De la mano de José Manuel Parada los espectadores tendrán una entrevista en el estudio del programa con la inigualable Sara Montiel.

Una estrella con luz propia que protagoniza la cinta que fue dirigida por Pedro Lazaga en 1974. Junto a Sara Montiel comparten el reparto, y compartirán también su presencia en el plató de «Cine de Barrio», los actores Manolo Zarzo, Manuel Tejada, Craig Hill y Antonio del Real. Completan la ficha artística de la película, de 1974, Perla Cristal, Rafael Arcos, Ricardo Merino, Tota



Sara Montiel será la protagonista de la película de "Cine de Barrio".

Alba, Nélica Quiroga, Diana Sorel y Xan das Bolas.

ge su vida en los plató y en sus casas.

**Las estrellas infantiles de televisión**

El número de niños que trabajan en los plató de televisión se está disparando debido al «boom» de la industria audiovisual televisiva.

En la actualidad en nuestro país existen más de veinte series de ficción en producción, y en todas ellas actúan niños. «Niños de plató» será ofrecido en abierto por Canal + a las 20.30 horas de la tarde y abordará este asunto desde tres aspectos diferentes: la infancia y adolescencia de los niños artistas, sus padres y las agencias de modelos infantiles.

El programa se acerca a algunas de las estrellas infantiles que triunfan en las series y reco-

**"Mujeres en la historia"**

La prestigiosa serie «Mujeres en la Historia» está dedicada a desvelar la personalidad de mujeres que han sido importantes en la historia de España y, sin embargo, su trabajo, su huella, son desconocidos.

Los capítulos, dirigidos por María Teresa Álvarez, relatan el mundo de estos personajes femeninos, el momento histórico en que vivieron y la realidad de la mujer en la sociedad de aquel tiempo. Mañana a partir de las 20.30 horas podremos contemplar el dedicado a Teresa de Cabarrús (Siglos XVIII y XIX) y titulado «El Poder de la Belleza». Hija del Conde de Cabarrús, Teresa nació en Carabanchel Alto.



## EL CINE EN CASA

**"El precio de una cara"**

Tele 5. 15,25 s.c.

Dir: John Gray. Int: Cheryl Pollak, Dale Midkiff, Kirk Baltz.

Una joven de 18 años se desplaza a Nueva York con el propósito de triunfar en el difícil mundo de la moda. Una noche asiste a una fiesta, en la que conoce a un prestigioso fotógrafo que la lanza como modelo. En su primera sesión fotográfica entra en contacto con un joven maquillador que se obsesiona con su belleza.

**"Decisión fatal"**

Antena 3. 15,30 s.c.

Dir: Noel Nosseck. Int: Danika McKellar, Peggy Lipton.

Annie, una joven que ha sido abandonada por su marido y rechazada por su madre, decide irse a vivir con un matrimonio que la acogen como una hija en la casa de huéspedes que posee. Cuando

encuentra en la pareja la aceptación y el cariño que necesitaba, Annie, sin darse cuenta, cae en una trampa mortal.

**"Los niños del Brasil"**

Antena 3. 17,15 s.c.

Dir: Franklin J. Schaffner. Int: Gregory Peck, Laurecen Olivier.

El señor Lieberman, conocido cazador de nazis, recibe una llamada desde Paraguay en la que un joven le da información sobre una reunión de ex-nazis que están tramando un plan para eliminar a numerosas personas. Aunque en un principio no le hace mucho caso, al oír que su confidente es asesinado mientras le daba información decide comenzar una investigación.

**"Cinco almohadas para una noche"**

TVE-1. 17,30 \*

Dir: Pedro Lazaga. Int: Sara

Montiel, Craig Hill, Manolo Zarzo, Rafael Arcos. ESP. 1974.

La hija de Rosa López, la que fue famosa cantante y actriz, va a casarse. Pero el diario que le dejó su madre le hace sospechar que el hombre que va a convertirse en su marido puede ser su hermano. La vida amorosa de Rosa fue tan variada que son cinco los hombres con probabilidades de ser su padre.

**"Nexus 2431"**

La 2. 22,30 \*

Dir: José María Forque. Int: Oliver Tobias, Jeremy Gilley.

En el año 2431 el Sol explota y todos los planetas del sistema desaparecen. Algunos supervivientes de la Tierra logran llegar al planeta Taron donde su jefe, Tarn, les ofrece un lugar para vivir. Tarn rapta a la princesa Cilia, hija del rey de los terrícolas. Pero Athor, enamorado de Cilia,

logra liberar a la princesa.

**"Saigón el infierno del silencio"**

Antena 3. 01,00 s.c.

Dir: Christopher Crowe. Int: Willem Dafoe, Gregory Hnes.

En plena guerra del Vietnam, comienzan a sucederse una serie de asesinatos en cadena de prostitutas. La particularidad de estos crímenes radica en que todas las víctimas habían tenido un hijo de soldados americanos. Dos agentes del ejército se encargan del caso.

**"Stony, sangre caliente"**

La 2. 02,40 \*\*

Dir: Robert Mulligan. Int: Paul Sorvino, Tony lo Bianco, Richard Gere, Yvonne Wilder.

La vida familiar de Stony está llena de problemas. El joven vive con su padre y su tío, electricistas de profesión, y éste parece ser

su destino. Pero Stony no quiere este porvenir, y tampoco le gusta nada ir a la Universidad. Por fin descubre lo que verdaderamente le entusiasma: estar con niños. Un hospital le ofrece el empleo ideal.



Richard Gere.

## Nuevas caras en los informativos de Tele 5 durante el mes de agosto

Los espacios informativos de Tele 5 serán presentados desde el 1 de agosto por periodistas de la cadena en sustitución de sus habituales conductores, y la tertulia matinal «La mirada crítica» se despedirá de la audiencia hasta el mes de septiembre.

Durante el mes de agosto, en lugar de Angels Barceló, Marieta Frías presentará la primera edición de «Las Noticias»; Juan Pedro Valentín se encargará de la segunda edición en sustitución de Juan Ramón Lucas; y en la última edición, «Entre hoy y mañana», será Sol Villanueva quien tome el relevo de Montse Domínguez.

La presentadora habitual de «Las Noticias Buenos Días», Gloria Serra, será sustituida en agosto por Carme Chaparro, y el responsable de los informativos de fin de semana, Fermín Bocos, lo será por Angeles Blanco.



## El nacimiento del nieto del Rey, seguido masivamente por TVE



Televisión Española fue la cadena elegida por la mayoría de los telespectadores para informarse sobre el nacimiento del hijo de la infanta Elena y de Jaime de Marichalar.

El programa más visto del día fue el Telediario 1, con una audiencia de 3.259.000 espectadores. El programa especial presentado por Javier González Ferrari y Ana Blanco también superó claramente al «Extra Rosa» de ese día.

## Cadena Radio Española inició ayer un programa especial de vacaciones

Cadena Radio España inició ayer a medianoche un programa especial con motivo de los desplazamientos veraniegos, durante el cual mantendrá conexiones con Tráfico, Cruz Roja, Renfe, Aeropuertos, gasolineras y fronteras.

Los responsables de este programa informaron ayer que el objetivo principal es mantener informados a todos los que se van a desplazar durante este fin de semana. Además de este especial, el programa de esta emisora «Fin de semana en España» que se emite también por Internet incluirá sus espacios habituales de música y ONGS.

Asimismo e mantendrá el número de teléfono permanente durante todo el verano, en el espacio «por Derecho», donde un equipo de abogados voluntarios asesoran a las personas que llaman para efectuar consultas, especialmente emigrantes o extranjeros con dificultades legales.

## Santiago Segura y El Gran Wyoming serán dos peculiares cómicos en su próxima película

Santiago Segura le ha cogido el gusto a esto del cine, y tras saborear las mieles del éxito con su película «Torrente, el brazo tonto de la ley», ha decidido probar de nuevo.

Pero esta vez estará acompañado por otro monstruo del humor, nada menos que El Gran Wyoming. En «Muertos de risa», título del film, ambos actores encarnarán un papel que les va al dedito: una pareja de cómicos que se odian a muerte pero que no pueden vivir el uno sin el otro, algo así como «Ni contigo ni sin ti».

La película, que empezará a rodarse el próximo 24 de agosto, será dirigida por Alex de la Iglesia, y contará también con la participación de Alex Angulo -Blas de la serie «Periodistas»-, que dará vida al sufrido mánager que los humoristas. El film promete ser para desternillarse de risa y, además, los incondicionales seguidores de El Gran Wyoming tendrán la oportunidad de verlo sin las gafas y el traje oscuro que lo han hecho popular en «Caiga quien caiga».



ANUNCIESE EN

**La Tribuna**  
de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

*Invierta en la mejor publicidad*

*Su periódico*



**925-256800**

(Preguntar por Srta. Lucía)

La programación de hoy

	La Primera tv1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Tele Madrid
<b>mañana</b>	06,45 NONNI Serie.	06,00 EURONEWS	06,20 ESCUELA DE MODELOS	07,00 MEGAMAN	08,00 GOLF BIRDIE	08,00 CINE UNA DEL OESTE
	07,35 GUILLERMO TELL	08,00 EL PLANETA MILAGROSO	07,10 SUPER HUMAN SAMURAI CLUB	07,20 EL ANGEL CAIDO	08,30 FUTBOL MUNDIAL (multd.)	«Fort Worth» I: Randolph Scott, Phyllis Thaxter. Nedd Britt, un conocido pistolero y ahora editor de un periódico, se dirige a Fort Worth con la intención de instalar una imprenta.
	08,20 SABADO FIESTA Espacio dedicado a los más pequeños de la casa.	09,00 EL ESCARABAJO VERDE (rep.)	07,35 MEGATRIX CLUB	07,40 RATONCITOS	09,00 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO	CYBERCLUB
	11,40 V	09,30 AGROSFERA	11,40 SALVADOS POR LA CAMPANA Serie.	08,00 PASION POR EL JUDO	09,30 SERIE: «Lassie»	EN ACCION DOCUMENTAL: EL MUNDO SUBMARINO DE JACQUES COUSTEAU «Los dragones de las Galápagos»
12,35 MUSICA SI	10,30 EN OTRAS PALABRAS	12,05 CALIFORNIA DREAMS Serie.	08,20 VUELTA AL MUNDO EN 80 SUEÑOS	10,00 SERIE INFANTIL «... Y comieron perdices»	12,35 DOCUMENTAL «Secretos del océano: supervivencia»	
13,55 CARTELERA	11,00 UN MUNDO SIN FRONTERAS	12,25 LA FAMILIA HOGAN	08,40 GULLIVER	10,30 CINE «Magia en el agua»	13,30 DOCUMENTAL «Los dragones de las Galápagos»	
14,30 CORAZON, CORAZON	12,00 LOS CONCIERTOS DE LA 2	12,55 EL COCHE FANTASTICO Serie.	09,00 BARNEY	12,06 DOCUMENTAL «Secretos del océano: supervivencia»	14,00 TELENOTICIAS	
15,00 TELEDIARIO -1	13,30 DEPORTES FUTBOL PLAYA TIRO PADEL (reportaje) FUNBOARD CICLISMO: TOUR DE FRANCIA (20a. etapa)	13,50 LA CARA DIVERTIDA	09,40 LOS SABUESOS	12,30 DEL 40 AL 1		
15,25 EL TIEMPO		15,00 NOTICIAS Espacio informativo.	10,00 BATALLA ESTELAR	13,30 DOCUMENTAL AVANCE REDACCION		
			10,20 TARZAN			
			11,00 COMO SE HIZO			
			11,30 MAS QUE COCHES			
			12,00 CASO ACCIDENTAL			
			14,00 BRICOMANIA			
			14,30 LAS NOTICIAS Informativo.			
<b>tarde</b>	15,35 TOUR DE FRANCIA (20a. etapa)	15,30 ZAMORA, HACIA EL SIGLO XXI	15,30 CINE «Decisión fatal» D: Noel Nosseck I: Dantka Mckellar, Peggy Lipton.	15,00 DEPORTES TELECINCO	14,35 TRANSWORLD SPORT	15,30 CINE DE ESTRENO. «La mentira del silencio» D: John Kent Harrison I: Matthew Modine, Tom Skerrit, Claire Bloom.
	17,30 CINE DE BARRIO «Cinco almohadas para una noche» D: Pedro Lazaga I: Sara Montiel, Craig Hill. La hija de ros López, la que fue famosa cantante y actriz, va a casarse.	16,00 TIERRA A LA VISTA	17,15 CINE «Los niños del Brasil» D: Franklin J. Schaffner I: Gregory Peck, Laurence Olivier.	15,25 CINE FIN DE SEMANA I «El precio de una cara» D: John Gray I: Cheryl Pollak, Dale Midkiff Una joven de 18 años se desplaza a Nueva York con el propósito de triunfar en el difícil mundo de la moda.	15,30 SERIE «Loca academia de policía»	17,20 HOLA MAMA SOY YO
	21,00 TELEDIARIO -2	17,00 LOTERIA NACIONAL Retransmisión en directo del sorteo de la Lotería Nacional, desde Madrid	19,20 CANCIONES DE NUESTRA VIDA Presentado por Francis Lorenzo.	17,25 SANDOKAN/EL RETORNO DE SANDOKAN	16,15 CINE «En el nombre del hijo»	19,00 CINE: UNA DEACCION «Fuerza Diez de Navarone» D: Guy Hamilton I: Harrison Ford, Franco Nero.
	21,30 EL TIEMPO	19,00 ATLETISMO: CAMPEONATO DE ESPAÑA AL AIRE LIBRE	21,30 REX, UN POLICIA DIFERENTE Serie protagonizada por un perro.	19,00 EL CLIENTE	18,02 CINE «Eddie»	21,00 LEY Y DESORDEN
	20,30 MUJERES EN LA HISTORIA «Teresa Cabarrús»		20,00 LAS NOTICIAS (avance)	19,38 NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL PLUS «Inmortales de Borneo. Misión rescate. Macacos japoneses en Texas» (multd.)		
	21,30 LA VIDA EN EL AIRE			20,30 ABIERTO EN CANAL REDACCION NOTICIAS		
<b>noche</b>	21,35 INFORME SEMANAL El Tour del ecándalo Camboya, la herencia de Pol Pot	22,30 ALUCINE «Nexus 2431»	23,05 SENTINEL	20,15 MEDICO DE FAMILIA (rep.)	22,00 TELESERIE ESTRENO CANAL PLUS	21,30 CASI TODO A CIEN
	23,00 RISAS Y ESTRELLAS	00,10 DIAS DE CINE	01,00 CINE «Saigón el infierno del silencio» En plena Guerra del Vietnam, comienzan a sucederse una serie de asesinatos en cadena de prostitutas. La particularidad de estos crímenes radica en que todas las víctimas habían tenido un hijo de soldados americanos. Dos agentes del ejército se encargan del caso.	21,35 MINISERIE «Toda una vida en el purgatorio» D: David Greene I: Bryan Dennyhey, Patrick Dempsey La historia narra el terrible asesinato de una joven a manos de su amante al no acceder a sus instintos.	22,30 «Jungla de cristal» Este thriller moderno cargado de acción tiene como protagonistas a una banda de terroristas y un lujoso rascacielos.	23,05 PUERTA A LA FAMA
	01,15 ESPECIAL CINE «Vuelo secuestrado» D: Steven Hillard Stern I: Ned Beatty.	01,10 FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA		01,30 MADRUGADA DE CINE	00,38 CINE «En honor a la verdad»	01,00 CINE: UNA DEL OESTE. «Tiempos de gloria» D: Edward Zwick I: Matthew Broderick, Morgan Freeman.
	02,50 NOTICIAS	02,40 CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO «Stony, sangre caliente» (1978) La vida familiar del joven Stony está llena de problemas: vive con sus padres y con su tío, electricistas ambos, y ese parece ser su futuro. - V.O. SUBTITULADA		01,35 CINE «No desearás al vecino del quinto» I: Alfredo Landa.	02,30 CINE «La jungla 2: alerta roja» (V.O.)	02,55 CINE SALA DE MADRUGADA «La hora del crepúsculo» D: Gora Paskaljevic I: Karl Malden.
04,25 CINE DE MADRUGADA. «Viernes 13. Parte 7» D: John Carl Buechler	04,35 DESPEDIDA Y CIERRE.	02,50 TELEVENTA	03,15 INFOCOMERCIALES	04,29 CINE «Ridicule»	04,45 INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID	
			04,15 HUNTER. Serie.	06,08 CINE «Como un relámpago».		



**La Tribuna**  
de Toledo

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Toledo - C/ Donantes de Sangre, 1 - 3º, 45005 TOLEDO - Telf. 256800. Fax: 257089 (Preguntar por LUCIA)

NOMBRE \_\_\_\_\_ N.I.F./C.I.F. \_\_\_\_\_  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_  
 LOCALIDAD \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

- PAGO MENSUAL 3.750 ptas.
- PAGO TRIMESTRAL 11.250 ptas.
- PAGO SEMESTRAL 22.500 ptas.
- PAGO ANUAL 45.000 ptas.

\_\_\_\_\_, a de \_\_\_\_\_ de 199\_\_  
 Firmado: \_\_\_\_\_

**DATOS BANCARIOS**

BANCO/CAJA DE AHORROS: \_\_\_\_\_  
 SUCURSAL/AGENCIA: \_\_\_\_\_  
 LOCALIDAD: \_\_\_\_\_  
 N° Cuenta \_\_\_\_\_  
 Entidad Oficina DC N.º CTA \_\_\_\_\_  
 Firmado: \_\_\_\_\_

(Marque con  lo que proceda)



## ZOCODOVER

### El Congreso aprueba casi 10.000 millones para inversiones en CLM

Efe

Las inversiones en Castilla-La Mancha ascenderán a 9.823 millones de pesetas, dentro del paquete de obras hidráulicas de interés general para la nación aprobadas ayer por el Consejo de Ministros, que supondrán una inversión total de 215.939 millones de pesetas.

Para la conducción desde la presa de Torre de Abraham a Gasset para abastecimiento a Ciudad Real y su comarca se destinarán 4.338 millones de pesetas, y para abastecimiento a Albacete otros 4.000 millones, obras incluidas en la Confederación Hidrográfica del Guadiana y en la del Júcar, respectivamente.

En suministro e instalación de caudalímetros y limitadores de caudal en los acuíferos de La Mancha occidental 04.04 y del campo de Montiel 04.06 será de 1.485 millones de pesetas, obra incluida en la CHG.

### COSAS QUE PAGAN

### Un chino es condenado a 2 años de cárcel por casarse con una menor de 14 años

La Tribuna

Un chino de 30 años fue condenado a 24 meses de cárcel por casarse con una niña menor de 14 años, y a la que conoció cuando ésta tenía seis, informó hoy la prensa local.

Zhao Cheng Bin se casó con la niña, identificada como Wu, el pasado 13 de mayo en Cantón (importante ciudad del sur), a pesar de que los padres de la menor se opusieron a este matrimonio desde el primer momento. Tras celebrarse en secreto la boda, los responsables de la Oficina de Planificación Familiar descubrieron el caso y lo denunciaron al Departamento de Seguridad.

### Preparados, listos, ¡ya!



No es una carrera ni nada que se le parezca, pero los efectivos de la Guardia Civil parecían estar esperando ayer el pistoletazo de partida para "controlar" la operación salida del mes de agosto, que se presenta concurrida. Seguramente ayer socorrieron a más de uno y también extenderían alguna "receta" y no milagrosa precisamente. MOISÉS SOTO.



\* El Ayuntamiento de Toledo celebró ayer su último pleno antes de las vacaciones.

\* Aunque a los concejales se les veía con ganas de "largarse", la sesión se extendió algo más de lo previsto...

\* La razón, los dimes y diretes clásicos entre los concejales de los distintos grupos, aunque finalmente consiguieron "cerrar" los asuntos de urgencia.

\* El aparcamiento de Recaredo, las escaleras mecánicas, la ORA...

\* El esfuerzo final antes de la playa...

\* La Agrupación de Voluntarios de Protección Civil, sin "respeto" a las deseadas vacaciones, entregó finalmente las llaves a la Policía Local. Y es que en las emergencias no hay asueto...

## NECSO construirá las escaleras mecánicas de acceso al Casco Histórico

Efe

La Mesa de Contratación del Ayuntamiento de Toledo adjudicó ayer a la empresa NECSO la construcción de las escaleras mecánicas que permitirán a los peatones subir al Casco Histórico de Toledo sin esfuerzo, a través de la muralla de la ciudad.

Según confirmó el concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Toledo, Leandro Esteban, en la adjudicación a NECSO "ha tenido una especial importancia la experiencia de la empresa" y la oferta económica, ya que reduce en cerca de 200 millones el precio de salida, que era de 869 millones.

Esteban indicó que, exceptuando el precio, en el resto de apartados evaluados, como plazos, recursos técnicos y humanos, las siete empresas

que se presentaban al concurso han estado muy igualadas. Las escaleras mecánicas partirán desde el Paseo de Recaredo y llegarán hasta las proximidades del edificio de la Diputación y previsiblemente podrían estar concluidas a mediados del próximo año.

Además de NECSO, que ofertó 675,9 millones, también concurren al concurso las empresas FCC (746,3 millones), AGROMAN (738,7), FERROVIAL (738,1), SACIR (736,8), DRAGADOS (711,5) y ACS (709,7).

### Aparcamiento

Respecto al parking que se construirá a los pies de las escaleras mecánicas, Esteban dijo que "es importante separar las dos obras por su propia naturaleza, ya que una es una calle, por lo tanto es una



Esteban aseguró que tuvo mucho peso la experiencia de la empresa. M. S.

vía pública y debe ser controlada por el ayuntamiento", mientras que el parking es una explotación privada.